

31009.
МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВЪ.
Касса Городского и Земского
Кредита.

MINISTÈRE DES FINANCES.
Caisse d'Etat Russe de Crédit
Communal et Provincial.

38625
СПРАВОЧНАЯ КНИГА

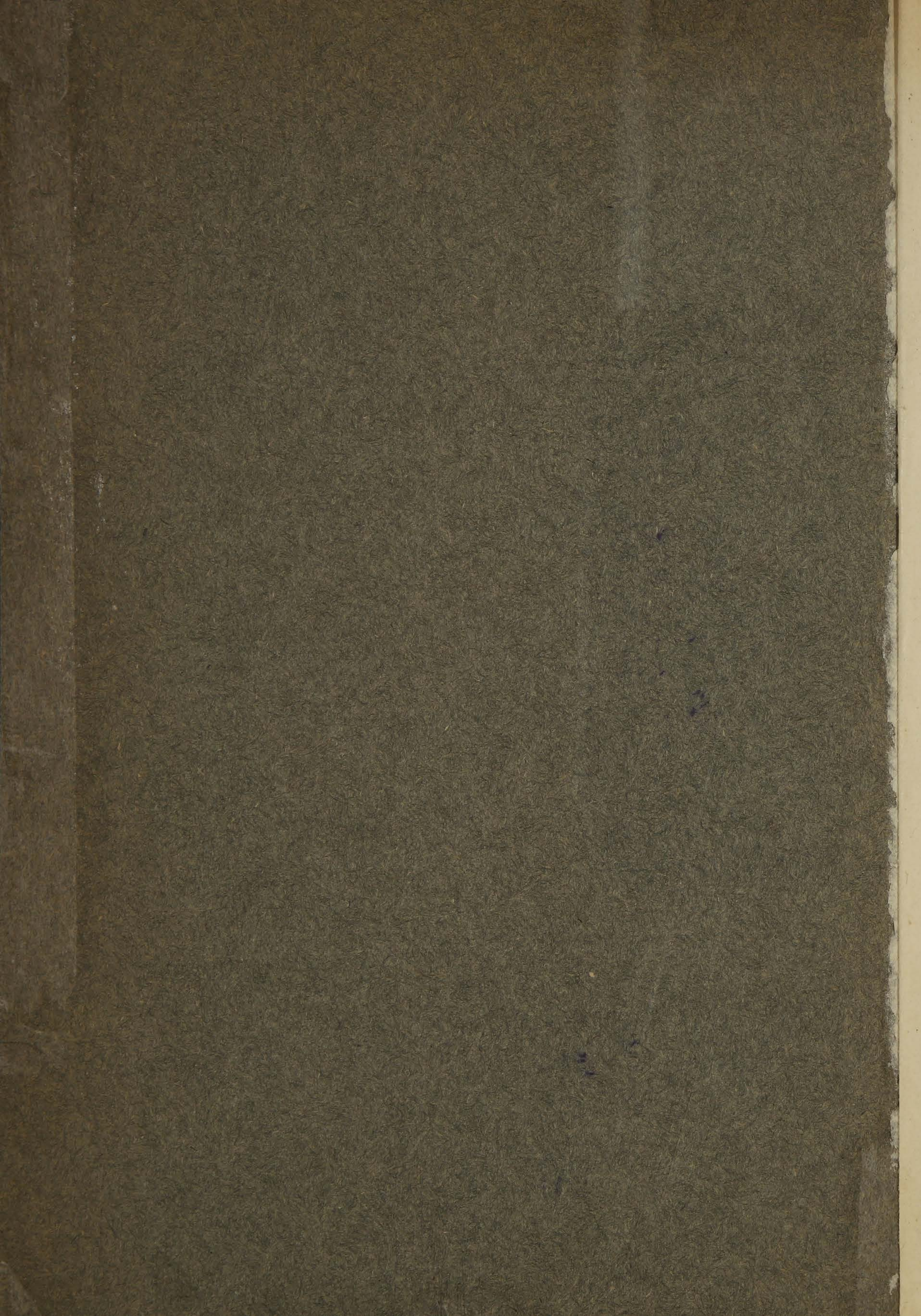
для держателей облигацій
русскихъ городскихъ займовъ.

MANUEL

du porteur de titres
des emprunts municipaux russes.

1913.





31009

3

СПРАВОЧНАЯ КНИГА

~~31009~~
для держателей облигацій

русскихъ городскихъ займовъ.

MANUEL

du porteur de titres

des emprunts municipaux russes.

1913.



39
Библиотека ИИФ СССР

К

Составлена Кассой Городского и Земскаго Кредита.

Imprimé par ordre de la Caisse d'Etat Russe de Crédit Communal
et Provincial.

86319

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
Типографія В. О. Киршбаума (отдѣл.), Новосаакіевская, 20.
1913.

Общія положенія.

Для каждого займа приведены слѣдующія данныя:

наименованіе займа;

назначеніе займа;

*русскія и главнѣйшія заграничныя биржи, на которыхъ оффиціально
котируется заемъ;*

нарицательный капиталъ займа;

остающаяся непогашенной часть займа на 1 января 1913 г.;

достоинства облигацій;

паритеты, нанесенные на облигаціи;

сроки оплаты купоновъ;

порядокъ погашенія займа;

сроки тиражей;

сроки уплаты капитала по вышедшимъ въ тиражъ облигаціямъ;

сроки давности для облигацій и купоновъ;

мѣста, производящія оплату процентовъ и капитала;

периодическія изданія, въ коихъ помѣщаются тиражныя таблицы.

Renseignements généraux.

Pour chaque emprunt figurent les données ci-après:

la dénomination;

l'objet;

*l'indication des bourses de Russie et des principales bourses de l'étranger
auxquelles il est officiellement coté;*

le montant originaire;

le solde du capital au 1 janvier 1913;

les coupures en lesquelles il est émis;

les parités selon lesquelles il est payable;

les échéances;

la manière dont s'effectue l'amortissement;

les dates des tirages;

les dates auxquelles sont remboursables les titres sortis au tirage;

les termes de prescription pour les obligations et les coupons;

les guichets effectuant le service d'intérêt et d'amortissement;

les journaux publiant les listes de tirage.

Облигаціонные займы русскихъ городовъ.

Въ настоящей «Справочной Книгѣ» помѣщены лишь тѣ облигаціонные займы городовъ, которые, въ цѣломъ или въ части, находились въ обращеніи на 1 января 1913 года. Займы, о выпускѣ коихъ послѣдовало Высочайшее повелѣніе или условія коихъ уже утверждены Министромъ Финансовъ, но не были реализованы до 1 января 1913 года, въ настоящее изданіе не включены.

Наименованіе займа.

Подъ наименованіемъ cadaго займа приведено время Высочайшаго повелѣнія, на основаніи коего былъ разрѣшенъ выпускъ облигацій, срокъ утвержденія условій займа Министромъ Финансовъ или его Товарищемъ и время реализаціи займа.

Въ цѣляхъ устраненія возможныхъ недоразумѣній, при существованіи различныхъ выпусковъ однородныхъ займовъ, держатели облигацій городскихъ займовъ приглашаются обращать особое вниманіе на точное наименованіе принадлежащихъ имъ цѣнностей, а также на даты соотвѣтствующихъ Высочайшихъ повелѣній.

Назначеніе займа.

Для cadaго выпуска указаны тѣ именно цѣли, на которыя заемъ былъ разрѣшенъ.

Русскія и главнѣйшія заграничныя биржи, на которыхъ котируется заемъ.

Въ настоящей книгѣ приведены русскія биржи и главнѣйшія иностранныя, на которыхъ заемъ **официально** котируется.

Нарицательный капиталъ займа

и

остатокъ на 1 января 1913 года.

Данныя, приведенныя подъ этими наименованіями, показываютъ первоначальный капиталъ выпуска и остающуюся непогашенной часть займа на 1 января 1913 года.

Emprunts-obligations des Municipalités Russes.

Les emprunts - obligations figurant dans la présente brochure sont ceux qui ont été réellement émis par les municipalités russes et se trouvent en circulation, en totalité ou en partie, au 1 janvier 1913. Il n'a pas été tenu compte des emprunts autorisés depuis un temps plus ou moins long et dont les clauses d'émission ont été approuvées, mais qui n'étaient pas réalisés au 1 janvier 1913.

Dénomination de l'emprunt.

Sous la dénomination de chaque emprunt sont indiquées la date de l'Ordre Impérial en autorisant l'émission, celle de l'approbation des clauses d'émission et l'époque de la réalisation.

Dans le but d'éviter les malentendus pouvant résulter de l'existence de diverses émissions d'emprunts similaires, les porteurs d'obligations d'emprunts municipaux sont priés de faire bien attention à l'exacte dénomination de leurs titres et aux dates des autorisations respectives.

Objet de l'emprunt.

Pour chaque emprunt sont indiqués les objets spéciaux pour lesquels il est autorisé.

Bourses de Russie et de l'étranger auxquelles les emprunts sont cotés.

Figurent, dans la présente brochure, les villes de Russie et les principales villes de l'étranger où les emprunts-obligations sont **officiellement** cotés.

Montant originaire

et

solde au 1 janvier 1913.

Sous ces rubriques sont donnés le capital nominal originaire de l'emprunt et le solde non amorti au 1 janvier 1913.

Достоинства облигацій. Паритеты.

Для каждаго займа приведены достоинства облигацій, въ коихъ заемъ выпущенъ. Въ подлежащихъ случаяхъ показаны паритеты въ иностранной валютѣ, согласно которымъ производится оплата срочныхъ купоновъ и тиражныхъ облигацій.

Оплата купоновъ.

5% сборъ съ доходовъ отъ денежныхъ капиталовъ. Купоны отъ всѣхъ безъ исключенія облигацій городскихъ займовъ подлежатъ 5% сбору съ доходовъ отъ денежныхъ капиталовъ, установленному 20 мая 1885 года. Но по нѣкоторымъ займамъ держателямъ облигацій выдается причитающаяся по купонамъ сумма безъ удержанія 5% сбора. Въ этомъ случаѣ городъ принимаетъ уплату 5% сбора на себя и вноситъ ежегодно причитающуюся по займу сумму налога непосредственно въ Государственное Казначейство.

Городскіе займы, по которымъ купоны выплачиваются безъ удержанія 5% сбора, слѣдующіе:

5%	заемъ гор.	Астрахани	1910 года,
5%	»	»	Баку 1910 года,
5%	»	»	Вильны 1912 года,
5%	»	»	Екатеринослава 1903 года,
5%	»	»	Екатеринослава 1909 года,
5%	»	»	Москвы 1908 года, сер. XXII—XXIV, XXXVII, XL—XLIII,
5%	»	»	Москвы 1908 года, сер. XLIV—XLV,
5%	»	»	Москвы 1909 года,
4½%	»	»	Москвы 1912 года,
5%	»	»	Николаева 1912 года,
5%	»	»	Царицына 1912 года.

Возобновленіе купонныхъ листовъ. Облигаціи городскихъ займовъ при ихъ выпускѣ снабжаются купонами, обыкновенно срокомъ на 10 лѣтъ, и талономъ. По использованіи купоннаго листа предъявителю талона до истеченія опредѣленнаго льготнаго срока, а именно, въ теченіе 18 мѣсяцевъ со дня оплаты послѣдняго купона, выдается новый купонный листъ, если до этого времени не была предъявлена для той-же цѣли сама облигація. Послѣ указаннаго льготнаго срока новый купонный листъ выдается лишь предъявителю самой облигаціи.

По разъясненію Правительствующаго Сената въ случаѣ одновременнаго представленія двумя различными лицами облигаціи и принадлежащаго ей талона, новый купонный листъ выдается исключительно предъявителю облигаціи.

Coupures. Parités.

Sont indiquées les coupures en lesquelles chaque emprunt est émis et, le cas échéant, les parités en monnaies étrangères en lesquelles sont payables les coupons échus et les titres tiragés.

Echéances.

Taxe de 5% sur le revenu des valeurs mobilières. Les emprunts municipaux sont pour leur totalité assujettis à la taxe de 5% sur le revenu des valeurs mobilières; pour quelques emprunts toutefois cette taxe, dont le montant est versé toujours directement au Gouvernement par les municipalités, n'est point récupérée sur les porteurs qui touchent ainsi le plein montant des coupons. Les emprunts, dont les coupons sont payés sans retenue de la taxe de 5%, sont les suivants:

Astrakhan, 5% de 1910,
Bakou, 5% de 1910,
Ekatérinoslaf, 5% de 1903,
Ekatérinoslaf, 5% de 1909,
Moscou, 5% de 1908, sér. XXII—XXIV; XXXVII, XL—XLIII,
Moscou, 5% de 1908, sér. XLIV—XLV,
Moscou, 5% de 1909,
Moscou, 4½% de 1912,
Nicolaïef, 5% de 1912,
Tsaritzyne, 5% de 1912,
Vilna, 5% de 1912.

Renouvellement des feuilles de coupons. Les obligations des municipalités russes sont, lors de leur émission, délivrées avec une feuille de coupons, ordinairement pour dix ans, et un talon.

Lors de l'épuisement des feuilles de coupons, les détenteurs des obligations peuvent, à l'effet d'obtenir de nouvelles feuilles, présenter seulement les talons respectifs, en ayant toutefois le plus grand soin de conserver les titres mêmes.

Pour l'obtention des nouvelles feuilles de coupons, les talons ne sont valables que pendant dix-huit mois à dater de l'échéance du dernier coupon attaché aux feuilles précédentes; passé ce terme, les nouvelles feuilles de coupons ne sont délivrées que sur présentation des titres mêmes.

D'après décision du Sénat Dirigeant, si une nouvelle feuille de coupons est réclamée en même temps par deux personnes dont l'une détient le titre et l'autre le talon, c'est au détenteur du titre que la feuille de coupons sera délivrée.

Погашеніе. Тиражи. Уплата капитала по облигаціямъ.

Облигаціи городскихъ займовъ погашаются путемъ тиражей, производимыхъ одинъ или два раза въ годъ.

Срокъ тиража и время уплаты капитала по облигаціямъ приведены для каждаго займа въ отдѣльности.

Давность срочныхъ купоновъ и тиражныхъ облигацій.

Купоны отъ всѣхъ городскихъ займовъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ со дня наступленія срока ихъ оплаты.

Большинство облигацій городскихъ займовъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ со дня наступленія срока ихъ оплаты за исключеніемъ нижеслѣдующихъ, давность коихъ установлена:

въ 30 лѣтъ для займовъ гор. Варшавы 1896, 1899, 1903 и 1911 гг.;

въ 20 лѣтъ для 5% займа гор. Кіева 1909 г.

Держатели облигацій городскихъ займовъ приглашаются внимательно слѣдить за тиражными таблицами и своевременно предъявлять облигаціи къ оплатѣ со всѣми купонами, срокъ коихъ наступаетъ послѣ времени, назначеннаго для уплаты капитала, такъ какъ въ противномъ случаѣ стоимость недостающихъ купоновъ будетъ удержана изъ капитала облигацій.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.

Для каждаго займа приведены русскія, а въ подлежащихъ случаяхъ и заграничныя, мѣста, уполномоченныя къ оплатѣ процентовъ и капитала по вышедшимъ въ тиражъ облигаціямъ.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.

Подъ этимъ наименованіемъ перечислены русскія, а для займовъ выпущенныхъ за границей и иностранныя, газеты и журналы, въ коихъ помѣщаются тиражныя таблицы.

Amortissement. Tirages. Remboursements.

L'amortissement des emprunts municipaux russes s'effectue par voie de tirages au sort soit annuels, soit semestriels.

Les dates des tirages et celles du remboursement des titres sortis sont dûment indiquées pour chaque emprunt.

Prescription des coupons échus et des obligations tiragées.

Les coupons de tous les emprunts municipaux se prescrivent par dix ans à dater de leur échéance.

Les titres sortis au tirage des emprunts en question se prescrivent pour leur majorité par dix ans, à dater du jour où le paiement en est exigible. Font exception les emprunts de la ville de Varsovie, 1896, 1899, 1903 et 1911, dont les titres tiragés se prescrivent par 30 ans et l'emprunt de la ville de Kief, 1909, dont les titres tiragés se prescrivent par 20 ans.

Les porteurs d'obligations d'emprunts municipaux sont priés de suivre très attentivement les listes de tirage, car s'ils continuaient à encaisser les intérêts de titres appelés au remboursement, la valeur de tous les coupons par eux touchés indûment serait déduite du capital à leur payer lors de la présentation à l'encaissement des titres respectifs.

Guichets chargés du service d'intérêt et d'amortissement.

Dans la présente brochure sont indiqués, sous cette rubrique, les guichets de Russie et, le cas échéant, ceux de l'étranger effectuant le service des emprunts émis par les municipalités russes.

Journaux publiant les listes de tirage.

Sous cette rubrique est donnée la spécification des journaux russes et, le cas échéant, celle des journaux étrangers publiant les listes de tirage.

Статистическія данныя.

Въ настоящемъ изданіи приведены нѣкоторыя статистическія данныя, способствующія составленію у читателя приблизительнаго понятія о финансовомъ положеніи городовъ, имѣвшихъ въ обращеніи облигаціонныя займы на 1 января 1913 года.

Всѣ свѣдѣнія, помѣщенныя въ статистическихъ таблицахъ, составленныхъ по каждому городу, равно какъ и данныя о приблизительномъ числѣ жителей на 1 января 1913 года, сообщены Кассѣ Городского и Земскаго Кредита Городскими Управами.

Цифры доходовъ и расходовъ для большинства городовъ показаны за 1907—1912 гг.—отчетныя, а на 1913 г.—предварительныя—смѣтныя. Въ тѣхъ же случаяхъ, когда къ моменту изданія настоящей справочной книжки отчеты городовъ за 1912 годъ не были еще составлены, а смѣты на 1913 г.—утверждены, то данныя за 1912 годъ приведены смѣтныя, а на 1913 г. совершенно не показаны.

Въ подзаголовкѣ «Общая цѣнность городского движимаго и недвижимаго имущества на 31 декабря» *) за разные годы иногда повторяется одна и та же цифра; объясняется это тѣмъ, что не всѣ города ежегодно производятъ переоцѣнку своего имущества.

*) Въ означенной рубрикѣ показана цѣнность имущества, принадлежащаго городу какъ таковому, а не общая стоимость имуществъ, находящихся въ частномъ владѣніи городского населенія.

Données statistiques.

La présente édition renferme quelques données statistiques permettant au lecteur de se faire une idée approximative de la situation financière des villes qui, au 1-er janvier 1913, avaient en circulation des titres-obligations.

Tous les renseignements donnés pour chaque ville, tant en ce qui concerne leur situation financière que le chiffre de leur population, ont été communiqués par les municipalités respectives.

Pour la majorité des villes, le chiffre des recettes et des dépenses sont, pour 1907—1912, ceux des comptes rendus des exercices respectifs et, pour 1913, ceux des budgets à exécuter. Dans les cas où, lors de l'établissement du présent fascicule, les comptes rendus pour 1912 n'étaient pas encore établis et les budgets de 1913 déjà approuvés, les montants donnés pour 1912 sont les chiffres budgétaires et, pour 1913, il n'est fourni aucun renseignement.

Dans la rubrique «Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre» *) les chiffres donnés sont parfois les mêmes pour plusieurs années de suite; cela est dû à ce que toutes les municipalités ne procèdent point chaque année à la réestimation de leur avoir.

*) Il n'est question, sous cette rubrique, que de ce qui appartient à la ville considérée comme personne morale et aucunement des immeubles appartenant aux habitants de l'endroit.

Задолженность городовъ по ихъ облигаціоннымъ займамъ.

Villes russes. Leurs dettes-obligations.

Les villes sont rangées dans l'ordre alphabétique *russe*.

НАИМЕНОВАНИЕ ГОРОДОВЪ DÉNOMINATION DES VILLES	Облигаціонный долгъ Dette-obligations	
	Первоначальный капиталъ Montant originaire	Остатокъ на 1 января 1913 г. Solde au 1 janvier 1913
	Въ рубляхъ = $\frac{1}{15}$ имп. Roubles de $\frac{1}{15}$ imp.	
Архангельскъ—Arkhangel	300.000	260.800
Астрахань—Astrakhan	6.499.938	6.296.150
Баку—Bakou	27.499.973	27.053.609
Батумъ—Batoum	600.000	474.100
Бузулукъ—Bouzoulouk	75.000	55.100
Варшава—Varsovie	48.300.000	46.228.400
Вильна—Vilna	4.994.562	4.892.262
Виндава—Windau	700.000	682.100
Вологда—Vologda	200.000	172.300
Воронежъ—Voronège	900.000	802.100
Вязьма—Viazma	160.000	129.700
Гомель—Gomel	200.000	182.100
Двинскъ—Dvinsk	220.000	194.400
Ейскъ—Eïsk	900.000	823.900
Екатеринбургъ—Ekatérinbourg	400.000	344.100

НАИМЕНОВАНИЕ ГОРОДОВЪ DÉNOMINATION DES VILLES	Облигаціонный долгъ Dette-obligations	
	Первоначальный капиталъ Montant originaire	Остатокъ на 1 января 1913 г. Solde au 1 janvier 1913
	Въ рубляхъ = $\frac{1}{15}$ имп. Roubles de $\frac{1}{15}$ imp.	
Екатеринославъ—Ekatérinoslaf	6.599.875	6.456.075
Елецъ—Eletz	450.000	406.400
Житомиръ—Jitomir	754.938	600.338
Казань—Kazan	1.650.000	1.634.338
Калуга—Kalouga	600.000	549.300
Кашинъ—Kachine	160.000	142.300
Кишиневъ—Kichinef	2.900.000	2.365.300
Кіевъ—Kief	12.389.550	11.539.938
Клинцы—Klintzy	170.000	159.800
Ковна—Kovna	450.000	403.100
Козловъ—Kozlof	300.000	298.400
Красноярскъ—Krasnoïarsk	600.000	595.100
Кременчугъ—Krémentchoug	1.000.000	979.000
Курскъ—Koursk	1.000.000	521.200
Либава—Libau	1.100.000	675.600
Минскъ—Minsk	1.593.000	1.420.900
Митава—Mitau	400.000	400.000
Москва—Moscou	153.948.456	147.253.103
Нарва—Narva	625.875	621.188
Нижній-Новгородъ—Nijni-Novgorod	1.525.000	1.301.400
Николаевъ—Nicolaïef.	6.499.899	6.499.899
Одесса—Odessa	23.000.000	20.661.400
Орель—Orel	1.600.000	1.489.900
Оренбургъ—Orenbourg	500.000	403.600
Пермь—Perm	1.500.000	1.490.100
Полтава—Poltava	1.300.000	1.110.400
Поти—Poti	5.400.000	5.032.900
Псковъ—Pskof.	800.000	770.000
Ревель—Réval	1.084.600	919.300
Ржевъ—Rjef	160.000	156.800
Рига—Riga	20.630.000	18.694.500
Рыбинскъ—Rybinsk	400.000	334.700
Самара—Samara	950.000	789.600
С.-Петербургъ—St.-Pétersbourg	93.400.000	87.596.463
Сарапуль—Sarapoul	380.000	369.500

НАИМЕНОВАНИЕ ГОРОДОВЪ DÉNOMINATION DES VILLES	Облигаціонный долг Dette-obligations	
	Первоначальный капиталъ Montant originaire	Остатокъ на 1 января 1913 г. Solde au 1 janvier 1913
	Въ рубляхъ = $\frac{1}{15}$ имп. Roubles de $\frac{1}{15}$ imp.	
Саратовъ—Saratof	5.453.875	5.014.463
Севастополь—Sébastopol	1.500.000	1.500.000
Симбирскъ—Simbirsk	300.000	275.500
Смоленскъ—Smolensk	325.000	149.500
Тамбовъ—Tambof	600.000	536.400
Тверь—Tver	150.000	129.100
Тиѳлисъ—Tiflis	3.000.000	2.843.812
Томскъ—Tomsk	1.300.000	1.127.900
Тула—Toula	1.138.000	987.900
Уфа—Oufa	300.000	240.300
Харьковъ—Kharkof	10.699.875	10.271.075
Царицынъ—Tsaritzyne	5.349.902	5.181.902
Черниговъ—Tchernigof	605.500	416.300
Юрьевъ—Yourief.	190.000	184.000
Ялта—Yalta	2.499.938	2.499.938
Итого—Total	471.182.756	444.591.053

Облигаціонные займы городовъ по ихъ доходности.

Займы, наименованіе коихъ изображено курсивомъ, оплачиваются безъ удержанія 5% налога.

Emprunts-obligations des villes. Répartition selon leur taux d'intérêt.

Pour les emprunts, dont la dénomination est en italique, les coupons sont payés aux détenteurs sans retenue de la taxe de 5%.

Время выпуска Date de l'émission	НАИМЕНОВАНИЕ ЗАЙМОВЪ DÉNOMINATION DES EMPRUNTS	Нарицательный капитал Capital nominal	Остатокъ на 1 января 1913 г. Solde au 1 janvier 1913
		Въ рубляхъ = $\frac{1}{15}$ имп. Roubles de $\frac{1}{15}$ imp.	
	Заемъ 7% Emprunt.		
1909	Козлова—Kozlof.	300.000	298.400
	Займы 6% Emprunts.		
1892	Кишинева—Kichinef.	400.000	85.400
1884	Кіева—Kief.	250.000	13.750
1885	Самары—Samara	400.000	258.600
1889	Смоленска—Smolensk	100.000	12.000
1890	Царицына—Tsaritzyne.	150.000	113.400
	Займы 5½% Emprunts.		
1882	Риги—Riga.	400.000	211.000
1894	Томска—Tomsk	300.000	199.800
	Займы 5% Emprunts.		
1902	Архангельска—Arkhangel	150.000	132.400
1911	Архангельска—Arkhangel	150.000	128.400
1910	<i>Астрахани—Astrakhan.</i>	5.499.938	5.417.250
1910	<i>Баку—Bakou</i>	26.999.973	26.721.009
1898	Батума—Batoum	600.000	474.100
1900	Бузулука—Bouzoulouk.	75.000	55.100
1901	Вильны—Vilna	750.000	647.700
1912	<i>Вильны—Vilna</i>	4.244.562	4.244.562
1908	Виндавы—Windau.	700.000	682.100
1899	Вологды—Vologda.	200.000	172.300
1897	Воронежа—Voronège	900.000	802.100
1903	Вязьмы—Viazma	160.000	129.700

Время выпуска Date de l'émission	НАИМЕНОВАНИЕ ЗАЙМОВЪ DÉNOMINATION DES EMPRUNTS	Нарицатель- ный капиталъ Capital nomi- nal	Остатокъ на 1 января 1913 г. Solde au 1 janvier 1913
		Въ рубляхъ = $\frac{1}{15}$ имп. Roubles de $\frac{1}{15}$ imp.	
1899	Гомеля—Gomel	200.000	182.100
1902	Двинска—Dvinsk	220.000	194.400
1903	Ейска—Eïsk	900.000	823.900
1901	Екатеринбурга—Ekatérinbourg	400.000	344.100
1903	<i>Екатеринослава—Ekatérinoslaf</i>	2.500.000	2.385.800
1909	<i>Екатеринослава—Ekatérinoslaf</i>	1.500.000	1.470.400
1911	Екатеринослава—Ekatérinoslaf	2.599.875	2.599.875
1898	Ельца—Eletz	450.000	406.400
1895	Житомира—Jitomir	200.000	97.100
1900	Житомира—Jitomir	155.000	103.300
1909	Житомира—Jitomir	399.938	399.938
1901	Казани—Kazan	150.000	137.900
1912	Казани—Kazan	1.500.000	1.496.438
1899	Калуги—Kalouga	600.000	549.300
1904	Кашина—Kachine	160.000	142.300
1910	Кишинева—Kichinef	500.000	489.400
1896	Кіева—Kief	377.000	237.500
1897	Кіева—Kief	175.000	113.750
1898	Кіева—Kief	300.000	202.500
1901	Кіева—Kief	482.000	463.700
1907	Кіева—Kief	150.000	147.000
1907	Кіева—Kief	396.900	391.500
1908	Кіева—Kief	549.900	544.500
1909	Кіева—Kief	3.499.875	3.472.500
1911	Кіева—Kief	1.293.000	1.291.500
1911	Кіева—Kief	1.999.875	1.997.438
1906	Клинцовъ—Klintzy	50.000	39.800
1911	Клинцовъ—Klintzy	120.000	120.000
1904	Ковны—Kовна	450.000	403.100
1911	Красноярска—Krasnoïarsk	600.000	595.100
1911	Кременчуга—Krémentchoug	1.000.000	979.000
1891	Либавы—Libau	700.000	440.300
1910	Митавы—Mitau	400.000	400.000
1892	Москвы—Moscou	3.000.000	2.504.900
1908	<i>Москвы—Moscou</i>	17.856.342	17.468.514
1908	<i>Москвы—Moscou</i>	12.199.875	11.934.750
1909	<i>Москвы—Moscou</i>	21.199.875	20.739.375

Время выпуска Date de l'émission	НАИМЕНОВАНИЕ ЗАЙМОВЪ DÉNOMINATION DES EMPRUNTS	Нарицатель- ный капиталъ Capital nomi- nal	Остатокъ на 1 января 1913 г. Solde au 1 janvier 1913
		Въ рубляхъ = $\frac{1}{15}$ имп. Roubles de $\frac{1}{15}$ imp.	
1912	Нарвы—Narva	625.875	621.188
1895	Нижняго-Новгорода—Nijni-Novgorod	650.000	482.100
1909	Нижняго-Новгорода—Nijni-Novgorod	300.000	250.000
1911	Нижняго-Новгорода—Nijni-Novgorod	575.000	569.300
1912	Николаева—Nicolaiëf.	6.499.899	6.499.899
1897	Оренбурга—Orenbourg	500.000	403.600
1911	Перми—Perm.	1.500.000	1.490.100
1898	Полтавы—Poltava.	300.000	240.300
1902	Полтавы—Poltava.	1.000.000	870.100
1896	Поти—Poti	1.400.000	1.280.600
1900	Поти—Poti	2.000.000	1.841.900
1904	Поти—Poti	2.000.000	1.910.400
1909	Пскова—Pskof.	800.000	770.000
1909	Ржева—Rjef.	160.000	156.800
1907	Риги—Riga.	2.000.000	1.891.000
1910	Риги—Riga.	8.500.000	8.328.600
1906	Самары—Samara	550.000	531.000
1875	С.-Петербурга—St.-Pétersbourg	2.900.000	1.193.700
1908	С.-Петербурга—St.-Pétersbourg	39.000.000	38.570.813
1909	Сарапуля—Sarapoul.	380.000	369.500
1909	Саратова—Saratof	3.853.875	3.765.563
1910	Севастополя—Sébastopol	1.500.000	1.500.000
1906	Симбирска—Simbirsk	300.000	275.500
1896	Смоленска—Smolensk	225.000	137.500
1901	Твери—Tver	150.000	129.100
1910	Тифлиса—Tiflis.	3.000.000	2.843.812
1902	Томска—Tomsk.	500.000	450.600
1907	Томска—Tomsk	500.000	477.500
1893	Тулы—Toula	213.000	113.700
1901	Тулы—Toula	825.000	775.000
1911	Тулы—Toula	100.000	99.200
1898	Уфы—Oufa	300.000	240.300
1895	Харькова—Kharkof	1.700.000	1.478.700
1903	Харькова—Kharkof	1.500.000	1.417.400
1912	Харькова—Kharhof	6.199.875	6.199.875
1898	Царицына—Tsaritzyne.	100.000	85.700
1898	Царицына—Tsaritzyne.	100.000	86.300

86319

Время выпуска Date de l'émission	НАИМЕНОВАНИЕ ЗАЙМОВЪ DÉNOMINATION DES EMPRUNTS	Нарицатель- ный капиталъ Capital nomi- nal	Остатокъ на 1 января 1913 г. Solde au 1 janvier 1913
		Въ рубляхъ = $\frac{1}{15}$ имп. Roubles de $\frac{1}{15}$ imp.	
1904	Царицына—Tsaritzyne	1.500.000	1.396.600
1912	<i>Царицына—Tsaritzyne</i>	3.499.902	3.499.902
1886	Чернигова—Tchernigof.	165.500	37.300
1901	Чернигова—Tchernigof.	200.000	151.500
1904	Чернигова—Tchernigof.	140.000	129.000
1911	Чернигова—Tchernigof.	100.000	98.500
1911	Ялты—Yalta	2.499.938	2.499.938
Займы 4 $\frac{1}{2}$ % Emprunts.			
1902	Астрахани—Astrakhan	1.000.000	878.900
1896	Варшавы—Varsovie	6.600.000	5.508.700
1899	Варшавы—Varsovie	1.200.000	1.037.800
1903	Варшавы—Varsovie	33.000.000	32.209.600
1911	Варшавы—Varsovie	7.500.000	7.472.300
1898	Кишинева—Kichinef.	500.000	447.600
1898	Кишинева—Kichinef.	1.500.000	1.342.900
1899	Кіева—Kief.	550.000	525.250
1899	Кіева—Kief.	620.000	461.750
1899	Кіева—Kief.	130.000	96.750
1900	Кіева—Kief.	90.000	68.250
1907	Кіева—Kief.	526.000	520.000
1909	Кіева—Kief.	1.000.000	992.300
1899	Курска—Koursk.	1.000.000	521.200
1899	Либавы—Libau	400.000	235.300
1899	Минска—Minsk	1.493.000	1.330.800
1900	Минска—Minsk	100.000	90.100
1896	Москвы—Moscou	2.811.300	2.233.200
1896	Москвы—Moscou	937.100	744.500
1896	Москвы—Moscou	479.700	396.500
1896	Москвы—Moscou	1.931.900	1.614.700
1896	Москвы—Moscou	3.403.200	2.874.800
1896	Москвы—Moscou	4.000.000	3.437.600
1896	Москвы—Moscou	2.000.000	1.708.800
1897	Москвы—Moscou	1.450.000	1.256.100
1910	Москвы—Moscou	24.673.000	24.376.000
1912	<i>Москвы—Moscou</i>	35.999.964	35.999.964

Время выпуска Date de l'émission	НАИМЕНОВАНИЕ ЗАЙМОВЪ DÉNOMINATION DES EMPRUNTS	Нарицатель- ный капиталъ Capital nomi- nal	Остатокъ на 1 января 1913 г. Solde au 1 janvier 1913
		Въ рубляхъ = $\frac{1}{15}$ имп. Roubles de $\frac{1}{15}$ imp.	
1893	Одессы—Odessa	7.000.000	5.966.300
1896	Одессы—Odessa	6.000.000	5.316.800
1903	Одессы—Odessa	10.000.000	9.378.300
1903	Орла—Orel	1.600.000	1.489.900
1896	Ревеля—Réval	534.600	414.900
1897	Ревеля—Réval	200.000	154.400
1911	Ревеля—Réval	350.000	350.000
1894	Риги—Riga	2.000.000	1.464.000
1898	Риги—Riga	500.000	407.000
1901	Риги—Riga	2.730.000	2.357.500
1903	Риги—Riga	3.000.000	2.676.400
1904	Риги—Riga	1.500.000	1.359.000
1898	Рыбинска—Rybinsk	400.000	334.700
1891	С.-Петербурга—St.-Pétersbourg	12.500.000	10.134.300
1901	С.-Петербурга—St.-Pétersbourg	30.000.000	29.082.750
1902	С.-Петербурга—St.-Pétersbourg	1.000.000	969.500
1896	Саратова—Saratof	600.000	453.600
1898	Саратова—Saratof	1.000.000	795.300
1898	Тамбова—Tambof	600.000	536.400
1898	Харькова—Kharkof	1.300.000	1.175.100
1903	Юрьева—Yourief	190.000	184.000
Займы 4% Emprunts.			
1898	Москвы—Moscou	1.625.000	1.421.200
1899	Москвы—Moscou	1.000.000	886.000
1900	Москвы—Moscou	2.250.000	2.018.200
1901	Москвы—Moscou	1.000.000	907.500
1901	Москвы—Moscou	631.200	572.800
1901	Москвы—Moscou	12.000.000	10.950.900
1901	Москвы—Moscou	500.000	453.800
1903	Москвы—Moscou	3.000.000	2.753.000
1898	С.-Петербурга—St.-Pétersbourg	8.000.000	7.645.400
Заемъ 3 $\frac{1}{2}$ % Emprunt.			
1895	Баку—Bakou	500.000	332.600
Итого—Total		471.182.756	444.591.053

Облигаціи городскихъ займовъ, вышедшія въ тиражъ и предъявленныя къ оплатѣ, должны быть снабжены всѣми купонами, срокъ оплаты коихъ наступаетъ послѣ срока, назначеннаго для уплаты капитала.

Стоимость недостающихъ купоновъ будетъ удержана изъ капитала облигацій.

Les porteurs d'obligations de municipalités russes doivent suivre très attentivement les listes de tirage, car s'ils continuaient à encaisser les intérêts de titres appelés au remboursement, la valeur de tous les coupons par eux touchés indûment serait déduite du capital à leur payer lorsqu'ils présenteront leurs titres à l'encaissement.

Городъ Архангельскъ.—Ville d'Arkhangel.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 35.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	245.994	244.866	307.383	39.349	1.028.178
1908	245.901	261.075	341.044	12.091	1.030.280
1909	342.977	346.986	372.707	14.964	1.096.410
1910	416.706	433.048	383.740	24.767	1.163.835
1911	470.391	462.508	444.594	34.714	1.262.116
1912	453.505	453.505	485.568	26.851	1.297.367
1913	425.527	425.527	—	24.879	—

5⁰/₀ заемъ города Архангельска.—Emprunt 5⁰/₀ d'Arkhangel, 1902.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 14 декабря 1900 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 11 августа 1901 г.; заемъ реализованъ въ 1902 г.

Cet emprunt a été autorisé le 14 décembre 1900; les clauses en ont été approuvées le 11 août 1901; la réalisation en a eu lieu en 1902.

Назначеніе займа: Постройка водопровода.
Objet: Construction de conduites d'eau.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	150.000
<i>Montant originare de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	132.400
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100 и 500 рублей.
Coupires: 100 et 500 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.
Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 40 лѣтъ, начиная съ 1902 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 40 années, à dater de 1902, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 апрѣля.
Tirage: 1 avril.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 іюля.
Remboursement: 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Архангельскѣ—*Архангельская Городская Управа.

*Arkhangel—*Municipalité d'Arkhangel.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Архангельскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province d'Arkhangel.

5⁰/₀ заемъ города Архангельска.—Emprunt 5⁰/₀ d'Arkhangel, 1911.

Выпускъ II Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 10 іюля 1905 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 28 августа 1908 г.; реализація займа еще не закончена.

Cet emprunt a été autorisé le 10 juillet 1905; les clauses en ont été approuvées le 28 août 1908; la réalisation n'en est pas encore terminée.]

Назначеніе займа: Расширеніе водопровода и установка новыхъ фильтровъ на водокачкѣ; устройство электрической пожарной сигнализаци; сооруженіе канализаци; отчужденіе частныхъ земельныхъ участковъ подъ улицы.

Objet: Développement des conduites d'eau et construction de nouveaux filtres du Château d'eau; établissement d'avertisseurs électriques pour les incendies; travaux de canalisation; expropriations pour le tracé de nouvelles rues.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	150.000 *)
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	128.400 *)
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 марта и 1 сентября.

Echéances: 1 mars et 1 septembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 40 лѣтъ, начиная съ 1911 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 40 années, à dater de 1911, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 іюня.

Tirage: 1 juin.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 сентября.

Remboursement: 1 septembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Архангельскѣ—*Архангельская Городская Управа.

*Arkhangel—*Municipalité d'Arkhangel.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Архангельскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province d'Arkhangel.

*) Къ 1 января 1913 г. нереализованная часть займа составляла 19.100 руб.

*) Au 1 janvier 1913 la partie de l'emprunt non réalisée était de 19.100 rbls.

Городъ Астрахань.—Ville d'Astrakhan.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 147.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	1.080.542	1.190.424	1.627.184	139.364	7.029.098
1908	1.309.774	1.300.004	1.233.070	93.559	7.095.995
1909	1.584.274	1.562.787	1.343.712	89.131	7.369.925
1910	3.315.455	3.145.555	4.377.728	453.230	8.559.657
1911	2.525.361	2.403.971	6.604.725	305.974	9.272.906
1912	2.971.699	2.971.699	—	337.069	—
1913	2.830.501	2.825.901	—	381.532	—

4½⁰/₀ заемъ города Астрахани.—Emprunt 4½⁰/₀ d'Astrakhan, 1902.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 18 мая 1901 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 3 ноября 1901 г.; заемъ реализованъ въ 1902—1910 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 18 mai 1901; les clauses en ont été approuvées le 3 novembre 1901; la réalisation en a eu lieu en 1902—1910.

Назначеніе займа: Постройка скотобоенъ, городскихъ зданій, электрической станціи и больницы.

Objet: Construction d'abattoirs, d'édifices municipaux, d'une station électrique et d'un hôpital.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.

Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	1.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	878.900
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 марта и 1 сентября.

Echéances: 1 mars et 1 septembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 39 лѣтъ, начиная съ 1903 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 39 années, à dater de 1903, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 іюня.

Tirage: 1 juin.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 сентября.

Remboursement: 1 septembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Астрахани—*Астраханская Городская Управа.

*Astrakhan—*Municipalité d'Astrakhan.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Астраханскій Вѣстникъ; Астраханскій Листокъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Messenger d'Astrakhan; «Listok d'Astrakhan».

5⁰/₀ заемъ города Астрахани.—Emprunt 5⁰/₀ d'Astrakhan, 1910.

Выпускъ II Emission.

Безъ удержанія 5% налога.—Sans retenue de la taxe de 5%.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 3 іюля 1904 г. и 15 февраля 1910 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 25 марта 1910 г.; заемъ реализованъ въ 1910 г.

Cet emprunt a été autorisé les 3 juillet 1904 et 15 février 1910; les clauses en ont été approuvées le 25 mars 1910; la réalisation en a eu lieu en 1910.

Назначеніе займа: Расширеніе водопровода и канализаціи; другія нужды города.
Objet: Développement des conduites d'eau et de la canalisation; autres besoins de la ville.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.

Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	5.499.938
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	5.417.250
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 187,50 и 937,50 рублей.

Coupons: 187,50 et 937,50 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 187,50 руб.=500 фр.=19 ф. 16 ш. 10 п.

Parités inscrites sur les titres: 187,50 rbls=500 fcs= £ 19. 16. 10.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 2 іюля.

Echéances: 2 janvier et 2 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 50 лѣтъ, начиная съ 1911 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 50 années, à dater de 1911, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.

Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Русскій Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Астрахани—Астраханская Городская Управа; Отдѣленіе Русскаго Торгово-Промышленнаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія Русскаго Торгово-Промышленнаго Банка.

Въ Базель—Базельскій Торговый Банкъ.

Въ Лондонѣ—Дж. Генри Шрёдеръ и К^о.

St.-Petersbourg—Banque Russe du Commerce et de l'Industrie.

Astrakhan—Municipalité d'Astrakhan; Succursale de la Banque Russe du Commerce et de l'Industrie.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Russe du Commerce et de l'Industrie.

Bâle—Basler Handelsbank.

Londres—MM. J. Henry Schröder et Cie.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Астраханскія Губернскія Вѣдомости; Астраханскій Вѣстникъ; Астраханскій Листокъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province d'Astrakhan; Messenger d'Astrakhan; «Listok d'Astrakhan».

Городъ Баку.—Ville de Bakou.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 203.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	1.616.604	2.220.931	3.052.889	153.398	—
1908	2.234.363	2.293.051	3.120.000	1.009.576	—
1909	2.161.784	2.222.872	4.187.606	670.471	36.499.674
1910	5.610.644	6.724.955	9.576.058	2.266.513	36.604.565
1911	4.865.710	4.865.710	—	1.391.217	—
1912	9.257.960	9.257.960	—	2.033.650	—
1913	—	—	—	—	—

3 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Баку.—Emprunt 3 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Bakou, 1895.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 26 мая 1895 г.; условія займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 12 іюня 1895 г.; заемъ реализованъ въ 1895 г.

Cet emprunt a été autorisé le 26 mai 1895; les clauses en ont été approuvées le 12 juin 1895; la réalisation en a eu lieu en 1895.

Назначеніе займа: Нужды города.
Objet: Besoins de la ville.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа.</i>	Руб.	}	500.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	332.600
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100 и 1.000 рублей.

Coupires: 100 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 35 лѣтъ, начиная съ 1896 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 35 années, à dater de 1896, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 1 октября.

Tirages: 1 avril et 1 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Баку—*Бакинская Городская Управа.

*Bakou—*Municipalité de Bakou.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Бакинскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Bakou.

5⁰/₀ заемъ города Баку.—Emprunt 5⁰/₀ de Bakou, 1910.

Выпускъ II Emission.

Безъ удержанія 5% налога.—Sans retenue de la taxe de 5%.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 6 октября 1909 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 7 мая 1910 г.; заемъ реализованъ въ 1910—1912 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 6 octobre 1909; les clauses en ont été approuvées le 7 mai 1910; la réalisation en a eu lieu en 1910—1912.

Назначеніе займа: Постройка водопровода въ промышленномъ районѣ города; выкупъ предприятий Бакинскаго Общества конно-желѣзныхъ дорогъ; устройство уличнаго электрическаго освѣщенія; постройка школьныхъ зданій и торговыхъ рядовъ; возстановленіе специальныхъ капиталовъ города; уплата долговъ Государственному Казначейству и частнымъ лицамъ.

Objet: Construction de conduites d'eau dans le rayon industriel de la ville; rachat des entreprises de la Société de tramways à traction chevaline; organisation de l'éclairage électrique des rues; construction d'établissements scolaires et de magasins; reconstitution des capitaux spéciaux de la ville; paiement de dettes envers l'Etat et envers des particuliers.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ, Брюсселѣ и Лондонѣ.

Coté à: St.-Petersbourg, Bruxelles et Londres.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	26.999.973
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	26.721.009
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 189, 945 и 4.725 рублей.

Coupons: 189, 945 et 4.725 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигацій: 189 руб.=504 фр.=20 ф. ст.

Parités inscrites sur les titres: 189 rbls=504 fcs =£ 20.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 2 іюля.

Echéances: 2 janvier et 2 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ начиная съ 1911 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1911, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.

Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигацій и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Баку—*Бакинская Городская Управа.

*Въ Лондонѣ—*Lloyds Bank, Limited; London & South-Western Bank, Limited.

*Bakou—*Municipalité de Bakou.

*Londres—*Lloyds Bank, Limited; London & South-Western Bank, Limited.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Бакинскія Губернскія Вѣдомости; «The Times»; «The Financial News»; «The Financial Times».

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Bakou; «The Times»; «The Financial News»; «The Financial Times».

Городъ Батумъ.—Ville de Batoum.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 34.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	410.331	571.014	829.200	37.767	—
1908	448.298	422.603	947.000	50.963	—
1909	515.283	472.585	968.231	55.668	—
1910	478.255	470.532	1.008.400	52.562	5.478.648
1911	576.016	583.078	1.019.550	53.325	—
1912	679.180	678.837	1.356.848	50.750	—
1913	545.667	545.667	2.551.454	70.427	—

5⁰/₀ заемъ города Батума.—Emprunt 5⁰/₀ de Batoum, 1898.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 10 іюля 1898 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 29 іюля 1898 г.; заемъ реализованъ въ 1898—1899 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 10 juillet 1898; les clauses en ont été approuvées le 29 juillet 1898; la réalisation en a eu lieu en 1898—1899.

Назначеніе займа: Постройка зданія для мужской гимназіи; устройство пожарной части; постройка зданія для городского училища; другія нужды города.

Objet: Construction d'une école de garçons, d'un poste de pompiers, d'un immeuble pour une école municipale; autres besoins de la ville.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.

Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	600.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	

<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	474.100
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 36½ лѣтъ, начиная съ 1899 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 36½ années, à dater de 1899, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Азовско-Донской Коммерческой Банкѣ; С.-Петербургскій Международный Коммерческой Банкѣ.

Въ Батумѣ—Батумская Городская Управа; Батумское Общество Взаимнаго Кредита; Отдѣленіе Азовско-Донского Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія Азовско-Донского Коммерческаго Банка.

St.-Petersbourg—Banque de Commerce de l'Azof-Don; Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg.

Batoum—Municipalité de Batoum; Société du Crédit Mutuel de Batoum; Succursale de la Banque de Commerce de l'Azof-Don.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de Commerce de l'Azof-Don.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Кутаисскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Koutaïs.

Городъ Бузулукъ.—Ville de Bouzoulouk.

Самарской губ.—Province de Samara.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 20.000
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	104.139	114.147	160.660	5.906	810.951
1908	132.289	143.435	173.195	9.826	810.951
1909	115.871	142.933	197.090	5.834	751.116
1910	148.890	149.561	219.599	8.246	807.724
1911	149.532	187.592	338.591	11.073	—
1912	165.470	195.765	347.569	19.186	835.275
1913	242.220	242.211	—	19.739	—

5⁰/₀ заемъ города Бузулука.—Emprunt 5⁰/₀ de Bouzoulouk, 1900.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 9 іюля 1899 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 4 января 1900 г.; заемъ реализованъ въ 1900—1906 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 9 juillet 1899; les clauses en ont été approuvées le 4 janvier 1900; la réalisation en a eu lieu en 1900—1906.

Назначеніе займа: Постройка водопровода.
Objet: Construction de conduites d'eau.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	75.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	55.100
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинство облигацій: 100 рублей.

Coupons: 100 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 30½ лѣтъ, начиная съ 1900 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 30½ années, à dater de 1900, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Бузулукѣ—Бузулукская Городская Управа.

Bouzoulouk—Municipalité de Bouzoulouk.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Самарскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Samara.

Городъ Варшава.—Ville de Varsovie.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 845.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	15.385.072	13.376.667	43.804.612	2.286.163	52.195.996
1908	11.371.533	10.365.458	43.329.496	2.285.930	52.195.996
1909	11.151.760	9.516.628	42.651.212	2.481.665	52.195.996
1910	9.919.699	10.942.106	41.967.746	2.472.502	52.195.996
1911	12.565.995	10.490.178	48.778.481	2.463.718	52.195.996
1912	18.395.267	18.395.267	48.055.701	2.819.889	53.295.349
1913	15.082.558	15.082.558	47.296.888	2.838.926	53.295.349

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Варшавы.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Varsovie, 1896.

Выпускъ V Emission *).

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 29 марта 1896 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 21 іюня 1896 г. и 15 мая 1900 г.; заемъ реализованъ: 1-ая серія—въ 1897—1901 гг.; 2-ая серія—въ 1900—1902 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 29 mars 1896; les clauses en ont été approuvées les 21 juin 1896 et 15 mai 1900; la réalisation en a eu lieu: pour la 1-re série—en 1897—1901; pour la 2-me—en 1900—1902.

Назначеніе займа: Устройство канализаціи и водопровода.
Objet: Etablissement de la canalisation et de conduites d'eau.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ, Москвѣ, Варшавѣ и Ригѣ.

Coté à: St.-Petersbourg, Moscou, Varsovie et Riga.

		Серія I Série.	Серія II Série.
<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. / Rbls	4.600.000	2.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt.</i>			
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. / Rbls	3.748.500	1.760.200
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>			

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 апрѣля и 1 октября.

Echéances: 1 avril et 1 octobre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 39 лѣтъ, начиная съ 1899 г. для 1-ой серіи и съ 1903 г. для 2-ой серіи, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 39 années, à dater de 1899 pour la 1-re série et de 1903 pour la 2-me série, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 2 января и 1 іюля.

Tirages: 2 janvier et 1 juillet.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 апрѣля и 1 октября.

Remboursements: 1 avril et 1 octobre.

Облигаціи признаются платежными въ теченіе 30, а купоны—10 лѣтъ.

Les titres se prescrivent par 30 ans et les coupons par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Коммерческаго Банка въ Варшавѣ.

Въ Варшавѣ—Варшавская Городская Касса; Контора Государственнаго Банка; Коммерческій Банкъ въ Варшавѣ.

Въ Ригѣ—Рижскій Городской Учетный Банкъ.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка и Коммерческаго Банка въ Варшавѣ.

St.-Petersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque de Commerce de Varsovie.

Varsovie—Caisse Municipale; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Varsovie.

Riga—Banque d'Escompte de Riga.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et de Varsovie.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Варшавскій Дневникъ; Варшавскій Курьеръ; Поранный Курьеръ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; «Dnievnik de Varsovie»; Courrier de Varsovie; Courrier du Matin.

*) Первые 4 выпуска погашены.

*) Les 4 premières émissions sont amorties.

4½% заемъ города Варшавы.—Emprunt 4½% de Varsovie, 1899.
Выпускъ VI Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 24 апрѣля 1898 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 10 октября 1898 г.; заемъ реализованъ въ 1901 г.

Cet emprunt a été autorisé le 24 avril 1898; les clauses en ont été approuvées le 10 octobre 1898; la réalisation en a eu lieu en 1901.

Назначеніе займа: Постройка крытыхъ рынковъ.

Objet: Construction de marchés couverts.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ, Москвѣ, Варшавѣ и Ригѣ.

Coté à: St.-Petersbourg, Moscou, Varsovie et Riga.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	1.200.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	1.037.800
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 апрѣля и 1 октября.

Echéances: 1 avril et 1 octobre.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ течение 39 лѣтъ, начиная съ 1902 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 39 années, à dater de 1902, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 2 января и 1 іюля.

Tirages: 2 janvier et 1 juillet.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 апрѣля и 1 октября.

Remboursements: 1 avril et 1 octobre.

Облигаціи признаются платежными въ течение 30, а купоны—10 лѣтъ.

Les titres se prescrivent par 30 ans et les coupons par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Коммерческаго Банка въ Варшавѣ.

Въ Варшавѣ—Варшавская Городская Касса; Контора Государственнаго Банка; Коммерческій Банкъ въ Варшавѣ.

Въ Ригѣ—Рижскій Городской Учетный Банкъ.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка и Коммерческаго Банка въ Варшавѣ.

St.-Petersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque de Commerce de Varsovie.

Varsovie—Caisse Municipale; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Varsovie.

Riga—Banque d'Escompte de Riga.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et de Varsovie.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Варшавскій Дневникъ; Варшавскій Курьеръ; Поранный Курьеръ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; «Dnievnik de Varsovie»; Courrier de Varsovie; Courrier du Matin.

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Варшавы.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Varsovie, 1903.
Выпускъ VII Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 13 іюня 1903 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 7 августа 1903 г.; заемъ реализованъ въ 1903 г.

Cet emprunt a été autorisé le 13 juin 1903; les clauses en ont été approuvées le 7 août 1903; la réalisation en a eu lieu en 1903.

Назначеніе займа: Постройка 3-го моста черезъ Вислу и скотобоенъ; переустройство трамваевъ, школъ и рынковъ; выкупъ 5% облигацій прежнихъ займовъ г. Варшавы; продолженіе водопроводно-канализаціонныхъ работъ.

Objet: Construction d'un 3-me pont sur la Vistule et d'abattoirs; transformation des tramways, des écoles et des marchés; rachat des obligations 5% des emprunts antérieurs; continuation des travaux pour la canalisation et les conduites d'eau.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ, Москвѣ, Варшавѣ и Ригѣ.

Coté à: St.-Petersbourg, Moscou, Varsovie et Riga.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	33.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	32.209.600
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 300, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 300, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 апрѣля и 1 октября.

Echéances: 1 avril et 1 octobre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 67 лѣтъ, начиная съ 1909 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 67 années, à dater de 1909, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 2 января и 2 іюля.

Tirages: 2 janvier et 2 juillet.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 апрѣля и 1 октября.

Remboursements: 1 avril et 1 octobre.

Облигаціи признаются платежными въ теченіе 30, а купоны—10 лѣтъ.

Les titres se prescrivent par 30 ans et les coupons par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Отдѣленіе Коммерческаго Банка въ Варшавѣ; Агентство Ліонскаго Кредита.

Въ Варшавѣ—Варшавская Городская Касса; Контора Государственнаго Банка; Коммерческій Банкъ въ Варшавѣ.

Въ Ригѣ—Рижскій Городской Учетный Банкъ.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Коммерческаго Банка въ Варшавѣ; Агентства Ліонскаго Кредита.

Въ Берлинѣ—Нѣмецкій Банкъ.

Въ Брюсселѣ—

Въ Женевѣ— } Отдѣленія Ліонскаго Кредита.

Во Франціи—Отдѣленія Ліонскаго Кредита.

St.-Petersbourg—Banque de l'Etat; Succursale de la Banque de Commerce de Varsovie; Agence du Crédit Lyonnais.

Varsovie—Caisse Municipale; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Varsovie.

Riga—Banque d'Escompte de Riga.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat; Succursales de la Banque de Commerce de Varsovie; Agences du Crédit Lyonnais.

Berlin—Deutsche Bank.

Bruxelles—

Genève— } Succursales du Crédit Lyonnais.

En France—Succursales du Crédit Lyonnais.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Варшавскій Дневникъ; Варшавскій Курьеръ; Поранный Курьеръ; Journal Officiel; Messenger de Paris.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédmosti des deux capitales; «Dnievnik de Varsovie»; Courrier de Varsovie; Courrier du Matin; Journal Officiel; Messenger de Paris.

4 $\frac{1}{2}$ % заемъ города Варшавы.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ % de Varsovie, 1911.**Выпускъ VIII Emission.**

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 7 декабря 1910 г. и 18 февраля 1911 г.; условия займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 17 іюня 1911 г.; заемъ реализованъ въ 1911 г.

Cet emprunt a été autorisé les 7 décembre 1910 et 18 février 1911; les clauses en ont été approuvées le 17 juin 1911; la réalisation en a eu lieu en 1911.

Назначеніе займа: Окончаніе постройки виадука къ городскому мосту и продолженіе водопроводно-канализационныхъ работъ.

Objet: Travaux pour finir la construction du viaduc menant au pont de la ville; continuation des travaux relatifs aux conduites d'eau et à la canalisation.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ, Москвѣ, Варшавѣ и Ригѣ.

Coté à: St.-Petersbourg, Moscou, Varsovie et Riga.

Нарицательный капиталъ займа Руб. } 7.500.000

Montant originaire de l'emprunt Rbls } 7.500.000

Остатокъ на 1 января 1913 г. Руб. } 7.472.300

Solde au 1 janvier 1913 Rbls } 7.472.300

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 3.000 рублей.

Coupons: 100, 500, 1.000 et 3.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 апрѣля и 1 октября.

Echéances: 1 avril et 1 octobre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 44 лѣтъ, начиная съ 1912 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 44 années, à dater de 1912, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 2 января и 1 іюля.

Tirages: 2 janvier et 1 juillet.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 апрѣля и 1 октября.

Remboursements: 1 avril et 1 octobre.

Облигаціи признаются платежными въ теченіе 30, а купоны—10 лѣтъ.

Les titres se prescrivent par 30 ans et les coupons par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Коммерческаго Банка въ Варшавѣ.

Въ Варшавѣ—Варшавская Городская Касса; Контора Государственнаго Банка; Варшавскій Коммерческій Банкъ.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка и Коммерческаго Банка въ Варшавѣ.

St.-Petersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque de Commerce de Varsovie.

Varsovie—Caisse Municipale; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Varsovie.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et de Varsovie.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Варшавскій Дневникъ; Варшавскій Курьеръ; Поранний Курьеръ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; «Dnievnik de Varsovie»; Courrier de Varsovie; Courrier du Matin.

Городъ Вильна.—Ville de Vilna.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 235.000
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	1.059.500	1.020.444	1.228.547	75.452	3.574.170
1908	1.174.787	1.140.586	1.279.992	80.856	3.664.954
1909	1.245.514	1.197.511	1.338.463	83.647	12.634.453 *)
1910	1.376.238	1.361.081	1.535.680	86.148	12.651.620
1911	1.444.190	1.406.607	1.513.747	101.327	12.616.103
1912	1.594.463	1.515.440	5.797.784	187.366	12.590.731
1913	1.716.390	1.716.390	—	340.184	—

*) Столь значительное увеличеніе суммы объясняется произведенной пере-
оцѣнкой городского имущества.

*) L'augmentation si importante d'une année à l'autre s'explique par le fait de la
réestimation des propriétés de la ville.

5% заемъ города Вильны.—Emprunt 5% de Vilna, 1901.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 8 іюня 1901 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 29 октября 1901 г.; заемъ реализованъ въ 1902 г.

Cet emprunt a été autorisé le 8 juin 1901; les clauses en ont été approuvées le 29 octobre 1901; la réalisation en a eu lieu en 1902.

Назначеніе займа: Устройство уличнаго электрическаго освѣщенія.
Objet: Eclairage des rues à l'électricité.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. } 750.000
<i>Montant originnaire de l'emprunt</i>	Rbls }
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. } 647.700
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.
Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.
Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 36½ лѣтъ, начиная съ 1903 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.
Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 36½ années, à dater de 1903, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.
Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.
Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Вильнѣ—*Виленская Городская Управа.

*Vilna—*Municipalité de Vilna.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Виленскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Vilna.

5% заемъ города Вильны.—Emprunt 5% de Vilna, 1912.

Выпускъ II Emission.

Безъ удержанія 5% налога.—Sans retenue de la taxe de 5%.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 18 февраля 1911 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 4 мая 1912 г.; заемъ реализованъ въ 1912 г.

Cet emprunt a été autorisé le 18 février 1911; les clauses en ont été approuvées le 4 mai 1912; la réalisation en a eu lieu en 1912.

Назначеніе займа: Устройство водопровода и канализаціи.

Objet: Construction de conduites d'eau; établissement de la canalisation.

Котируется на биржѣ: въ Лондонѣ.

Coté à: Londres.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	4.244.562
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	4.244.562
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 189, 945 и 4.725. рублей.

Coupires: 189, 945 et 4.725 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 189 руб.=504 фр.=20 ф. ст.

Parités inscrites sur les titres: 189 rbls=504 fcs= £ 20.

Сроки оплаты купоновъ: 2 мая и 2 ноября.

Echéances: 2 mai et 2 novembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣвѣ въ теченіе 62 лѣтъ, начиная съ 1913 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair en 62 années, à dater de 1913, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 августа.

Tirage: 2 août.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 ноября.

Remboursement: 2 novembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Вильнѣ—Виленская Городская Управа; Виленскій Частный Коммерческій Банкъ.

Въ Лондонѣ—Британскій Банкъ для Внѣшней Торговли; Отдѣленіе Русскаго Торгово-Промышленнаго Банка.

Vilna—Municipalité de Vilna; Banque Privée de Commerce de Vilna.

Londres—British Bank for Foreign Trade; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce et l'Industrie.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Виленскія Губернскія Вѣдомости; The Times; The Financial News; The Financial Times.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Vilna; The Times; The Financial News; The Financial Times.

Городъ Виндава.—Ville de Windau.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 20.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville, au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по веѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	91.276	89.892	68.094	3.631	963.685
1908	130.721	128.835	762.585	26.131	967.642
1909	135.892	133.983	758.485	42.000	1.000.685
1910	143.376	143.376	759.992	43.803	1.013.685
1911	184.113	181.303	754.542	43.149	1.015.700
1912	151.967	159.967	749.542	42.960	1.018.000
1913	156.978	156.978	744.742	48.801	1.020.000

5% заемъ города Виндавы.—Emprunt 5% de Windau, 1908.

Суммы, потребныя на уплату процентовъ и погашенія по облигаціямъ настоящаго займа, ежегодно ассигнуются Виндавскому Городскому Общественному Управленію Правительствомъ.

Les sommes nécessaires au service d'intérêt et d'amortissement des obligations du présent emprunt seront remises chaque année à la Municipalité de la ville de Windau par le Gouvernement.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 20 октября 1907 г. и 27 февраля 1908 г.; условія займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 4 марта 1908 г.; заемъ реализованъ въ 1908 г.

Cet emprunt a été autorisé les 20 octobre 1907 et 27 février 1908; les clauses en ont été approuvées le 4 mars 1908; la réalisation en a eu lieu en 1908.

Назначеніе займа: Постройка желѣзнодорожнаго моста черезъ рѣку Виндаву и желѣзнодорожнаго подъѣзднаго пути къ нему.

Objet: Construction d'un pont de chemin de fer sur la rivière de Windau et d'une voie ferrée allant vers ce pont.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	700.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	682.100
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинство облигацій: 100 рублей.

Coupons: 100 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 47 лѣтъ, начиная съ 1909 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 47 années, à dater de 1909, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 апрѣля.

Tirage: 1 avril.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 іюля.

Remboursement: 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Виндавъ—*Виндавская Городская Управа.

*Windau—*Municipalité de Windau.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Курляндскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Courlande.

Городъ Вологда.—Ville de Vologda.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 40.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	290.042	270.027	314.877	22.509	1.850.000
1908	303.270	302.925	310.734	22.575	2.053.773
1909	337.474	347.614	320.272	23.244	2.005.400
1910	408.498	414.511	331.094	32.406	2.005.400
1911	708.744	464.536	489.177	35.707	2.020.600
1912	445.733	445.733	496.989	48.984	2.178.100
1913	—	—	—	—	—

5⁰/₀ заемъ города Вологды.—Emprunt 5⁰/₀ de Vologda, 1899.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 24 декабря 1898 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 13 марта 1899 г.; заемъ реализованъ въ 1899 г.

Cet emprunt a été autorisé le 24 décembre 1898; les clauses en ont été approuvées le 13 mars 1899; la réalisation en a eu lieu en 1899.

Назначеніе займа: Постройка водопровода.
Objet: Construction de conduites d'eau.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	200.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	172.300
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.
Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 2 іюля.
Echéances: 2 janvier et 2 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 41 года, начиная съ 1901 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.
Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 41 années, à dater de 1901, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.
Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.
Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Вологдѣ—Вологодская Городская Управа.

Vologda—Municipalité de Vologda.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Вологодскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Vologda.

Городъ Воронежъ.—Ville de Voronège.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 81.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	738.684	738.684	1.635.449	99.733	3.466.853
1908	756.630	765.778	1.612.498	100.059	3.489.861
1909	730.603	771.763	1.589.046	99.246	3.516.101
1910	803.618	863.329	1.744.041	98.915	4.185.767
1911	1.082.037	1.078.378	1.948.033	112.849	4.200.767
1912	851.055	917.084	1.964.123	144.228	4.485.697
1913	845.586	845.554	—	162.494	—

5% заемъ города Воронежа.—Emprunt 5% de Voronège, 1897.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 30 мая 1897 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 24 ноября 1897 г.; заемъ реализованъ въ 1898 г.

Cet emprunt a été autorisé le 30 mai 1897; les clauses en ont été approuvées le 24 novembre 1897; la réalisation en a eu lieu en 1898.

Назначеніе займа: Постройка скотобоенъ и водопровода; образование капитала ломбарда; уплата долговъ.

Objet: Construction d'abattoirs et de conduites d'eau; constitution d'un fonds pour le Mont-de-Piété; remboursement de dettes.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	900.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	802.100
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.

Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1898 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1898, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 августа.

Tirage: 1 août.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 ноября.

Remboursement: 1 novembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Азовско-Донской Коммерческой Банкъ.

Въ Воронежѣ—Воронежская Городская Управа.

Въ Москвѣ—Соединенный Банкъ.

St.-Petersbourg—Banque de Commerce de l'Azof-Don.

Voronège—Municipalité de Voronège.

Moscou—Banque de l'Union.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Воронежскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Voronège.

Городъ Вязьма.—Ville de Viazma.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 30.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	78.054	78.610	220.737	14.963	—
1908	108.454	109.947	246.874	14.918	—
1909	106.305	109.288	262.801	14.968	—
1910	139.225	137.910	254.380	15.008	923.000
1911	117.768	119.630	271.488	15.038	930.000
1912	90.934	90.934	264.661	15.058	930.000
1913	109.072	109.072	—	14.968	930.000

5^o заемъ города Вязьмы.—Emprunt 5^o de Viazma, 1903.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 10 іюня 1901 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 29 ноября 1902 г.; заемъ реализованъ въ 1903 г.

Cet emprunt a été autorisé le 10 juin 1901; les clauses en ont été approuvées le 29 novembre 1902; la réalisation en a eu lieu en 1903.

Назначеніе займа: Покрытіе убытковъ и растратъ по Вяземскому Городскому Общественному Гайдукова Банку.

Objet: Couverture des pertes et des détournements à la Banque Municipale Gaïdoukof de Viazma.

Не котировается на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	160.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	129.700
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.

Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 30 лѣтъ, начиная съ 1903 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 30 années, à dater de 1903, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 августа.

Tirage: 1 août.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 ноября.

Remboursement: 1 novembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Вязьмѣ—*Вяземская Городская Управа.

*Viazma—*Municipalité de Viazma.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Смоленскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Smolensk.

Городъ Гомель.—Ville de Gomel.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 83.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	197.596	197.300	646.262	41.148	5.319.759
1908	293.236	270.063	665.730	42.248	5.241.856
1909	285.752	294.687	657.307	41.553	5.714.361
1910	294.402	293.686	682.995	47.535	5.181.155
1911	281.311	284.488	677.907	41.315	—
1912	429.316	429.316	661.514	48.588	—
1913	518.332	518.211	667.932	50.593	—

5% заемъ города Гомеля.—Emprunt 5% de Gomel, 1899.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 28 января 1899 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 5 іюня 1899 г.; заемъ реализованъ въ 1899—1912 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 28 janvier 1899; les clauses en ont été approuvées le 5 juin 1899; la réalisation en a eu lieu en 1899—1912.

Назначеніе займа: Постройка водопровода и учрежденіе городского ломбарда.
Objet: Construction de conduites d'eau; établissement d'un Mont-de-Piété municipal.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	200.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	182.100
<i>Solde au 1 janvier 1913.</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.

Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1900 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1900, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 августа.

Tirage: 1 août.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 ноября.

Remboursement: 1 novembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Гомель—Гомельская Городская Управа.

Gomel—Municipalité de Gomel.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—*Journaux publiant les listes de tirage.*

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Могилевскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Mohilef.

Городъ Двинскъ.—Ville de Dvinsk.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 111.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	Всего Total		Задолженность города на, 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	372.742	372.529	571.715	160.801	601.109
1908	352.970	351.912	556.432	144.564	599.525
1909	575.590	575.488	664.236	131.554	638.666
1910	470.105	464.494	681.984	129.918	637.091
1911	476.221	476.221	674.863	108.169	636.117
1912	460.171	460.031	677.480	118.643	635.337
1913	561.160	561.160	—	136.046	—

5% заемъ города Двинска.—Emprunt 5% de Dvinsk, 1902.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 21 ноября 1897 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 12 января 1902 г.; заемъ реализованъ въ 1903 г.

Cet emprunt a été autorisé le 21 novembre 1897; les clauses en ont été approuvées le 12 janvier 1902; la réalisation en a eu lieu en 1903.

Назначеніе займа: Постройка казармъ.
Objet: Construction de casernes.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	220.000
<i>Montant originaire de l'emprunt.</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	194.400
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 июля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 38 лѣтъ, начиная съ 1904 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 38 années, à dater de 1904, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.

Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Двинскѣ—*Двинская Городская Управа.

*Dvinsk—*Municipalité de Dvinsk.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—*Journaux publiant les listes de tirage.*

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Витебскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Vitebsk.

Городъ Ейскъ.—Ville d'Eisk.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 51.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	466.024	463.559	—	—	—
1908	511.945	512.392	—	—	—
1909	418.681	405.274	1.358.800	84.035	4.135.000
1910	380.843	382.441	1.424.200	91.375	5.835.650
1911	445.155	451.078	1.354.800	91.375	5.835.650
1912	528.406	533.703	1.427.500	91.375	5.835.650
1913	419.304	419.304	1.620.454	102.895	5.835.650

5⁰/₀ заемъ города Ейска.—Emprunt 5⁰/₀ d'Eïsk, 1903.

Суммы, потребныя на уплату процентовъ и погашенія по облигаціямъ настоящаго займа, ежегодно ассигнуются Ейскому Городскому Общественному Управленію Правительствомъ.

Les sommes nécessaires au service d'intérêt et d'amortissement des obligations du présent emprunt seront remises chaque année à la Municipalité de la ville d'Eïsk par le Gouvernement.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 30 октября 1902 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 20 января 1903 г.; заемъ реализованъ въ 1903 г.

Cet emprunt a été autorisé le 30 octobre 1902; les clauses en ont été approuvées le 20 janvier 1903; la réalisation en a eu lieu en 1903.

Назначеніе займа: Постройка порта.
Objet: Construction du port.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	900.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	823.900
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupires: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 марта и 1 сентября.

Echéances: 1 mars et 1 septembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1904 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1904, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 іюня и 1 декабря.

Tirages: 1 juin et 1 décembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 марта и 1 сентября.

Remboursements: 1 mars et 1 septembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Русско-Азіатскій Банкъ.

Въ Ейскѣ—Ейская Городская Управа.

St.-Pétersbourg—Banque Russo-Asiatique.

Eïsk—Municipalité d'Eïsk.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Кубанскія Областныя Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti du territoire du Kouban.

Городъ Екатеринбургъ.—Ville d'Ekatérinbourg.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 108.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	430.707	451.100	450.255	68.535	1.951.827
1908	433.177	463.655	472.876	67.981	1.973.406
1909	505.348	578.381	532.204	91.578	2.028.199
1910	744.018	815.804	746.090	137.978	2.255.023
1911	650.314	712.683	820.450	249.055	2.372.312
1912	1.175.353	1.175.353	1.287.728	199.051	2.832.712
1913	795.226	795.226	—	102.646	—

5% заемъ города Екатеринбургa.—Emprunt 5% d'Ekaterinbourg, 1901.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 24 марта 1900 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 8 января 1901 г.; заемъ реализованъ въ 1901 г.

Cet emprunt a été autorisé le 24 mars 1900; les clauses en ont été approuvées le 8 janvier 1901; la réalisation en a eu lieu en 1901.

Назначеніе займа: Погашеніе краткосрочныхъ обязательствъ; постройка театра, школъ и магазиновъ.

Objet: Remboursement de dettes à court terme; construction d'un théâtre, d'écoles et de magasins.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.

Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	400.000
<i>Montant originaire de l'emprunt.</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	344.100
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100 и 1.000 рублей.

Coupons: 100 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 июля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 37 лѣтъ, начиная съ 1902 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 37 années, à dater de 1902, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 апрѣля.

Tirage: 1 avril.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 июля.

Remboursement: 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Екатеринбургѣ—*Екатеринбургская Городская Управа.

*Ekaterinbourg—*Municipalité d'Ekaterinbourg.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Пермскія Губернскія Вѣдомости; Уральская Жизнь.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Perm; «Vie de l'Oural».

Городъ Екатеринославъ.—Ville d'Ekatérinoslaf.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 228.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	Всего Total		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	1.258.037	1.280.353	1.093.547	72.490	8.472.862
1908	1.439.550	1.518.943	1.356.273	101.047	9.092.356
1909	1.876.511	1.890.763	5.709.804	290.142	10.973.416
1910	2.029.261	2.029.248	6.048.326	347.352	11.288.245
1911	2.259.032	2.177.913	6.659.666	384.330	11.567.294
1912	2.304.105	2.245.847	6.772.112	377.736	12.387.500
1913	2.490.503	2.490.502	—	414.826	—

5⁰/₀ заемъ города Екатеринослава.—Emprunt 5⁰/₀ d'Ekaterinoslaf, 1903.

Выпускъ I Emission.

Безъ удержанія 5% налога.—Sans retenue de la taxe de 5%.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 3 іюля 1903 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 22 января 1909 г.; заемъ реализованъ въ 1909 г.

Cet emprunt a été autorisé le 3 juillet 1903; les clauses en ont été approuvées le 22 janvier 1909; la réalisation en a eu lieu en 1909.

Назначеніе займа: Постройка водопровода, двухъ линій электрическаго трамвая, скотобоенъ, школъ и магазиновъ.

Objet: Construction des conduites d'eau, de deux lignes de tramways électriques, d'abattoirs, d'écoles et de magasins.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Брюсселѣ.

Coté à: St.-Petersbourg et Bruxelles.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	2.500.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	2.385.800
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинство облигацій: 200 рублей.

Coupons: 200 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 200 руб. = 533,40 фр.

Parités inscrites sur les titres: 200 rbls = 533,40 fcs.

Сроки оплаты купоновъ: 2 апрѣля и 2 октября.

Echéances: 2 avril et 2 octobre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 50 лѣтъ, начиная съ 1905 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 50 années, à dater de 1905, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 января.

Tirage: 2 janvier.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 апрѣля.

Remboursement: 2 avril.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ С.-Петербургѣ—*Русско-Азіатскій Банкъ.

*Въ Екатеринославѣ—*Екатеринославская Городская Управа; Отдѣленіе Русско-Азіатскаго Банка.

*Въ другихъ городахъ Россіи—*Отдѣленія Русско-Азіатскаго Банка.

*Въ Брюсселѣ—*Société Française de Banque et de Dépôts.

*St.-Petersbourg—*Banque Russo-Asiatique.

*Ekaterinoslaf—*Municipalité d'Ekaterinoslaf; Succursale de la Banque Russo-Asiatique.

*Autres villes de Russie—*Succursales de la Banque Russo-Asiatique.

*Bruxelles—*Société Française de Banque et de Dépôts.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Екатеринославскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province d'Ekaterinoslaf.

5% заемъ города Екатеринослава.—Emprunt 5% d'Ekatérinoslaf, 1909.

Выпускъ II Emission.

Безъ удержанія 5% налога.—Sans retenue de la taxe de 5%.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 8 марта 1909 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 10 апрѣля 1909 г.; заемъ реализованъ въ 1909 г.

Cet emprunt a été autorisé le 8 mars 1909; les clauses en ont été approuvées le 10 avril 1909; la réalisation en a eu lieu en 1909.

Назначеніе займа: Погашеніе долга Харьковскому Земельному Банку.
Objet: Amortissement de dettes à la Banque Foncière de Kharkof.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Брюсселѣ.
Coté à: St.-Petersbourg et Bruxelles.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. {	1.500.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. {	1.470.400
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинство облигацій: 200 рублей.
Coupires: 200 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 200 руб. = 533,40 фр.
Parités inscrites sur les titres: 200 rbls = 533,40 fcs.

Сроки оплаты купоновъ: 2 апрѣля и 2 октября.
Echéances: 2 avril et 2 octobre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 45 лѣтъ, начиная съ 1910 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 45 années, à dater de 1910, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 января.
Tirage: 2 janvier.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 апрѣля.
Remboursement: 2 avril.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

- Въ С.-Петербургѣ*—Русско-Азіатскій Банкъ.
- Въ Екатеринославѣ*—Екатеринославская Городская Управа; Отдѣленіе Русско-Азіатскаго Банка.
- Въ другихъ городахъ Россіи*—Отдѣленія Русско-Азіатскаго Банка.
- Въ Брюсселѣ*—Société Française de Banque et de Dépôts.
- St.-Petersbourg*—Banque Russo-Asiatique.
- Ekatérinoslaf*—Municipalité d'Ekatérinoslaf; Succursale de la Banque Russo-Asiatique.
- Autres villes de Russie*—Succursales de la Banque Russo-Asiatique.
- Bruxelles*—Société Française de Banque et de Dépôts.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Екатеринославскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province d'Ekatérinoslaf.

5% заемъ города Екатеринослава.—Emprunt 5% d'Ekatérinoslaf, 1911.

Выпускъ III Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 4 іюня 1911 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 23 іюля 1911 г.; заемъ реализованъ въ 1911 г.

Cet emprunt a été autorisé le 4 juin 1911; les clauses en ont été approuvées le 23 juillet 1911; la réalisation en a eu lieu en 1911.

Назначеніе займа: Конверсія городскихъ долговъ; расширение трамвая и водопровода; постройка больничныхъ зданій; переустройство продовольственнаго магазина.

Objet: Conversion de dettes municipales; développement des tramways et des conduites d'eau; construction d'hôpitaux; reconstruction de greniers d'abondance.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Москвѣ.

Coté à: St.-Petersbourg et Moscou.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. } 2.599.875
<i>Montant originnaire de l'emprunt</i>	Rbls }
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. } 2.599.875
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }

Достоинство облигацій: 187,50 рублей.

Coupons: 187,50 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 187,50 руб. = 500 фр.

Parités inscrites sur les titres: 187,50 rbls = 500 fcs.

Сроки оплаты купоновъ: 19 марта и 18 сентября.

Echéances: 19 mars et 18 septembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 36 лѣтъ, начиная съ 1913 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 36 années, à dater de 1913, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 19 марта.

Tirage: 19 mars.

Уплата капитала по облигаціямъ: 18 сентября.

Remboursement: 18 septembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt

Въ Екатеринославѣ—Екатеринославская Городская Управа.

Въ Антверпенѣ—Banque de Reports.

Ekatérinoslaf—Municipalité d'Ekatérinoslaf.

Anvers—Banque de Reports.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux
publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Екатеринославскія Губернскія Вѣдомости.

Méssager Officiel; Messager des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province d'Ekatérinoslaf.

Городъ Елецъ.—Ville d'Eletz.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 60.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	Всего Total		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	265.711	267.062	524.450	40.497	2.335.110
1908	300.286	304.726	511.550	39.857	2.335.110
1909	285.306	300.212	498.450	39.108	2.335.110
1910	357.175	309.241	495.678	38.375	2.335.110
1911	423.119	374.233	491.500	36.032	—
1912	356.564	356.564	478.665	39.865	2.500.000
1913	319.744	319.744	463.169	39.256	—

5^o заемъ города Ельца.—Emprunt 5^o d'Eletz, 1898.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 3 апрѣля 1898 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 15 мая 1898 г.; заемъ реализованъ въ 1898 г.

Cet emprunt a été autorisé le 3 avril 1898; les clauses en ont été approuvées le 15 mai 1898; la réalisation en a eu lieu en 1898.

Назначеніе займа: Погашеніе краткосрочныхъ обязательствъ.
Objet: Amortissement d'engagements à court terme.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.
Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	450.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	406.400
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 200, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 200, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.

Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 50 лѣтъ, начиная съ 1899 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 50 années, à dater de 1899, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 февраля и 1 августа.

Tirages: 1 février et 1 août.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 мая и 1 ноября.

Remboursements: 1 mai et 1 novembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Ельцѣ—Елецкая Городская Управа; Отдѣленіе Русско-Азіатскаго Банка.

Eletz—Municipalité d'Eletz; Succursale de la Banque Russo-Asiatique.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Орловскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province d'Orel.

Городъ Житомиръ.—Ville de Jitomir.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 89.000
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по веѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	503.700	480.910	494.431	43.157	1.818.974
1908	474.739	479.251	509.166	43.658	1.818.974
1909	440.536	434.367	498.188	42.056	1.824.792
1910	813.073	723.707	756.081	52.747	1.831.492
1911	553.642	564.370	731.791	51.627	1.842.463
1912	643.553	643.553	708.625	50.448	1.902.463
1913	518.276	587.578	—	—	—

5⁰/₀ заемъ города Житомира.—Emprunt 5⁰/₀ de Jitomir, 1895.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 27 января 1905 г.; условия займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 23 іюня 1895 г.; заемъ реализованъ въ 1895 г.

Cet emprunt a été autorisé le 27 janvier 1895; les clauses en ont été approuvées le 23 juin 1895; la réalisation en a eu lieu en 1895.

Назначеніе займа: Устройство водопровода.
Objet: Construction de conduites d'eau.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	200.000
<i>Montant originare de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	97.100
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.
Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.
Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 27 лѣтъ, начиная съ 1896 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 27 années, à dater de 1896, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 апрѣля.
Tirage: 1 avril.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 іюля.
Remboursement: 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Житомирѣ—*Житомирская Городская Управа.

*Jitomir—*Municipalité de Jitomir.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—*Journaux publiant les listes de tirage.*

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Волынскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Volhynie.

5^o заемъ города Житомира.—Emprunt 5^o de Jitomir, 1900.

Выпускъ II Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 22 іюня 1900 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 16 октября 1900 г.; заемъ реализованъ въ 1900 г.

Cet emprunt a été autorisé le 22 juin 1900; les clauses en ont été approuvées le 16 octobre 1900; la réalisation en a eu lieu en 1900.

Назначеніе займа: Окончательное устройство городского водопровода и расширение существующей водопроводной сѣти.

Objet: Achèvement des travaux d'installation pour les conduites d'eau et agrandissement de leur réseau.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	155.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	103.300
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 25 лѣтъ, начиная съ 1902 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 25 années, à dater de 1902, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 октября.

Tirage: 1 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Житомирѣ—*Житомирская Городская Управа.

*Jitomir—*Municipalité de Jitomir.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Волынскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Volhynie.

5% заемъ города Житомира.—Emprunt 5% de Jitomir, 1909.

Выпускъ III Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 8 марта 1909 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемт. Министра Финансовъ 16 октября 1909 г.; заемъ реализованъ въ 1909 г.

Cet emprunt a été autorisé le 8 mars 1909; les clauses en ont été approuvées le 16 octobre 1909; la réalisation en a eu lieu en 1909.

Назначеніе займа: Погашеніе краткосрочныхъ долговъ и покрытие расходовъ по осушкѣ города.

Objet: Amortissement de dettes municipales à court terme et travaux de drainage.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	399.938
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	399.938
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинство облигацій: 187,50 рублей.

Coupires: 187,50 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 187,50 руб.=500 фр.=404 герм. мар.

Parités inscrites sur les titres: 187,50 rbls=500 fcs=404 Rmk.

Сроки оплаты купоновъ: 1 июня и 1 декабря.

Echéances: 1 juin et 1 décembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 27 лѣтъ, начиная съ 1923 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 27 années, à dater de 1923, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 сентября.

Tirage: 1 septembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 декабря.

Remboursement: 1 décembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Житомирѣ—Житомирская Городская Управа.

Въ Антверпенѣ—Соединенный Антверпенскій Банкъ.

Jitomir—Municipalité de Jitomir.

Anvers—Banque de l'Union Anversoise.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—*Journaux publiant les listes de tirage.*

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Волынскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Volhynie.

Городъ Казань.—Ville de Kazan.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 180.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913. }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по вѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	1.003.936	982.849	683.200	122.884	—
1908	1.157.284	1.147.546	720.462	99.804	—
1909	1.166.704	1.174.680	691.731	111.228	—
1910	1.117.774	1.117.774	1.672.830	95.972	17.840.281
1911	1.326.936	1.273.418	2.212.995	175.868	17.840.281
1912	1.724.079	1.724.079	2.455.103	203.859	17.840.281
1913	—	—	—	—	—

5% заемъ города Казани.—Emprunt 5% de Kazan, 1901.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 23 апрѣля 1899 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 2 іюня 1901 г.; заемъ реализованъ въ 1902—1904 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 23 avril 1899; les clauses en ont été approuvées le 2 juin 1901; la réalisation en a eu lieu en 1902—1904.

Назначеніе займа: Увеличеніе основного капитала городского ломбарда.
Objet: Augmentation du fonds du Mont-de-Piété municipal.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа.</i>	Руб.	}	150.000
<i>Montant originnaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	137.900
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 250 и 500 рублей.

Coupires: 100, 250 et 500 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 іюня и 1 декабря.

Echéances: 1 juin et 1 décembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1901 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1901, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 мая и 1 ноября.

Tirages: 1 mai et 1 novembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 іюня и 1 декабря.

Remboursements: 1 juin et 1 décembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Казани—*Казанская Городская Управа.

*Kazan—*Municipalité de Kazan.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—*Journaux publiant les listes de tirage.*

Правительственный Вѣстникъ; Казанскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Viédomosti de la province de Kazan.

5% заемъ города Казани.—Emprunt 5% de Kazan, 1912.

Выпускъ II Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 9 іюня 1911 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 12 января 1912 г.; заемъ реализованъ въ 1912 г.

Cet emprunt a été autorisé le 9 juin 1911; les clauses en ont été approuvées le 12 janvier 1912; la réalisation en a eu lieu en 1912.

Назначеніе займа: Постройка казармъ.
Objet: Construction de casernes.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	1.500.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	1.496.438
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 187,50, 375 и 1.875 рублей.

Coupons: 187,50, 375 et 1.875 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 187,50 руб.=500 фр.=405 герм. мар.

Parités inscrites sur les titres: 187,50 rbls=500 fcs=405 Rmk.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1912 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair en 49 années, à dater de 1912, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Казани—*Казанская Городская Управа.

*Kazan—*Municipalité de Kazan.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Казанскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kazan.

Городъ Калуга.—Ville de Kalouga.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 53.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	425.803	481.157	677.380	42.953	3.482.882
1908	472.824	525.501	674.083	45.827	3.752.051
1909	497.761	498.356	714.383	50.873	3.967.937
1910	528.818	537.059	699.863	51.185	3.966.291
1911	817.664	842.260	928.189	60.240	4.044.736
1912	871.691	868.319	1.108.596	68.760	—
1913	831.525	831.525	—	61.933	—

5% заемъ города Калуги.—Emprunt 5% de Kalouga, 1899.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 23 апрѣля 1899 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 8 іюня 1899 г.; заемъ реализованъ въ 1899 г.

Cet emprunt a été autorisé le 23 avril 1899; les clauses en ont été approuvées le 8 juin 1899; la réalisation en a eu lieu en 1899.

Назначеніе займа: Погашеніе 6% обязательствъ и общія нужды города.
Objet: Remboursement d'engagements 6% et besoins généraux.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	600.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	549.300
<i>Solde au 1 janvier 1913.</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 февраля и 1 августа.

Echéances: 1 février et 1 août.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 50 лѣтъ, начиная съ 1901 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 50 années, à dater de 1901, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.

Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 февраля.

Remboursement: 1 février.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Калугѣ—*Калужская Городская Управа.

*Kalouga—*Municipalité de Kalouga.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Калужскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kalouga.

Городъ Кашинъ.—Ville de Kachine.

Тверской губ.—Province de Tver.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 9.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913. }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	85.566	89.766	153.100	9.545	536.478
1908	93.138	95.894	153.100	9.555	537.878
1909	96.140	101.581	149.100	9.660	540.225
1910	98.697	99.036	140.685	9.555	540.725
1911	92.941	107.163	135.152	9.650	540.725
1912	103.573	108.164	131.841	9.635	541.225
1913	109.655	109.655	—	9.615	541.225

5% заемъ города Кашина.—Emprunt 5% de Kachine, 1904.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 30 мая 1903 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 4 ноября 1903 г.; заемъ реализованъ въ 1904 г.

Cet emprunt a été autorisé le 30 mai 1903; les clauses en ont été approuvées le 4 novembre 1903; la réalisation en a eu lieu en 1904.

Назначеніе займа: Погашеніе долговъ и постройка школъ.
Objet: Amortissement de dettes et construction d'écoles.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	160.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	142.300
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupires: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 июля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 37 лѣтъ, начиная съ 1905 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 37 années, à dater de 1905, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.

Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Кашинѣ—*Кашинская Городская Управа.

*Kachine—*Municipalité de Kachine.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Тверскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Tver.

Городъ Кишиневъ.—Ville de Kichinef.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 130.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913. }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	809.324	859.797	3.128.488	186.000	3.247.424
1908	957.440	1.037.605	3.093.041	188.992	3.288.912
1909	958.435	1.031.401	3.493.087	201.744	3.825.872
1910	1.030.542	1.089.564	3.636.159	217.966	3.980.319
1911	1.110.759	1.209.502	3.708.011	226.074	4.039.136
1912	1.179.684	1.187.036	3.725.772	225.748	4.194.278
1913	1.201.683	1.201.683	—	242.034	—

6⁰/₀ заемъ города Кишинева.—Emprunt 6⁰/₀ de Kichinef, 1892.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 5 октября 1890 г.; условия займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 24 июня 1891 г.; заемъ реализованъ въ 1892 г.

Cet emprunt a été autorisé le 5 octobre 1890; les clauses en ont été approuvées le 24 juin 1891; la réalisation en a eu lieu en 1892.

Назначеніе займа: Постройка водопровода.
Objet: Construction de conduites d'eau.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.
Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	400.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	85.400
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 июля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 23½ лѣтъ, начиная съ 1893 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 23½ années, à dater de 1893, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 1 октября.

Tirages: 1 avril et 1 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 июля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Кишиневѣ—Кишиневская Городская Управа.

Kichinef—Municipalité de Kichinef.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Бессарабскія Губернскія Вѣдомости; Одесскій Листокъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Bessarabie; «Listok d'Odessa».

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Кишинева.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Kichinef, 1898.
Выпускъ II Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 19 декабря 1897 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 14 апрѣля 1898 г.; заемъ реализованъ въ 1898 г.

Cet emprunt a été autorisé le 19 décembre 1897; les clauses en ont été approuvées le 14 avril 1898; la réalisation en a eu lieu en 1898.

Назначеніе займа: Покупка вотчины Рышкановки, прилегающей къ городу.
Objet: Achat d'une propriété (Rychkanovka) limitrophe à la ville.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.
Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	500.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	447.600
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.
Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.
Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 50 лѣтъ, начиная съ 1899 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 50 années, à dater de 1899, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 февраля.
Tirage: 1 février.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 мая.
Remboursement: 1 mai.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Кишиневѣ—*Кишиневская Городская Управа.

*Kichinef—*Municipalité de Kichinef.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—*Journaux publiant les listes de tirage.*

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Бессарабскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Bessarabie.

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Кишинева.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Kichinef, 1898.
Выпускъ III Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 8 мая 1898 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 15 іюня 1898 г.; заемъ реализованъ въ 1898 г.

Cet emprunt a été autorisé le 8 mai 1898; les clauses en ont été approuvées le 15 juin 1898; la réalisation en a eu lieu en 1898.

Назначеніе займа: Погашеніе долговъ и общія нужды города.
Objet: Amortissement de dettes et besoins généraux.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.
Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	1.500.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbbs		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	1.342.900
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbbs		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.

Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 50 лѣтъ, начиная съ 1899 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 50 années, à dater de 1899, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 февраля и 1 августа.

Tirages: 1 février et 1 août.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 мая и 1 ноября.

Remboursements: 1 mai et 1 novembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Кишиневѣ — Кишиневская Городская Управа.

Kichinef — Municipalité de Kichinef.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Бессарабскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Bessarabie.

5⁰/₀ заемъ города Кишинева.—Emprunt 5⁰/₀ de Kichinef, 1910.

Выпускъ IV Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 6 мая 1910 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 24 августа 1910 г.; заемъ реализованъ въ 1910 г.

Cet emprunt a été autorisé le 6 mai 1910; les clauses en ont été approuvées le 24 août 1910; la réalisation en a eu lieu en 1910.

Назначеніе займа: Устройство городской электрической станціи.
Objet: Construction d'une usine municipale d'électricité.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.
Coté à: St.-Pétersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	500.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	489.400
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 марта и 1 сентября.

Echéances: 1 mars et 1 septembre.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1911 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1911, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 июня и 1 декабря.

Tirages: 1 juin et 1 décembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 марта и 1 сентября.

Remboursements: 1 mars et 1 septembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Кишиневѣ—*Кишиневская Городская Управа.

*Kichinef—*Municipalité de Kichinef.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Бессарабскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Bessarabie.

Городъ Кіевъ.—Ville de Kief.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 594.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913. }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	2.867.705	2.872.991	2.822.499	205.487	22.646.510
1908	3.610.295	3.690.902	4.357.079	218.540	22.748.036
1909	3.089.344	3.244.983	8.841.296	288.243	24.292.091
1910	3.180.269	3.515.962	8.421.425	309.237	24.881.406
1911	3.462.949	3.694.278	8.338.862	493.621	26.061.121
1912	4.277.569	4.277.569	11.539.937	604.242	—
1913	4.727.443	4.727.443		662.410	—

6% заемъ города Кіева.—Emprunt 6% de Kief, 1884.
Заемъ II Emprunt *).

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 23 іюня 1884 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 26 января 1885 г.; заемъ реализованъ въ 1885—1889 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 23 juin 1884; les clauses en ont été approuvées le 26 janvier 1885; la réalisation en a eu lieu en 1885—1889.

Назначеніе займа: Замощеніе улицъ.

Objet: Pavage des rues.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	250.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	13.750
<i>Solde au 1 janvier 1913.</i>	Rbls }	

Достоинство облигацій: 250 рублей.

Coupons: 250 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 27½ лѣтъ, начиная съ 1886 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 27½ années, à dater de 1886, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: въ ноябрѣ.

Tirage: novembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ.

Въ Кіевѣ—Кіевская Городская Управа; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго и Русскаго для Внѣшней Торговли Банковъ.

St.-Petersbourg—Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Kief—Municipalité de Kief; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg et de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Кіевскія Губернскія Вѣдомости; Кіевлянинъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Kief; «Kievlianine».

*) Первый заемъ, выпущенный въ 1873 г. на нарицательный капиталъ въ 500.000 рублей, былъ цѣликомъ погашенъ въ 1904 г.

*) Le premier emprunt émis en 1873 au capital nominal de 500.000 roubles a été intégralement amorti en 1904.

5% заемъ города Кіева.—Emprunt 5% de Kief, 1896.

Заемъ III Emprunt.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 12 января 1896 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 26 іюня 1896 г.; заемъ реализованъ въ 1896—1897 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 12 janvier 1896; les clauses en ont été approuvées le 26 juin 1896; la réalisation en a eu lieu en 1896—1897.

Назначеніе займа: Замощеніе улицъ и постройка полицейскаго участка съ помещеніемъ для пожарныхъ.

Objet: Pavage des rues; construction d'un poste de police avec locaux pour les pompiers.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	377.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	237.500
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинство облигацій: 250 рублей.

Coupons: 250 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 30 лѣтъ, начиная съ 1896 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 30 années, à dater de 1896, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 1 октября.

Tirages: 1 avril et 1 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ.

Въ Кіевѣ—Кіевская Городская Управа; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго и Русскаго для Внѣшней Торговли Банковъ.

St.-Petersbourg—Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Kief—Municipalité de Kief; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg et de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Кіевскія Губернскія Вѣдомости; Кіевлянинъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kief; «Kievlianine».

5% заемъ города Кіева.—Emprunt 5% de Kief, 1897.

Заемъ IV Emprunt.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 25 октября 1896 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 3 мая 1897 г.; заемъ реализованъ въ 1898 г.

Cet emprunt a été autorisé le 25 octobre 1896; les clauses en ont été approuvées le 3 mai 1897; la réalisation en a eu lieu en 1898.

Назначеніе займа: Закрытіе канавъ; постройка участка и адреснаго стола.

Objet: Suppression des ruisseaux à ciel ouvert; construction d'un poste de police et organisation d'un bureau d'adresses.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	175.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	113.750
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинство облигацій: 250 рублей.

Coupons: 250 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 30 лѣтъ, начиная съ 1897 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 30 années, à dater de 1897, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 1 октября.

Tirages: 1 avril et 1 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ.

Въ Кіевѣ—Кіевская Городская Управа; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго и Русскаго для Внѣшней Торговли Банковъ.

St.-Petersbourg—Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Kief—Municipalité de Kief; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg et de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Кіевскія Губернскія Вѣдомости; Кіевлянинъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kief; «Kievlianine».

5⁰/₀ заемъ города Кіева.—Emprunt 5⁰/₀ de Kief, 1898.

Заемъ V Emprunt.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 18 апрѣля 1897 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 8 ноября 1897 г.; заемъ реализованъ въ 1898—1899 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 18 avril 1897; les clauses en ont été approuvées le 8 novembre 1897; la réalisation en a eu lieu en 1898—1899.

Назначеніе займа: Постройка порта въ Оболонскомъ заливѣ.

Objet: Construction d'un port dans le golfe Obolonsky.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	300.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	202.500
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинство облигацій: 250 рублей.

Coupires: 250 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 30 лѣтъ, начиная съ 1898 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 30 années, à dater de 1898, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 1 октября.

Tirages: 1 avril et 1 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; Русский для Внѣшней Торговли Банкъ.

Въ Кіевѣ—Кіевская Городская Управа; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго и Русскаго для Внѣшней Торговли Банковъ.

St.-Pétersbourg—Banque Internationale de Commerce à St.-Pétersbourg; Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Kief—Municipalité de Kief; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Pétersbourg; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Internationale de Commerce à St.-Pétersbourg et de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Кіевскія Губернскія Вѣдомости; Кіевлянинъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Kief; «Kievlianine».

4½% заемъ города Кіева.—Emprunt 4½% de Kief, 1899.

Заемъ VI Emprunt.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 3 апрѣля 1898 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 12 мая 1899 г.; заемъ реализованъ въ 1899—1900 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 3 avril 1898; les clauses en ont été approuvées le 12 mai 1899; la réalisation en a eu lieu en 1899—1900.

Назначеніе займа: Покрытіе части расходовъ по сооруженію Политехническаго Института; постройка театра.

Objet: Couverture d'une partie des dépenses pour la construction de l'Institut Polytechnique; construction d'un théâtre.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	550.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	525.250
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинство облигацій: 125 рублей.

Coupons: 125 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 66 лѣтъ, начиная съ 1900 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 66 années, à dater de 1900, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ.

Въ Кіевѣ—Кіевская Городская Управа; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго и Русскаго для Внѣшней Торговли Банковъ.

St.-Petersbourg—Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Kief—Municipalité de Kief; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg et de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Кіевскія Губернскія Вѣдомости; Кіевлянинъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kief; «Kievlianine».

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Кіева.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Kief, 1899.

Заемъ VII Emprunt.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 28 мая 1899 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 16 октября 1899 г.; заемъ реализованъ въ 1901—1902 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 28 mai 1899; les clauses en ont été approuvées le 16 octobre 1899; la réalisation en a eu lieu en 1901—1902.

Назначеніе займа: Постройка казармъ и погашеніе долговъ города.
Objet: Construction de casernes et amortissement de dettes.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.
Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	620.000
<i>Montant originaire de l'emprunt.</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	461.750
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинство облигацій: 250 рублей.

Coupires: 250 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 31 $\frac{1}{2}$ года, начиная съ 1900 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 31 $\frac{1}{2}$ années, à dater de 1900, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ.

Въ Кіевѣ—Кіевская Городская Управа; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго и Русскаго для Внѣшней Торговли Банковъ.

St.-Petersbourg—Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Kief—Municipalité de Kief; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg et de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Кіевскія Губернскія Вѣдомости; Кіевлянинъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kief; «Kievlianine».

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Кіева.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Kief, 1899.

Заемъ VIII Emprunt.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 28 мая 1899 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 16 октября 1899 г.; заемъ реализованъ въ 1900 г.

Cet emprunt a été autorisé le 28 mai 1899; les clauses en ont été approuvées le 16 octobre 1899; la réalisation en a eu lieu en 1900.

Назначеніе займа: Расходы по окончательному оборудованію Оболонскаго порта.
Objet: Achèvement complet du port Obolonsky.

Котируется на биржѣ: въ Кіевѣ.
Coté à: Kief.

<i>Нарицательный капиталъ займа.</i>	Руб. }	130.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	96.750
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинство облигацій: 250 рублей.
Coupires: 250 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.
Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 31 $\frac{1}{2}$ года, начиная съ 1900 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 31 $\frac{1}{2}$ années, à dater de 1900, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 1 октября.
Tirages: 1 avril et 1 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.
Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербурѣ—С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ.

Въ Кіевѣ—Кіевская Городская Управа; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго и Русскаго для Внѣшней Торговли Банковъ.

St.-Petersbourg—Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Kief—Municipalité de Kief; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg et de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Кіевскія Губернскія Вѣдомости; Кіевлянинъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kief; «Kievlianine».

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Кіева.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Kief, 1900.

Заемъ IX Emprunt.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 31 декабря 1899 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 8 марта 1900 г.; заемъ реализованъ въ 1902 г.

Cet emprunt a été autorisé le 31 décembre 1899; les clauses en ont été approuvées le 8 mars 1900; la réalisation en a eu lieu en 1902.

Назначеніе займа: Работы по устройству канализаціи.
Objet: Travaux de canalisation.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Кіевѣ.
Coté à: St.-Petersbourg et Kief.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	90.000
<i>Montant originnaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	68.250
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинство облигацій: 250 рублей.
Coupires: 250 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.
Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 31 $\frac{1}{2}$ года, начиная съ 1901 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 31 $\frac{1}{2}$ années, à dater de 1901, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.
Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.
Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ.

Въ Кіевѣ—Кіевская Городская Управа; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго и Русскаго для Внѣшней Торговли Банковъ.

St.-Petersbourg—Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Kief—Municipalité de Kief; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg et de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Кіевскія Губернскія Вѣдомости; Кіевлянинъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kief; «Kievlianine».

5^o заемъ города Кіева.—Emprunt 5^o de Kief, 1901.
Заемъ X Emprunt.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 22 іюня 1900 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 10 марта 1901 г.; заемъ реализованъ въ 1901 г.

Cet emprunt a été autorisé le 22 juin 1900; les clauses en ont été approuvées le 10 mars 1901; la réalisation en a eu lieu en 1901.

Назначеніе займа: Постройка новыхъ зданій для школъ и для полиціи; улучшеніе больничныхъ помѣщеній и скотобоенъ.

Objet: Construction de nouveaux immeubles pour des écoles et pour la police; amélioration des hôpitaux et des abattoirs.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Кіевѣ.

Coté à: St.-Petersbourg et Kief.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	482.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	463.700
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100 и 300 рублей.

Coupons: 100 et 300 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 61½ года, начиная съ 1902 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 61½ années, à dater de 1902, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ.

Въ Кіевѣ—Кіевская Городская Управа; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго и Русскаго для Внѣшней Торговли Банковъ.

St.-Petersbourg—Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Kief—Municipalité de Kief; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg et de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Кіевскія Губернскія Вѣдомости; Кіевлянинъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kief; «Kievlianine».

5^o заемъ города Кіева.—Emprunt 5^o de Kief, 1907.

Заемъ XII Emprunt.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 24 ноября 1906 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 30 апрѣля 1907 г.; заемъ реализованъ въ 1908 г.

Cet emprunt a été autorisé le 24 novembre 1906; les clauses en ont été approuvées le 30 avril 1907; la réalisation en a eu lieu en 1908.

Назначеніе займа: Постройка городской библиотеки.
Objet: Construction d'une bibliothèque municipale.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Кіевѣ.
Coté à: St.-Petersbourg et Kief.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	150.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	147.000
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинство облигацій: 300 рублей.

Coupons: 300 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 62 лѣтъ, начиная съ 1908 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 62 années, à dater de 1908, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ.

Въ Кіевѣ—Кіевская Городская Управа; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго и Русскаго для Внѣшней Торговли Банковъ.

St.-Petersbourg—Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Kief—Municipalité de Kief; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg et de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Кіевскія Губернскія Вѣдомости; Кіевлянинъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kief; «Kievlianine».

5% заемъ города Кіева.—Emprunt 5% de Kief, 1907.

Заемъ XIII Emprunt.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 24 ноября 1906 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 30 апрѣля 1907 г.; заемъ реализованъ въ 1908 г.

Cet emprunt a été autorisé le 24 novembre 1906; les clauses en ont été approuvées le 30 avril 1907; la réalisation en a eu lieu en 1908.

Назначеніе займа: Расширеніе больницы; закрытіе сточныхъ канавъ; покрытіе перерасходовъ по постройкѣ полицейскихъ участковъ.

Objet: Agrandissement d'un hôpital; suppression des égouts à ciel ouvert; couverture des dépenses faites en sus des devis pour la construction de postes de police.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Кіевѣ.

Coté à: St.-Petersbourg et Kief.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	396.900
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	391.500
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 300 и 600 рублей.

Coupons: 300 et 600 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 62 лѣтъ, начиная съ 1908 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 62 années, à dater de 1908, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ.

Въ Кіевѣ—Кіевская Городская Управа; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго и Русскаго для Внѣшней Торговли Банковъ.

St.-Petersbourg—Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Kief—Municipalité de Kief; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg et de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Кіевскія Губернскія Вѣдомости; Кіевлянинъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kief; «Kievlianine».

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Кіева.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Kief, 1907.

Заемъ XIV Emprunt.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 11 іюня 1907 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 28 августа 1907 г.; заемъ реализованъ въ 1908 г.

Cet emprunt a été autorisé le 11 juin 1907; les clauses en ont été approuvées le 28 août 1907; la réalisation en a eu lieu en 1908.

Назначеніе займа: Постройка крытаго рынка.
Objet: Construction d'un marché couvert.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Кіевѣ.
Coté à: St.-Petersbourg et Kief.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	526.000
<i>Montant originaire de l'emprunt.</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	520.000
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 500, 1.000 и 2.000 рублей.
Coupons: 500, 1.000 et 2.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.
Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 63 $\frac{1}{2}$ лѣтъ, начиная съ 1908 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 63 $\frac{1}{2}$ années, à dater de 1908, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.
Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.
Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ.

Въ Кіевѣ—Кіевская Городская Управа; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго и Русскаго для Внѣшней Торговли Банковъ.

St.-Petersbourg—Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Kief—Municipalité de Kief; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg et de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости сѣбихъ столицъ; Кіевскія Губернскія Вѣдомости; Кіевлянинъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kief; «Kievlianine».

5% заемъ города Кіева.—Emprunt 5% de Kief, 1908.

Заемъ XV Emprunt.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 23 октября 1907 г. условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 12 марта 1908 г. заемъ реализованъ въ 1908 г.

Cet emprunt a été autorisé le 23 octobre 1907; les clauses en ont été approuvées le 12 mars 1908; la réalisation en a eu lieu en 1908.

Назначеніе займа: Покрытие перерасходовъ по перестройкѣ театра; постройка казармъ; погашеніе долговъ города.

Objet: Couverture des dépenses faites en sus des devis pour la reconstruction du théâtre; construction de casernes; amortissement de dettes.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Кіевѣ.

Coté à: St.-Petersbourg et Kief.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	549.900
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	

<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	544.500
<i>Solde au 1 janvier 1913.</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 300 и 600 рублей.

Coupires: 300 et 600 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 62 лѣтъ, начиная съ 1909 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 62 années, à dater de 1909, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ.

Въ Кіевѣ—Кіевская Городская Управа; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго и Русскаго для Внѣшней Торговли Банковъ.

St.-Petersbourg—Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Kief—Municipalité de Kief; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg et de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Кіевскія Губернскія Вѣдомости; Кіевлянинъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kief; «Kievlianine».

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Кіева.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Kief, 1909.

Заемъ XVI Emprunt.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 14 декабря 1908 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 1 іюня 1909 г.; заемъ реализованъ въ 1909 г.

Cet emprunt a été autorisé le 14 décembre 1908; les clauses en ont été approuvées le 1 juin 1909; la réalisation en a eu lieu en 1909.

Назначеніе займа: Выкупъ канализации.
Objet: Rachat de la canalisation.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.
Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	1.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	992.300
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинство облигацій: 100 рублей.

Coupons: 100 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 66 $\frac{1}{2}$ лѣтъ, начиная съ 1910 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 66 $\frac{1}{2}$ années, à dater de 1910, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ.

Въ Кіевѣ—Кіевская Городская Управа; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго и Русскаго для Внѣшней Торговли Банковъ.

St.-Petersbourg—Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Kief—Municipalité de Kief; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg et de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Кіевскія Губернскія Вѣдомости; Кіевлянинъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kief; «Kievlianine».

5⁰/₀ заемъ города Кіева.—Emprunt 5⁰/₀ de Kief, 1909.

Займы XI & XVII Emprunts.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 14 декабря 1901 г. и 11 февраля 1909 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 25 апрѣля 1909 г.; заемъ реализованъ въ 1909 г.

Cet emprunt a été autorisé les 14 décembre 1901 et 11 février 1909; les clauses en ont été approuvées le 25 avril 1909; la réalisation en a eu lieu en 1909.

Назначеніе займа: Расширеніе канализаціи; постройка второго коллектора; устройство полей орошенія и замощеніе улицъ.

Objet: Agrandissement de la canalisation; construction d'un deuxième collecteur; organisation des champs d'épandage; pavage des rues.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ, Кіевѣ и Брюсселѣ.

Coté à: St.-Petersbourg, Kief et Bruxelles.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	3.499.875
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	3.472.500
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинство облигацій: 187,50 рубля.

Coupons: 187,50 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 187,50 руб.=500 фр.=404 герм. мар.

Parités inscrites sur les titres: 187,50 rbls=500 fcs=404 Rmk.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 2 іюля.

Echéances: 2 janvier et 2 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 62 лѣтъ, начиная съ 1910 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair en 62 années, à dater de 1910, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 2 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 2 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 2 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 2 juillet.

Облигаціи признаются платежными въ теченіе 20, а купоны—10 лѣтъ.

Les titres se prescrivent par 20 ans et les coupons par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ.

Въ Кіевѣ—Кіевская Городская Управа; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго и Русскаго для Внѣшней Торговли Банковъ.

St.-Petersbourg—Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Kief—Municipalité de Kief; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg et de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Кіевскія Губернскія Вѣдомости; Кіевлянинъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kief; «Kievlianine».

5⁰/₀ заемъ города Кіева.— Emprunt 5⁰/₀ de Kief, 1911.

Займы XVIII—XX Emprunts.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 6 октября 1909 г., 17 февраля и 26 марта 1910 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 5 іюля 1911 г.; заемъ реализованъ въ 1911 г.

Cet emprunt a été autorisé les 6 octobre 1909, 17 février et 26 mars 1910; les clauses en ont été approuvées le 5 juillet 1911; la réalisation en a eu lieu en 1911.

Назначеніе займа: Постройка полицейскихъ участковъ и воинскихъ казармъ; расширение санитарнаго двора; устройство въ г. Кіевѣ внутренней складочной таможни и образование основнаго капитала городского ломбарда.

Objet: Construction de postes de police et de casernes; agrandissement de la cour sanitaire; établissement à Kief d'entrepôts de douane; constitution d'un fonds pour le Mont-de-Piété municipal.

Не котировается на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	1.293.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	1.291.500
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинство облигацій: 187,50 рублей.

Coupires: 187,50 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигацій: 187,50 руб.=500 фр.=404 герм. мар.

Parités inscrites sur les titres: 187,50 rbls=500 fcs=404 Rmk.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 62 лѣтъ, начиная съ 1913 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair en 62 années, à dater de 1913, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигацій и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ.

Въ Кіевѣ—Кіевская Городская Управа; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго и Русскаго для Внѣшней Торговли Банковъ.

St.-Petersbourg—Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Kief—Municipalité de Kief; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg et de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Кіевскія Губернскія Вѣдомости; «Кіевлянинъ».

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kief; «Kievlianine».

5⁰/₀ заемъ города Кіева.—Emprunt 5⁰/₀ de Kief, 1911.
Заемъ XXI Emprunt.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 16 марта 1911 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 23 іюня 1911 г.; заемъ реализованъ въ 1911 г.

Cet emprunt a été autorisé le 16 mars 1911; les clauses en ont été approuvées le 23 juin 1911; la réalisation en a eu lieu en 1911.

Назначеніе займа: Постройка казармъ.
Objet: Construction de casernes.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	1.999.875
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	1.997.438
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинство облигаціи: 187,50 рублей.
Coupires: 187,50 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 187,50 руб.=500 фр.=404 герм. мар.
Parités inscrites sur les titres: 187,50 rbls=500 fcs=404 Rmk.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.
Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 62 лѣтъ, начиная съ 1913 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.
Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 62 années, à dater de 1913, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.
Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.
Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ.

Въ Кіевѣ—Кіевская Городская Управа; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго и Русскаго для Внѣшней Торговли Банковъ.

St.-Pétersbourg—Banque Internationale de Commerce à St.-Pétersbourg; Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Kief—Municipalité de Kief; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Pétersbourg; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Internationale de Commerce à St.-Pétersbourg et de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Кіевскія Губернскія Вѣдомости; «Кіевлянинъ».

Messenger Officiel; Messenger des Finances; de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kief; «Kievlianine».

Посадъ Клинцы.—Ville de Klintzy.

Черниговской губ.—Province de Tchernigof.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 18.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	177.940	178.775	97.400	14.000	1.421.854
1908	78.655	74.739	107.900	12.425	1.474.204
1909	119.920	120.164	124.300	12.445	1.474.204
1910	92.975	104.761	127.350	8.717	2.041.062
1911	218.668	218.101	200.150	11.135	2.177.062
1912	153.497	146.996	209.140	13.363	2.212.062
1913	83.760	83.760	—	13.172	—

5⁰/₀ заемъ посада Клинецовъ.—Emprunt 5⁰/₀ de Klintzy, 1906.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 4 августа 1905 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 11 ноября 1905 г.; заемъ реализованъ въ 1906 г.

Cet emprunt a été autorisé le 4 août 1905; les clauses en ont été approuvées le 11 novembre 1905; la réalisation en a eu lieu en 1906.

Назначеніе займа: Постройка торговыхъ рядовъ.
Objet: Construction de halles.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	50.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	39.800
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинство облигацій: 100 рублей.

Coupons: 100 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 2 іюля.

Echéances: 2 janvier et 2 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 20 лѣтъ, начиная съ 1908 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 20 années, à dater de 1908, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 іюля.

Tirage: 1 juillet.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Клинцахъ—*Клинецовская Городская Управа.

*Klintzy—*Municipalité de Klintzy.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Черниговскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Tchernigof.

5⁰/₀ заемъ посада Клинецовъ.—Emprunt 5⁰/₀ de Klintzy, 1911.

Выпускъ II Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 24 апрѣля 1911 г.; условія займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 28 іюня 1911 г.; заемъ реализованъ въ 1911 г.

Cet emprunt a été autorisé le 24 avril 1911; les clauses en ont été approuvées le 28 juin 1911; la réalisation en a eu lieu en 1911.

Назначеніе займа: Постройка общественныхъ зданій и конверсія городскихъ долговъ.
Objet: Construction d'immeubles municipaux et conversion de dettes de la ville.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	120.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	120.000
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100 и 500 рублей.

Coupons: 100 et 500 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 30 лѣтъ, начиная съ 1914 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 30 années, à dater de 1914, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 іюля.

Tirage: 1 juillet.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Клинцахъ—*Клинецовская Городская Управа.

*Klintzy—*Municipalité de Klintzy.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Черниговскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Tchernigof.

Городъ Ковна.—Ville de Kovna.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 58.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	325.982	329.189	381.691	44.755	944.583
1908	352.631	360.221	459.192	63.233	1.203.985
1909	504.926	479.655	774.136	140.351	1.203.985
1910	370.699	366.080	692.078	78.303	1.171.559
1911	368.338	356.431	684.457	62.327	1.198.166
1912	341.529	325.925	659.664	61.739	1.244.352
1913	319.420	319.420	—	62.716	—

5% заемъ города Ковны.—Emprunt 5% de Kovna, 1904.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 22 ноября 1903 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 1 мая 1904 г.; заемъ реализованъ въ 1909 г.

Cet emprunt a été autorisé le 22 novembre 1903; les clauses en ont été approuvées le 1 mai 1904; la réalisation en a eu lieu en 1909.

Назначеніе займа: Постройка казармъ и школъ; расширение скотобоенъ; погашеніе долговъ города.

Objet: Construction de casernes et d'écoles; agrandissement des abattoirs; remboursement de dettes.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.

Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	450.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	403.100
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 апрѣля и 2 октября.

Echéances: 2 avril et 2 octobre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 36½ лѣтъ, начиная съ 1904 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 36½ années, à dater de 1904, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 2 января и 1 іюля.

Tirages: 2 janvier et 1 juillet.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 апрѣля и 2 октября.

Remboursements: 2 avril et 2 octobre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Ковнѣ—*Ковенская Городская Управа.

*Kovna—*Municipalité de Kovna.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Ковенскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kovna.

Городъ Козловъ.—Ville de Kozlof.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 33.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	257.710	248.756	450.683	32.245	4.090.179
1908	280.982	263.841	492.949	36.928	4.084.539
1909	261.882	252.886	669.087	37.685	4.082.693
1910	586.361	575.694	818.699	58.433	4.087.726
1911	499.186	477.081	892.539	102.215	—
1912	485.012	485.012	968.853	69.192	—
1913	491.553	491.553	—	71.530	—

7⁰/₀ заемъ города Козлова.—Emprunt 7⁰/₀ de Kozlof, 1909.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 31 августа 1908 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 20 января 1909 г.; заемъ реализованъ въ 1909—1910 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 31 août 1908; les clauses en ont été approuvées le 20 janvier 1909; la réalisation en a eu lieu en 1909—1910.

Назначеніе займа: Постройка водопровода; устройство электрическаго освѣщенія; погашеніе долговъ города.

Objet: Construction de conduites d'eau; établissement de l'éclairage électrique; amortissement de dettes.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	300.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	298.400
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 60 лѣтъ, начиная съ 1910 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 60 années, à dater de 1910, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.

Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Русскій Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Козловѣ—Козловская Городская Управа; Отдѣленіе Русскаго Торгово-Промышленнаго Банка; Козловское Общество Взаимнаго Кредита.

Въ Москвѣ — } Отдѣленія Русскаго Торгово-Промышленнаго Банка.

Въ Тамбовѣ — }

St.-Petersbourg—Banque Russe du Commerce et de l'Industrie.

Kozlof—Municipalité de Kozlof; Succursale de la Banque Russe du Commerce et de l'Industrie; Société du Crédit Mutuel de Kozlof.

Moscou — } Succursales de la Banque Russe du Commerce et de l'Industrie.

Tambof— }

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Тамбовскія Губернскія Вѣдомости; Козловская Газета.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Tambof; Journal de Kozlof.

Городъ Красноярскъ.—Ville de Krasnoïarsk.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 77.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	375.552	399.887	121.703	15.659	623.606
1908	435.017	463.244	152.320	16.838	727.553
1909	482.465	471.491	226.199	19.461	781.277
1910	469.553	500.488	166.813	24.201	846.885
1911	630.899	631.728	227.103	37.855	953.017
1912	936.610	936.381	445.316	40.716	1.083.862
1913	1.052.219	1.052.180	752.925	66.802	—

5^o заемъ города Красноярска. — Emprunt 5^o de Krasnoïarsk, 1911.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 30 января 1911 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 8 марта 1911 г.; заемъ реализованъ въ 1911 г.

Cet emprunt a été autorisé le 30 janvier 1911; les clauses en ont été approuvées le 8 mars 1911; la réalisation en a eu lieu en 1911.

Назначеніе займа: Устройство противопожарнаго водопровода и электрическаго освѣщенія.

Objet: Conduites d'eau pour les incendies; organisation de l'éclairage électrique.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	600.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	595.100
<i>Solde au 1 janvier 1913.</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.

Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 40 лѣтъ, начиная съ 1912 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 40 années, à dater de 1912, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 февраля и 1 августа.

Tirages: 1 février et 1 août.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 мая и 1 ноября.

Remboursements: 1 mai et 1 novembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала. — Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Красноярскѣ—Красноярская Городская Управа.

Krasnoïarsk—Municipalité de Krasnoïarsk.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Енисейскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de l'énisséi.

Городъ Кременчугъ.—Ville de Krémentchoug.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 77.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	415.863	413.840	428.862	61.886	4.159.200
1908	505.280	488.212	431.097	63.151	4.162.200
1909	512.989	552.284	446.456	60.308	4.162.200
1910	573.227	601.241	515.022	64.330	4.263.200
1911	841.174	778.721	579.650	168.768	4.364.200
1912	728.041	706.801	643.809	72.239	4.454.200
1913	622.268	622.268	—	96.638	—

5% заемъ города Кременчуга.—Emprunt 5% de Krémentchoug, 1911.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 22 августа 1910 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 23 ноября 1910 г.; заемъ реализованъ въ 1911 г.

Cet emprunt a été autorisé le 22 août 1910; les clauses en ont été approuvées le 23 novembre 1910; la réalisation en a eu lieu en 1911.

Назначеніе займа: Устройство помѣщеній для войскъ, штабныхъ помѣщеній, вещевыхъ складовъ и т. п.; устройство водопровода и подъездного пути къ каменоломнямъ; замощеніе улицъ; погашеніе краткосрочныхъ долговъ.

Objet: Construction de casernes pour les troupes, de locaux pour l'administration militaire et pour des magasins militaires, etc.; construction de conduites d'eau; établissement d'une voie ferrée menant à des carrières de pierre; pavage des rues; remboursement de dettes à court terme.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. {	1.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. {	979.000
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 36 лѣтъ, начиная съ 1911 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 36 années, à dater de 1911, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Кременчугѣ—Кременчугская Городская Управа; Отдѣленіе Государственнаго Банка.

Въ Екатеринославѣ—

Въ Кіевѣ—

Въ Одессѣ—

Въ Полтавѣ—

} Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка.

Krémentchoug—Municipalité de Krémentchoug; Succursale de la Banque de l'Etat.

Ekatérinoslaf—

Kief—

Odessa—

Poltava—

} Succursales de la Banque de l'Etat.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Полтавскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Poltava.

Городъ Курскъ.—Ville de Kursk.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 70.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	470.008	484.240	732.807	37.649	2.979.305
1908	523.023	541.300	887.982	45.606	3.074.892
1909	529.344	566.576	867.642	50.816	3.079.392
1910	577.087	602.047	971.600	64.570	3.196.247
1911	653.569	653.569	969.789	63.325	3.256.347
1912	672.443	672.443	960.946	66.370	3.352.247
1913	699.163	699.163	900.618	70.653	3.352.247

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Курска.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Kursk, 1899.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 18 іюня 1899 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 4 сентября 1899 г.; заемъ реализованъ въ 1900—1910 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 18 juin 1899; les clauses en ont été approuvées le 4 septembre 1899; la réalisation en a eu lieu en 1900—1910.

Назначеніе займа: Погашеніе долговъ города; образованіе основного капитала городского ломбарда; выкупъ водопровода; постройка казармъ и складовъ.

Objet: Amortissement des dettes de la ville; constitution d'un fonds de roulement pour le Mont-de-Piété municipal; rachat des conduites d'eau; construction de casernes et d'entrepôts.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.

Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	1.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	521.200
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Échéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 50 лѣтъ, начиная съ 1900 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 50 années, à dater de 1900, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.

Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Курскѣ—*Курская Городская Управа.

*Koursk—*Municipalité de Koursk.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Курскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Koursk.

Городъ Либавъ.—Ville de Libau.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 90.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913. }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	1.245.671	1.245.671	1.052.700	77.655	—
1908	1.199.683	1.199.683	1.230.500	89.866	—
1909	1.017.221	1.017.221	1.216.900	93.611	2.122.855
1910	944.675	944.675	1.187.100	97.630	2.122.855
1911	947.088	947.088	1.161.800	98.685	2.122.855
1912	1.069.177	1.069.177	1.132.300	105.483	2.122.855
1913	965.332	965.332	1.105.200	101.024	2.122.855

5⁰/₀ заемъ города Либавы.—Emprunt 5⁰/₀ de Libau, 1891.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 5 іюля 1891 г.; условія займа утверждены Г. Управляющимъ Министерствомъ Финансовъ 8 сентября 1891 г.; заемъ реализованъ въ 1892 г.

Cet emprunt a été autorisé le 5 juillet 1891; les clauses en ont été approuvées le 8 septembre 1891; la réalisation en a eu lieu en 1892.

Назначеніе займа: Благоустройство города.
Objet: Travaux d'édilité.

Котируется на биржѣ: въ Ригѣ.
Coté à: Riga.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	700.000
<i>Montant originnaire de l'emprunt.</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	440.300
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100 и 1.000 рублей.

Coupires: 100 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 12 іюня и 12 декабря.

Echéances: 12 juin et 12 décembre.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 38 лѣтъ, начиная съ 1891 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 38 années, à dater de 1891, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 12 сентября.

Tirage: 12 septembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 12 декабря.

Remboursement: 12 décembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Либавѣ—Либавская Городская Управа; Отдѣленіе Рижскаго Биржевого Банка.

Libau—Municipalité de Libau; Succursale de la Banque de la Bourse de Riga.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Курляндскія Губернскія Вѣдомости; Голосъ Либавы; «Libausche Zeitung»; «Leepajas Atbalss»; «Rigasche Zeitung».

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Courlande; «Goloss de Libau»; «Libausche Zeitung»; «Leepajas Atbalss»; «Rigasche Zeitung».

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Либавы.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Libau, 1899.

Выпускъ II Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 18 декабря 1897 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 31 января 1899 г.; заемъ реализованъ въ 1900—1908 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 18 décembre 1897; les clauses en ont été approuvées le 31 janvier 1899; la réalisation en a eu lieu en 1900—1908.

Назначеніе займа: Благоустройство города.
Objet: Travaux d'édilité.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	400.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	235.300
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.
Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 12 іюня и 12 декабря.
Echéances: 12 juin et 12 décembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 39 лѣтъ, начиная съ 1900 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 39 années, à dater de 1900, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 12 сентября.
Tirage: 12 septembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 12 декабря.
Remboursement: 12 décembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Либавѣ—Либавская Городская Управа.

Libau—Municipalité de Libau.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Курляндскія Губернскія Вѣдомости; Голось Либавы; «Libausche Zeitung»; «Leepajas Atbalss»; «Rigasche Zeitung».

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Courlande; «Goloss de Libau»; «Libausche Zeitung»; «Leepajas Atbalss»; «Rigasche Zeitung».

Городъ Минскъ.—Ville de Minsk.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 103.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913. }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	542.769	520.332	1.206.397	79.586	3.745.504
1908	549.858	520.038	1.230.660	86.948	3.873.687
1909	580.021	548.355	1.269.518	92.400	3.900.139
1910	671.734	639.383	1.312.216	92.848	3.996.443
1911	837.802	770.757	1.291.515	91.814	4.090.387
1912	859.316	858.754	1.653.435	117.324	4.325.234
1913	963.290	963.238	2.065.435	162.036	4.725.000

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Минска.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Minsk, 1899.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 4 марта 1899 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 14 іюня 1899 г.; заемъ реализованъ въ 1903—1911 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 4 mars 1899; les clauses en ont été approuvées le 14 juin 1899; la réalisation en a eu lieu en 1903—1911.

Назначеніе займа: Общія нужды города; уплата долговъ.
Objet: Besoins généraux de la ville; remboursement de dettes.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.
Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	1.493.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	1.330.800
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.
Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.
Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1900 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1900, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.
Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.
Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Русско-Азіатскій Банкъ.
Въ Минскѣ—Минская Городская Управа.
Въ друиыхъ городахъ Россіи—Отдѣленія Русско-Азіатскаго Банка.

St.-Petersbourg—Banque Russo-Asiatique.
Minsk—Municipalité de Minsk.
Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Russo-Asiatique.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Минскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Minsk.

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Минска.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Minsk, 1900.

Выпускъ II Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 20 февраля 1898 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 8 марта 1900 г.; заемъ реализованъ въ 1904—1911 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 20 février 1898; les clauses en ont été approuvées le 8 mars 1900; la réalisation en a eu lieu en 1904—1911.

Назначеніе займа: Погашеніе краткосрочныхъ обязательствъ города; увеличеніе капитала городского ломбарда.

Objet: Amortissement d'engagements à court terme; augmentation du capital du Mont-de-Piété municipal.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.

Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	100.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	90.100
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100 и 500 рублей.

Coupires: 100 et 500 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1901 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1901, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.

Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ С.-Петербургѣ—*Русско-Азіатскій Банкъ.

*Въ Минскѣ—*Минская Городская Управа.

*Въ другихъ городахъ Россіи—*Отдѣленія Русско-Азіатскаго Банка.

*St.-Petersbourg—*Banque Russo-Asiatique.

*Minsk—*Municipalité de Minsk.

*Autres villes de Russie—*Succursales de la Banque Russo-Asiatique.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Минскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Minsk.

Городъ Митава.—Ville de Mitau.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 45.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	484.347	466.342	419.297	37.714	1.559.601
1908	694.020	687.898	447.074	39.132	1.559.601
1909	592.672	598.794	431.320	41.362	1.559.601
1910	843.774	782.235	800.333	41.845	1.559.601
1911	707.096	702.865	829.809	62.940	2.456.923
1912	496.644	496.644	844.309	61.234	2.456.923
1913	549.504	549.504	—	65.163	—

5% заемъ города Митавы.—Emprunt 5% de Mitau, 1910.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 21 октября 1909 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 24 февраля 1910 г.; заемъ реализованъ въ 1910 г.

Cet emprunt a été autorisé le 21 octobre 1909; les clauses en ont été approuvées le 24 février 1910; la réalisation en a eu lieu en 1910.

Назначеніе займа: Устройство газоваго освѣщенія.
Objet: Etablissement de l'éclairage au gaz.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	400.000
<i>Montant originnaire de l'emprunt.</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	400.000
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.
Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.
Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 37 лѣтъ, начиная съ 1913 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 37 années, à dater de 1913, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 января.
Tirage: 2 janvier.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 іюля.
Remboursement: 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Митавѣ—*Митавская Городская Управа.

*Mitau—*Municipalité de Mitau.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Курляндскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Courlande.

Городъ Москва.—Ville de Moscou.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 1.665.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	26.379.342	27.481.688	44.000.500	2.601.054	117.401.190
1908	28.588.659	29.385.645	70.985.417	3.061.214	131.664.485
1909	31.419.342	31.419.342	92.373.328	4.706.084	150.148.011
1910	35.306.007	35.564.296	116.375.728	5.679.571	166.492.312
1911	39.805.022	39.613.063	113.499.453	7.163.769	172.005.032
1912	43.242.820	43.242.820	148.403.307	7.168.830	—
1913	47.594.643	47.594.643	147.182.620	9.005.003	—

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Москвы.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Moscou, 1896.
Серии I—III Séries.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 29 апрѣля 1883 г.; условія займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 7 февраля 1896 г.; заемъ реализованъ въ 1897 г.

Cet emprunt a été autorisé le 29 avril 1883; les clauses en ont été approuvées le 7 février 1896; la réalisation en a eu lieu en 1897.

Назначеніе займа: Выкупъ 5% облигацій I, II и III серій.
Objet: Rachat des obligations 5%, séries I, II et III.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Москвѣ.
Coté à: St.-Petersbourg et Moscou.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	2.811.300
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	2.233.200
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupires: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 іюня и 1 декабря.

Echéances: 1 juin et 1 décembre.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 39 лѣтъ, начиная съ 1897 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 39 années, à dater de 1897, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 марта.

Tirage: 1 mars.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 іюня.

Remboursement: 1 juin.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Контора Государственнаго Банка; Московскій Купеческій Банкъ; Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго и Московскаго Купеческаго Банковъ.

Въ Берлинѣ—Національный Банкъ въ Германіи; Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Гамбургѣ—Сѣверно-Германскій Банкъ.

St.-Petersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Municipalité de Moscou; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Berlin—Nationalbank für Deutschland; Bank für Handel und Industrie.

Hambourg—Norddeutsche Bank.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journals publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Москвы.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Moscou, 1896.

Серія IV Série.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 23 мая 1886 г.; условія займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 7 февраля 1896 г.; заемъ реализованъ въ 1897 г.

Cet emprunt a été autorisé le 23 mai 1886; les clauses en ont été approuvées le 7 février 1896; la réalisation en a eu lieu en 1897.

Назначеніе займа: Выкупъ 5% облигацій IV серіи.

Objet: Rachat des obligations 5%, série IV.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Москвѣ.

Coté à: St.-Petersbourg et Moscou.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	937.100
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	744.500
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupons: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 іюня и 1 декабря.

Echéances: 1 juin et 1 décembre.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 39 лѣтъ, начиная съ 1897 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 39 années, à dater de 1897, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 марта.

Tirage: 1 mars.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 іюня.

Remboursement: 1 juin.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Контора Государственнаго Банка; Московскій Купеческій Банкъ; Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго и Московскаго Купеческаго Банковъ.

Въ Берлинѣ—Национальный Банкъ въ Германіи; Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Гамбургѣ—Сѣверно-Германскій Банкъ.

St.-Petersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Municipalité de Moscou; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Berlin—Nationalbank für Deutschland; Bank für Handel und Industrie.

Hambourg—Norddeutsche Bank.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Москвы.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Moscou, 1896.

Serie V Série.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 28 сентября 1888 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 7 февраля 1896 г.; заемъ реализованъ въ 1897 г.

Cet emprunt a été autorisé le 28 septembre 1888; les clauses en ont été approuvées le 7 février 1896; la réalisation en a eu lieu en 1897.

Назначеніе займа: Выкупъ 5% облигацій V серіи.
Objet: Rachat des obligations 5%, série V.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Москвѣ.
Coté à: St.-Petersbourg et Moscou.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	479.700
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	396.500
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupons: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 июня и 1 декабря.

Echéances: 1 juin et 1 décembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 42 лѣтъ, начиная съ 1897 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 42 années, à dater de 1897, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 марта.

Tirage: 1 mars.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 июня.

Remboursement: 1 juin.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Контора Государственнаго Банка; Московскій Купеческій Банкъ; Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго и Московскаго Купеческаго Банковъ.

Въ Берлинѣ—Национальный Банкъ въ Германіи; Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Гамбургѣ—Сѣверно-Германскій Банкъ.

St.-Petersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Municipalité de Moscou; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Berlin—Nationalbank für Deutschland; Bank für Handel und Industrie.

Hambourg—Norddeutsche Bank.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. —Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Москвы.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Moscou, 1896.
Séries VI & VII Séries.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 9 декабря 1889 г.; условия займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 7 февраля 1896 г.; заемъ реализованъ въ 1897 г.

Cet emprunt a été autorisé le 9 décembre 1889; les clauses en ont été approuvées le 7 février 1896; la réalisation en a eu lieu en 1897.

Назначеніе займа: Выкупъ 5% облигацій VI и VII серій.
Objet: Rachat des obligations 5%, séries VI et VII.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Москвѣ.
Coté à: St.-Petersbourg et Moscou.

<i>Наричательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	1.931.900
<i>Montant originnaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	1.614.700
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.
Coupons: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 июня и 1 декабря.
Echéances: 1 juin et 1 décembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 43 лѣтъ, начиная съ 1897 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 43 années, à dater de 1897, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 марта.
Tirage: 1 mars.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 июня.
Remboursement: 1 juin.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Контора Государственнаго Банка; Московскій Купеческій Банкъ; Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго и Московскаго Купеческаго Банковъ.

Въ Берлинѣ—Национальный Банкъ въ Германіи; Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Гамбургѣ—Сѣверно-Германскій Банкъ.

St.-Petersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Municipalité de Moscou; Succursale de la Banque de l'Etat, Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Berlin—Nationalbank für Deutschland; Bank für Handel und Industrie.

Hambourg—Norddeutsche Bank.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Москвы.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Moscou, 1896.

Серии VIII—XI Séries.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 9 декабря 1889 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ, Министра Финансовъ 7 февраля 1896 г.; заемъ реализованъ въ 1897 г.

Cet emprunt a été autorisé le 9 décembre 1889; les clauses en ont été approuvées le 7 février 1896; la réalisation en a eu lieu en 1897.

Назначеніе займа: Выкупъ 5% облигацій VIII—XI серий.

Objet: Rachat des obligations 5%, séries VIII—XI.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Москвѣ.

Coté à: St.-Petersbourg et Moscou.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	3.403.200
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	2.874.800
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupons: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 июня и 1 декабря.

Echéances: 1 juin et 1 décembre.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 44 лѣтъ, начиная съ 1897 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 44 années, à dater de 1897, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 марта.

Tirage: 1 mars.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 июня.

Remboursement: 1 juin.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Контора Государственнаго Банка; Московскій Купеческій Банкъ; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго и Московскаго Купеческаго Банковъ.

Въ Берлинѣ—Национальный Банкъ въ Германіи; Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Гамбургѣ—Сѣверно-Германскій Банкъ.

St.-Petersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Municipalité de Moscou; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Berlin—Nationalbank für Deutschland; Bank für Handel und Industrie.

Hambourg—Norddeutsche Bank.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

5⁰/₀ заемъ города Москвы.—Emprunt 5⁰/₀ de Moscou, 1892.

Séries XII—XIV Séries.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 1 августа 1892 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 29 августа 1892 г.; заемъ реализованъ въ 1892 г.

Cet emprunt a été autorisé le 1 août 1892; les clauses en ont été approuvées le 29 août 1892; la réalisation en a eu lieu en 1892.

Назначеніе займа: Устройство канализации въ центрѣ города.
Objet: Organisation de la canalisation dans le centre de la ville.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Москвѣ.
Coté à: St.-Petersbourg et Moscou.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	3.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	2.504.900
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupons: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 февраля и 1 августа.

Echéances: 1 février et 1 août.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1894 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1894, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: въ октябрѣ.

Tirage: en octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 февраля.

Remboursement: 1 février.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Контора Государственнаго Банка; Московскій Купеческій Банкъ; Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго и Московскаго Купеческаго Банковъ.

Въ Берлинѣ—Национальный Банкъ въ Германіи; Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Гамбургѣ—Сѣверно-Германскій Банкъ.

St.-Petersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Municipalité de Moscou; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Berlin—Nationalbank für Deutschland; Bank für Handel und Industrie.

Hambourg—Norddeutsche Bank.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

**4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Москвы.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ Moscou, 1896.
Série XV—XVIII Séries.**

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 1 августа 1892 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 3 сентября 1896 г.; заемъ реализованъ въ 1896 г.

Cet emprunt a été autorisé le 1 août 1892; les clauses en ont été approuvées le 3 septembre 1896; la réalisation en a eu lieu en 1896.

Назначеніе займа: Устройство канализации въ центрѣ города.
Objet: Organisation de la canalisation dans le centre de la ville.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Москвѣ.
Coté à: St.-Petersbourg et Moscou.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	4.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	3.437.600
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupons: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 февраля и 1 августа.

Echéances: 1 février et 1 août.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1897 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1897, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: въ октябрѣ.

Tirage: en octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 февраля.

Remboursement: 1 février.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Контора Государственнаго Банка; Московскій Купеческій Банкъ; Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго и Московскаго Купеческаго Банковъ.

Въ Берлинѣ—Национальный Банкъ въ Германіи; Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Гамбургѣ—Сѣверно-Германскій Банкъ.

St.-Petersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Municipalité de Moscou; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Berlin—Nationalbank für Deutschland; Bank für Handel und Industrie.

Hambourg—Norddeutsche Bank.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Москвы.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Moscou, 1896.

Serien XIX—XX Séries.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 8 декабря 1895 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 23 января 1896 г.; заемъ реализованъ въ 1896 г.

Cet emprunt a été autorisé le 8 décembre 1895; les clauses en ont été approuvées le 23 janvier 1896; la réalisation en a eu lieu en 1896.

Назначеніе займа: Образование основнаго капитала городского ломбарда; устройство промышленнаго училища.

Objet: Constitution d'un fonds pour le Mont-de-Piété municipal; construction d'une école industrielle.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ, Москвѣ и Ригѣ.

Coté à: St.-Petersbourg, Moscou et Riga.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	2.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt.</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	1.708.800
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupons: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 марта и 1 сентября.

Echéances: 1 mars et 1 septembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1896 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1896, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 декабря.

Tirage: 1 décembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 марта.

Remboursement: 1 mars.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Контора Государственнаго Банка; Московскій Купеческій Банкъ; Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго и Московскаго Купеческаго Банковъ.

Въ Берлинѣ—Национальный Банкъ въ Германіи; Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Гамбургѣ—Сѣверно-Германскій Банкъ.

St.-Petersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Municipalité de Moscou; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Berlin—Nationalbank für Deutschland; Bank für Handel und Industrie.

Hambourg—Norddeutsche Bank.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

**4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Москвы.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Moscou, 1897.
Серія XXI Série.**

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 13 декабря 1896 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 7 января 1897 г.; заемъ реализованъ въ 1898 г.

Cet emprunt a été autorisé le 13 décembre 1896; les clauses en ont été approuvées le 7 janvier 1897; la réalisation en a eu lieu en 1898.

Назначеніе займа: Постройка казармъ.
Objet: Construction de casernes.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ, Москвѣ и Ригѣ.
Coté à: St.-Petersbourg, Moscou et Riga.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	1.450.000
<i>Montant originnaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	1.256.100
<i>Solde au 1 janvier 1913.</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupires: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 марта и 1 сентября.

Echéances: 1 mars et 1 septembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1897 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1897, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 декабря.

Tirage: 1 décembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 марта.

Remboursement: 1 mars.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Контора Государственнаго Банка; Московскій Купеческій Банкъ; Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго и Московскаго Купеческаго Банковъ.

Въ Берлинѣ—Національный Банкъ въ Германіи; Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Гамбургѣ—Сѣверно-Германскій Банкъ.

St.-Petersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Municipalité de Moscou; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Berlin—Nationalbank für Deutschland; Bank für Handel und Industrie.

Hambourg—Norddeutsche Bank.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

4^o заемъ города Москвы.—Emprunt 4^o de Moscou, 1898.
Serie XXV Série.

ВЫСОЧАЙШЕЕ повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 11 ноября 1898 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 21 декабря 1898 г.; заемъ реализованъ въ 1901 г.

Cet emprunt a été autorisé le 11 novembre 1898; les clauses en ont été approuvées le 21 décembre 1898; la réalisation en a eu lieu en 1901.

Назначеніе займа: Окончаніе работъ первой очереди по устройству канализаціи.
Objet: Travaux pour terminer le premier réseau de la canalisation.

Котируется на биржѣ: въ Берлинѣ.
Coté à: Berlin.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	1.625.000
<i>Montant originnaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	1.421.200
<i>Solde au 1 janvier 1913.</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 марта и 1 сентября.

Echéances: 1 mars et 1 septembre.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1899 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1899, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 декабря.

Tirage: 1 décembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 марта.

Remboursement: 1 mars.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Контора Государственнаго Банка; Московскій Купеческій Банкъ; Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго и Московскаго Купеческаго Банковъ.

Въ Амстердамѣ—Лабушеръ, Ойенъ и К^o.

Въ Базелѣ—Базельскій Торговый Банкъ; Дрейфусъ Сыновья и К^o.

Въ Берлинѣ—Национальный Банкъ въ Германіи; Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Брюсселѣ—Главное Общество для содѣйствія развитію Национальной Промышленности.

Въ Гамбургѣ—Сѣверно-Германскій Банкъ; Союзный Банкъ.

St.-Pétersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Municipalité de Moscou; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Amsterdam—MM. Labouchère, Oyens et Cie.

Bâle—Basler Handelsbank; MM. Dreyfus fils et Cie.

Berlin—Nationalbank für Deutschland; Bank für Handel und Industrie.

Bruxelles—Société Générale pour favoriser l'Industrie Nationale.

Hambourg—Norddeutsche Bank; Vereinsbank.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journals publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

4⁰/₀ заемъ города Москвы.—Emprunt 4⁰/₀ de Moscou, 1899.
Серія XXVI Série.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 25 іюня 1899 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 21 августа 1899 г.; заемъ реализованъ въ 1900 г.

Cet emprunt a été autorisé le 25 juin 1899; les clauses en ont été approuvées le 21 août 1899; la réalisation en a eu lieu en 1900.

Назначеніе займа: Расширеніе водопроводной сѣти.
Objet: Agrandissement du réseau des conduites d'eau.

Котируется на биржахъ: въ Москвѣ и Берлинѣ.
Coté à: Moscou et Berlin.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	1.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	886.000
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.
Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.
Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1900 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1900, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 октября.
Tirage: 1 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.
Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Контора Государственнаго Банка; Московскій Купеческій Банкъ; Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго и Московскаго Купеческаго Банковъ.

Въ Берлинѣ—Національный Банкъ въ Германіи; Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Гамбургѣ—Сѣверно-Германскій Банкъ.

St.-Petersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Municipalité de Moscou; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Berlin—Nationalbank für Deutschland; Bank für Handel und Industrie.

Hambourg—Norddeutsche Bank.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

4^o заемъ города Москвы.—Emprunt 4^o de Moscou, 1900.
Serie XXVII—XXVIII Séries.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 29 апрѣля 1900 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 17 іюня 1900 г.; заемъ реализованъ въ 1901 г.

Cet emprunt a été autorisé le 29 avril 1900; les clauses en ont été approuvées le 17 juin 1900; la réalisation en a eu lieu en 1901.

Назначеніе займа: Расширеніе Мытищенскаго водопровода и постройка Москворѣцкаго.
Objet: Agrandissement des conduites d'eau de Mytischensk et construction de celles de Moskvoretzk.

Котируется на биржѣ: въ Берлинѣ.
Coté à: Berlin.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. } 2.250.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. } 2.018.200
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupons: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 апрѣля и 2 октября.

Echéances: 1 avril et 2 octobre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1901 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1901, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 декабря.

Tirage: 1 décembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 апрѣля.

Remboursement: 1 avril.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Контора Государственнаго Банка; Московскій Купеческій Банкъ; Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго и Московскаго Купеческаго Банковъ.

Въ Амстердамѣ—Лабушеръ, Ойень и К^o.

Въ Базелѣ—Базельскій Торговый Банкъ; Дрейфусъ Сыновья и К^o.

Въ Берлинѣ—Національный Банкъ въ Германіи; Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Брюсселѣ—Главное Общество для содѣйствія развитію Національной Промышленности.

Въ Гамбургѣ—Сѣверно-Германскій Банкъ; Союзный Банкъ.

St.-Pétersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Municipalité de Moscou; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Amsterdam—MM. Labouchère, Oyens et Cie.

Bâle—Basler Handelsbank; MM. Dreyfus fils et Cie.

Berlin—Nationalbank für Deutschland; Bank für Handel und Industrie.

Bruxelles—Société Générale pour favoriser l'Industrie Nationale.

Hambourg—Norddeutsche Bank; Vereinsbank.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

**4⁰/₀ заемъ города Москвы.—Emprunt 4⁰/₀ de Moscou, 1901.
Серія XXIX Série.**

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 22 декабря 1900 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 10 марта 1901 г.; заемъ реализованъ въ 1901 г.

Cet emprunt a été autorisé le 22 décembre 1900; les clauses en ont été approuvées le 10 mars 1901; la réalisation en a eu lieu en 1901.

Назначеніе займа: Постройка начальныхъ школъ; уравниеніе Сокольническаго поля; постройка при скотобойняхъ мясного рынка и рынка для продажи дичи; постройка пятиэтажнаго зданія для нуждъ работнаго дома.

Objet: Construction d'écoles primaires; nivellement du terrain de Sokolniki; construction près des abattoirs d'un marché pour la viande et d'un marché pour le gibier; construction d'une maison de 5 étages.

Котируется на биржахъ: въ Москвѣ, Амстердамѣ и Берлинѣ.

Coté à: Moscou, Amsterdam et Berlin.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	1.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	907.500
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1902 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1902, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.

Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Контора Государственнаго Банка; Московскій Купеческій Банкъ; Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго и Московскаго Купеческаго Банковъ.

Въ Берлинѣ—Національный Банкъ въ Германіи; Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Гамбургѣ—Сѣверно-Германскій Банкъ.

St.-Petersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Municipalité de Moscou; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Berlin—Nationalbank für Deutschland; Bank für Handel und Industrie.

Hambourg—Norddeutsche Bank.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journals publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

4^o заемъ города Москвы.—Emprunt 4^o de Moscou, 1901.

Серія XXX Série.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 6 іюля 1901 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 13 сентября 1901 г.; заемъ реализованъ въ 1902 г.

Cet emprunt a été autorisé le 6 juillet 1901; les clauses en ont été approuvées le 13 septembre 1901; la réalisation en a eu lieu en 1902.

Назначеніе займа: Устройство канализаціи въ районѣ Сокольническаго поля.

Objet: Organisation de la canalisation dans le rayon de Sokolniki.

Котируется на биржахъ: въ Москвѣ, Амстердамѣ и Берлинѣ.

Coté à: Moscou, Amsterdam et Berlin.

<i>Нарицательный капиталъ займа.</i>	Руб.	}	631.200
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	572.800
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1902 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1902, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.

Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Контора Государственнаго Банка; Московскій Купеческій Банкъ; Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго и Московскаго Купеческаго Банковъ.

Въ Амстердамѣ—Вертгеймъ и Гомпертъ; Twentsche Bankvereeniging; B. V. Blijdenштейнъ и К^o.

Въ Берлинѣ—Національный Банкъ въ Германіи; Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Брюсселѣ—Caisse Générale de Reports et de Dépôts.

Въ Гамбургѣ—Сѣверно-Германскій Банкъ; Л. Беренсъ и Сыновья.

Въ Парижѣ—Парижская Національная Учетная Контора.

Въ Франкфуртѣ на М.—Die Effecten und Wechsel Bank.

St.-Petersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Municipalité de Moscou; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Amsterdam—MM. Wertheim et Gompertz; Twentsche Bankvereeniging; MM. B. W. Blijdenstein et Cie.

Berlin—Nationalbank für Deutschland; Bank für Handel und Industrie.

Bruxelles—Caisse Générale de Reports et de Dépôts.

Francfort s. M.—Die Effecten und Wechsel Bank.

Hambourg—Norddeutsche Bank; MM. L. Behrens et fils.

Paris—Comptoir National d'Escompte de Paris.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journals publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

4^o заемъ города Москвы.—Emprunt 4^o de Moscou, 1901.

Serien XXXI—XXXVI Séries.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 6 іюля 1901 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 13 сентября 1901 г.; заемъ реализованъ въ 1902—1910 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 6 juillet 1901; les clauses en ont été approuvées le 13 septembre 1901; la réalisation en a eu lieu en 1902—1910.

Назначеніе займа: Постройка Москворѣцкаго водопровода.

Objet: Construction des conduites d'eau de Moskvoretzk.

Котируется на биржахъ: въ Москвѣ, Амстердамѣ и Берлинѣ.

Coté à: Moscou, Amsterdam et Berlin.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	12.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	10.950.900
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupons: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Échéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1902 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1902, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.

Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Контора Государственнаго Банка; Московскій Купеческій Банкъ; Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго и Московскаго Купеческаго Банковъ.

Въ Амстердамѣ—Вертгеймъ и Гомпертцъ; Twentsche Bankvereniging; B. V. Blijdenstein и К^o.

Въ Базель—Базельскій Торговый Банкъ.

Въ Берлинѣ—Національный Банкъ въ Германіи; Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Брюсселѣ—Caisse Générale de Reports et de Dépôts.

Въ Гамбургѣ—Сѣверно-Германскій Банкъ; Л. Беренсъ и Сыновья.

Въ Парижѣ—Парижская Національная Учетная Контора.

Въ Франкфуртѣ на М.—Die Effecten und Wechsel Bank.

St.-Petersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Municipalité de Moscou; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Amsterdam—MM. Wertheim et Gompertz; Twentsche Bankvereniging; MM. B. W. Blijdenstein et Cie.

Bâle—Basler Handelsbank.

Berlin—Nationalbank für Deutschland; Bank für Handel und Industrie.

Bruzelles—Caisse Générale de Reports et de Dépôts.

Francfort s. M.—Die Effecten und Wechsel Bank.

Hambourg—Norddeutsche Bank; MM. L. Behrens et fils.

Paris—Comptoir National d'Escompte de Paris.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journals publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

**4^o заемъ города Москвы.—Emprunt 4^o de Moscou, 1901.
Серія XXXVIII Série.**

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 6 іюля 1901 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 13 сентября 1901 г.; заемъ реализованъ въ 1903 г.

Cet emprunt a été autorisé le 6 juillet 1901; les clauses en ont été approuvées le 13 septembre 1901; la réalisation en a eu lieu en 1903.

Назначеніе займа: Образование основного капитала Городского Ломбарда.
Objet: Constitution du fonds du Mont-de-Piété municipal.

Котируется на биржѣ: въ Берлинѣ.
Coté à: Berlin.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	500.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbbs		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	453.800
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbbs		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 марта и 1 сентября.

Echéances: 1 mars et 1 septembre.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1902 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1902, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 декабря.

Tirage: 1 décembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 марта.

Remboursement: 1 mars.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Контора Государственнаго Банка; Московскій Купеческій Банкъ; Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго и Московскаго Купеческаго Банковъ.

Въ Амстердамѣ—Вертгеймъ и Гомпертцъ; Twentsche Bankvereeniging; Б. В. Блиденштейнъ и К^o.

Въ Базелѣ—Базельскій Торговый Банкъ.

Въ Берлинѣ—Национальный Банкъ въ Германіи; Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Гамбургѣ—Сѣверно-Германскій Банкъ; Л. Беренсъ и Сыновья; Союзный Банкъ.

St.-Petersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Municipalité de Moscou; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Amsterdam—MM. Wertheim et Gompertz; Twentsche Bankvereeniging; MM. B. W. Blijdenstein et Cie.

Bâle—Basler Handelsbank.

Berlin—Nationalbank für Deutschland; Bank für Handel und Industrie.

Hambourg—Norddeutsche Bank; MM. L. Behrens et fils; Vereinsbank.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

4^o заемъ города Москвы.—Emprunt 4^o de Moscou, 1903.
Серія XXXIX Série.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 17 января 1903 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 3 марта 1903 г.; заемъ реализованъ въ 1903 г.

Cet emprunt a été autorisé le 17 janvier 1903; les clauses en ont été approuvées le 3 mars 1903; la réalisation en a eu lieu en 1903.

Назначеніе займа: Окончаніе работъ по устройству канализаціи 1-ой очереди и начало работъ 2-ой очереди.

Objet: Travaux pour terminer le premier réseau de la canalisation et pour commencer le deuxième.

Котируется на биржѣ: въ Берлинѣ.

Coté à: Berlin.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	3.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt.</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	2.753.000
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupons: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 марта и 1 сентября.

Echéances: 1 mars et 1 septembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1904 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1904, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 декабря.

Tirage: 1 décembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 марта.

Remboursement: 1 mars.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Контора Государственнаго Банка; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Контора Государственнаго Банка; Московскій Купеческій Банкъ; Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка; Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго и Московскаго Купеческаго Банковъ.

Въ Амстердамѣ—Вертегемъ и Гомпертъ; Twentsche Bankvereniging; B. V. Blijdenstein et Co.

Въ Базелѣ—Базельскій Торговый Банкъ.

Въ Берлинѣ—Национальный Банкъ въ Германіи; Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Гамбургѣ—Сѣверно-Германскій Банкъ; Л. Беренсъ и Сыновья.

St.-Petersbourg—Banque de l'Etat; Banque de Commerce de Volga-Kama; Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Municipalité de Moscou; Succursale de la Banque de l'Etat; Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat et des Banques de Commerce de Volga-Kama et des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Amsterdam—MM. Wertheim et Gompertz; Twentsche Bankvereniging; MM. B. W. Blijdenstein et Cie.

Bâle—Basler Handelsbank.

Berlin—Nationalbank für Deutschland; Bank für Handel und Industrie.

Hambourg—Norddeutsche Bank; MM. L. Behrens et fils.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

5% заемъ города Москвы.—Emprunt 5% de Moscou, 1908.

Серіи XXII—XXIV, XXXVII, XL—XLIII Séries.

Безъ удержанія 5% налога.—Sans retenue de la taxe de 5%.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 18 апрѣля 1897 г., 6 іюля 1901 г., 17 января, 24 мая и 27 октября 1903 г., 24 ноября 1906 г. и 19 февраля 1908 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 6 октября 1908 г.; заемъ реализованъ въ 1908 г.

Cet emprunt a été autorisé les 18 avril 1897, 6 juillet 1901, 17 janvier, 24 mai et 27 octobre 1903, 24 novembre 1906 et 19 février 1908; les clauses en ont été approuvées le 6 octobre 1908; la réalisation en a eu lieu en 1908.

Назначеніе займа: Расширеніе водопровода; постройка Москворѣцкаго водопровода; вознагражденіе за отчужденныя земли для надобностей канализаціи; постройка трамваевъ 1-ой очереди; постройка десяти школъ и училищнаго зданія имени Императора Николая II и покупка нужной для того земли.

Objet: Agrandissement des conduites d'eau; construction des conduites d'eau de Moskvo-retzk; paiements pour expropriations du chef de la canalisation; tramways de la 1-re série; construction de dix écoles et d'un établissement scolaire Empereur Nicolas II et achat des terrains à ce nécessaires.

Котируется на биржахъ: въ Москвѣ, Амстердамѣ и Лондонѣ.

Coté à: Moscou, Amsterdam et Londres.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	17.856.342
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	17.468.514
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 189, 945 et 4.725 рублей.

Coupires: 189, 945 et 4.725 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 189 руб.=20 ф. ст.

Parités inscrites sur les titres: 189 rbls = £ 20.

Сроки оплаты купоновъ: 1 марта и 1 сентября.

Echéances: 1 mars et 1 septembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1909 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1909, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 іюня.

Tirage: 1 juin.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 сентября.

Remboursement: 1 septembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Москвѣ—*Московская Городская Управа.

*Въ Амстердамѣ—*Гоппе и К^о.

*Въ Лондонѣ—*Братья Берингъ и К^о, Limited.

*Moscou—*Municipalité de Moscou.

*Amsterdam—*MM. Hope et Cie.

*Londres—*MM. Baring frères et Cie, Limited.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—*Journaux publiant les listes de tirage.*

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

5⁰/₀ заемъ города Москвы.—Emprunt 5⁰/₀ de Moscou, 1908.

Serie XLIV—XLV Séries.

Безъ удержанія 5⁰/₀ налога.—Sans retenue de la taxe de 5⁰/₀.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 11 апрѣля и 1 іюля 1908 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 15 августа 1908 г.; заемъ реализованъ въ 1908 г.

Cet emprunt a été autorisé les 11 avril et 1 juillet 1908; les clauses en ont été approuvées le 15 août 1908; la réalisation en a eu lieu en 1908.

Назначеніе займа: Сооруженіе электрическихъ трамваевъ и работы, относящіяся къ второй очереди Москворѣцкаго водопровода.

Objet: Tramways électriques et travaux pour le deuxième réseau des conduites d'eau de Moskvoretzk.

Котируется на биржѣ: въ Москвѣ.

Coté à: Moscou.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	12.199.875
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	11.934.750
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинство облигацій: 187,50 рублей.

Coupons: 187,50 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 187,50 руб.=500 фр.=19 ф. 16 ш. 10 п.

Parités inscrites sur les titres: 187,50 rbls=500 fcs=£ 19. 16. 10.

Сроки оплаты купоновъ: 1 марта и 1 сентября.

Echéances: 1 mars et 1 septembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1909 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1909, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 іюня.

Tirage: 1 juin.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 сентября.

Remboursement: 1 septembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка; Агентство Ліонскаго Кредита.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Московскій Купеческій Банкъ; Московскій Торговый Банкъ; Московскій Учетный Банкъ; Агентство Ліонскаго Кредита.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія вышеназванныхъ московскихъ банковъ и Агентства Ліонскаго Кредита.

Въ Брюсселѣ—Отдѣленіе Ліонскаго Кредита.

Въ Женевѣ—Отдѣленіе Ліонскаго Кредита.

Въ Лондонѣ—Братья Берингъ и К^o, Limited; Отдѣленіе Ліонскаго Кредита.

Въ Парижѣ—Ліонскій Кредитъ.

St.-Petersbourg—Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Agence du Crédit Lyonnais.

Moscou—Municipalité de Moscou; Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Banque de Commerce de Moscou; Banque d'Escompte de Moscou; Agence du Crédit Lyonnais.

Autres villes de Russie—Succursales des banques susmentionnées de Moscou et Agences du Crédit Lyonnais.

Bruxelles—Succursale du Crédit Lyonnais.

Genève—Succursale du Crédit Lyonnais.

Londres—MM. Baring frères et Cie, Limited; Succursale du Crédit Lyonnais.

Paris—Crédit Lyonnais.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

5⁰/₀ заемъ города Москвы.—Emprunt 5⁰/₀ de Moscou, 1909.

Безъ удержанія 5% налога.—Sans retenue de la taxe de 5%.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 27 іюня 1908 г. и 8 марта 1909 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 4 іюня 1909 г.; заемъ реализованъ въ 1909 г.

Cet emprunt a été autorisé les 27 juin 1908 et 8 mars 1909; les clauses en ont été approuvées le 4 juin 1909; la réalisation en a eu lieu en 1909.

Назначеніе займа: Устройство электрическихъ трамваевъ; увеличеніе основного капитала Городского Ломбарда.

Objet: Tramways électriques; augmentation du fonds du Mont-de-Piété municipal.

Котируется на биржѣ: въ Москвѣ.

Coté à: Moscou.

Нарицательный капиталъ займа Руб. } 21.199.875

Montant originaire de l'emprunt Rbls } 21.199.875

Остатокъ на 1 января 1913 г. Руб. } 20.739.375

Solde au 1 janvier 1913 Rbls } 20.739.375

Достоинство облигацій: 187,50 рублей.

Coupons: 187,50 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 187,50 руб.=500 фр.=19 ф. 16 ш. 10 п.

Parités inscrites sur les titres: 187,50 rbls=500 fcs=£ 19. 16. 10.

Сроки оплаты купоновъ: 1 марта и 1 сентября.

Echéances: 1 mars et 1 septembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1909 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1909, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 іюня.

Tirage: 1 juin.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 сентября.

Remboursement: 1 septembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка; Агентство Ліонскаго Кредита.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Московскій Купеческій Банкъ; Московскій Торговый Банкъ; Московскій Учетный Банкъ; Агентство Ліонскаго Кредита.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія вышеназванныхъ московскихъ банковъ и Агентства Ліонскаго Кредита.

Въ Брюсселѣ—Отдѣленіе Ліонскаго Кредита.

Въ Женевѣ—Отдѣленіе Ліонскаго Кредита.

Въ Лондонѣ—Братья Берингъ и К^o, Limited; Отдѣленіе Ліонскаго Кредита.

Въ Парижѣ—Ліонскій Кредитъ.

St.-Pétersbourg—Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Agence du Crédit Lyonnais.

Moscou—Municipalité de Moscou; Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Banque de Commerce de Moscou; Banque d'Escompte de Moscou; Agence du Crédit Lyonnais.

Autres villes de Russie—Succursales des banques susmentionnées de Moscou et Agences du Crédit Lyonnais.

Bruxelles—Succursale du Crédit Lyonnais.

Genève—Succursale du Crédit Lyonnais.

Londres—MM. Baring frères et Cie, Limited; Succursale du Crédit Lyonnais.

Paris—Crédit Lyonnais.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Москвы.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Moscou, 1910.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 26 іюня 1910 г.; условия займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 27 августа 1910 г.; заемъ реализованъ въ 1910 г.

Cet emprunt a été autorisé le 26 juin 1910; les clauses en ont été approuvées le 27 août 1910; la réalisation en a eu lieu en 1910.

Назначеніе займа: Расширеніе трамвайной сѣти; развитіе канализации; переустройство газоваго завода; постройка новыхъ зданій для ломбарда; устройство постоянного Новоспасскаго моста; другія нужды города.

Objet: Développement du réseau des tramways, de la canalisation; transformation de l'usine à gaz; construction de nouveaux immeubles pour le Mont-de-Piété; construction du pont de Novospassky; autres besoins de la ville.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ, Москвѣ и Брюсселѣ.

Coté à: St.-Petersbourg, Moscou et Bruxelles.

Нарицательный капиталъ займа	Руб. }	24.673.000
Montant originaire de l'emprunt	Rbls }	
Остатокъ на 1 января 1913 г.	Руб. }	24.376.000
Solde au 1 janvier 1913	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupons: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 100 руб.=266,67 фр.=10 ф. 11 ш. 5 п.=216 герм. мар.

Parités inscrites sur les titres: 100 rbls=266,67 fcs=£ 10. 11. 5.=216 Rmk.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.

Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1910 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1910, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 іюня.

Tirage: 1 juin.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 ноября.

Remboursement: 1 novembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ; Русско-Азіатскій Банкъ; С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; С.-Петербургскій Учетный и Ссудный Банкъ; Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа; Московскій Купеческій Банкъ; Московскій Торговый Банкъ; Московскій Учетный Банкъ; Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка; Отдѣленіе Русско-Азіатскаго Банка; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Учетнаго и Ссуднаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія вышеназванныхъ с.-петербургскихъ и московскихъ банковъ.

Въ Берлинѣ—Мендельсонъ и К^о.

Въ другихъ городахъ за границей—Отдѣленія вышеназванныхъ с.-петербургскихъ банковъ.

St.-Petersbourg—Banque de Commerce de Volga-Kama; Banque Russe pour le Commerce Etranger; Banque Russo-Asiatique; Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Banque d'Escompte de St.-Petersbourg; Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Municipalité de Moscou; Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky); Banque de Commerce de Moscou; Banque d'Escompte de Moscou; Succursales des Banques de Commerce de Volga-Kama, Russe pour le Commerce Etranger, Russo-Asiatique, Internationale de Commerce à St.-Petersbourg et d'Escompte de St.-Petersbourg.

Autres villes de Russie—Succursales des banques susmentionnées de St.-Petersbourg et de Moscou.

Berlin—MM. Mendelssohn et Cie.

Autres villes de l'étranger—Succursales des banques susmentionnées de St.-Petersbourg.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Москвы.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Moscou, 1912.
Безъ удержанія 5% налога.—Sans retenue de la taxe de 5%.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 18 мая 1912 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 19 мая 1912 г.; заемъ реализованъ въ 1912 г.

Cet emprunt a été autorisé le 18 mai 1912; les clauses en ont été approuvées le 19 mai 1912; la réalisation en a eu lieu en 1912.

Назначеніе займа: Расширеніе Москворѣцкаго водопровода; развитіе канализаціи; переустройство сѣти конножелѣзныхъ дорогъ 2-го Бельгійскаго общества на электрическую тягу; постройка оптоваго рынка; устройство набережной по лѣвому берегу р. Москвы между ул. Арбатецъ и оврагомъ Подонъ; постройка Бородинскаго моста; другія нужды города.

Objet: Développement des conduites d'eau de Moskvoretzk et de la canalisation; transformation du réseau des tramways de la 2-me Compagnie belge pour y adapter la traction électrique; construction de halles pour les transactions en gros; construction de quais sur la rive gauche de la rivière Moskva entre la rue Arbat et le ravin Podon; construction du pont de Borodino; autres besoins de la ville.

Котируется на биржахъ: въ Амстердамѣ и Лондонѣ.

Coté à: Amsterdam et Londres.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	35.999.964
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	35.999.964
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 189, 945, 4.725 и 9.450 рублей.

Coupons: 189, 945, 4.725 et 9.450 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 189 руб. = 504 фр. = 20 ф. ст. = 408 герм. мар. = = 241 голл. гульд.

Parités inscrites sur les titres: 189 rbls = 504 fcs = £ 20 = 408 Rmk = 241 fl. P.-B.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.

Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1913 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1913, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 іюня.

Tirage: 1 juin.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 ноября.

Remboursement: 1 novembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Москвѣ—Московская Городская Управа.

Въ Амстердамѣ—Липпманъ, Розенталь и К^о.

Въ Базелѣ—Отдѣленіе Швейцарскаго Банковаго Союза.

Въ Брюсселѣ—Banque d'Outremer.

Въ Гамбургѣ—Бр. Шрёдеръ и К^о; Союзный Банкъ.

Въ Женевѣ—Отдѣленіе Швейцарскаго Банковаго Союза.

Въ Лондонѣ—Дж. Генри Шрёдеръ и К^о.

Въ Франкфуртѣ на М.—Братья Бетманъ.

Въ Цюрихѣ—Отдѣленіе Швейцарскаго Банковаго Союза.

Moscou—Municipalité de Moscou.

Amsterdam—MM. Lippman, Rosenthal et Cie.

Bâle—Succursale de la Schweizerbankverein.

Bruzelles—Banque d'Outremer.

Hambourg—MM. Schröder frères et Cie; Vereinsbank.

Genève—Succursale de la Schweizerbankverein.

Londres—MM. J. Henry Schröder et Cie.

Francfort s. M.—MM. Bethman frères.

Zurich—Succursale de la Schweizerbankverein.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales.

Городъ Нарва.—Ville de Narva.

С.-Петербургской губ.—Province de St.-Pétersbourg.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 22.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913. }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	Всего Total		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	167.299	179.802	182.950	13.415	550.355
1908	148.631	178.245	181.150	14.190	587.355
1909	171.027	181.264	179.547	16.063	587.355
1910	193.447	191.640	196.987	18.605	1.817.762
1911	335.105	337.520	283.352	21.108	1.935.119
1912	328.191	328.191	290.112	19.222	2.013.989
1913	—	—	—	—	—

5^o заемъ города Нарвы.—Emprunt 5^o de Narva, 1912.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 22 ноября 1911 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 13 іюля 1912 г.; реализація займа еще не закончена.

Cet emprunt a été autorisé le 22 novembre 1911; les clauses en ont été approuvées le 13 juillet 1912; la réalisation n'en est pas encore terminée.

Назначеніе займа: Погашеніе ранѣе заключенныхъ займовъ; уплата числящихся за городомъ недоимокъ; постройка новаго зданія скотобойни въ г. Нарвѣ и кургауза въ Усть-Наровѣ; устройство электрической станціи; покупка дома и переустройство его подъ торговые ряды; замощеніе улицъ и расширеніе водопроводной сѣти; образованіе пенсіоннаго капитала для городскихъ служащихъ.

Objet: Amortissement des emprunts antérieurs; remboursement des arriérés dus par la ville; construction de nouveaux immeubles pour l'abattoir de Narva et d'une station de cures près d'Oust-Narova; construction d'une usine d'électricité; achat d'immeubles et leur aménagement pour des halles; pavage des rues et agrandissement des conduites d'eau; création d'un fonds de retraites pour les employés de la ville.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.

Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	625.875 *)
<i>Montant originaire de l'emprunt.</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	621.188 *)
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинство облигацій: 187,50 рублей.

Coupons: 187,50 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 187,50 руб. = 500 фр.

Parités inscrites sur les titres: 187,50 rbls = 500 fcs.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 42 лѣтъ, начиная съ 1913 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 42 années, à dater de 1913, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.

Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ С.-Петербургѣ—*Русско-Французскій Коммерческій Банкъ.

*Въ Нарвѣ—*Нарвская Городская Управа.

*St.-Petersbourg—*Banque de Commerce Russo-Française.

*Narva—*Municipalité de Narva.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Нарвскій Листокъ.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; «Listok de Narva».

*) Къ 1 января 1913 г. нереализованная часть займа составляла 404.812 руб.

*) Au 1 janvier 1913 la partie de l'emprunt non réalisée était de 404.812 rbls.

Городъ Нижній Новгородъ.—Ville de Nijni-Novgorod.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 110.000 *).
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	Всего Total		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	1.167.533	1.151.770	1.112.603	64.504	5.362.963
1908	1.182.943	1.196.454	1.122.594	107.845	5.362.963
1909	1.213.087	1.184.603	1.397.144	99.948	5.362.963
1910	1.342.322	1.309.573	1.400.073	117.032	5.362.963
1911	1.491.219	1.453.790	1.812.728	104.943	5.362.963
1912	1.660.673	1.634.022	1.792.887	127.444	5.362.963
1913	1.611.653	1.610.180	—	122.188	5.362.963

*) Во время ярмарки } 200.000.
 *) Pendant la foire }

5⁰/₀ заемъ города Нижняго-Новгорода.—Emprunt 5⁰/₀ de Nijni-Novgorod, 1895.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 3 іюня 1894 г.; условія займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 21 іюля 1894 г.; заемъ реализованъ въ 1895 г.

Cet emprunt a été autorisé le 3 juin 1894; les clauses en ont été approuvées le 21 juillet 1894; la réalisation en a eu lieu en 1895.

Назначеніе займа: Благоустройство города.
Objet: Travaux d'édilité.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	650.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	482.100
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.
Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.
Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 37 лѣтъ, начиная съ 1896 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 37 années, à dater de 1896, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 апрѣля.
Tirage: 1 avril.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 іюля.
Remboursement: 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Нижнемъ-Новгородѣ—Нижегородская Городская Управа; Нижегородскій Купеческій Банкъ; Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Nijni-Novgorod—Municipalité de Nijni-Novgorod; Banque des Marchands de Nijni-Novgorod (Koupétchesky); Succursale de la Banque des Marchands de Moscou (Koupétchesky).

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Нижегородскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viedomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Nijni-Novgorod.



5^o заемъ города Нижняго-Новгорода.—Emprunt 5^o de Nijni-Novgorod, 1909.

Выпускъ II Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 8 марта 1909 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 28 мая 1909 г.; заемъ реализованъ въ 1909 г.

Cet emprunt a été autorisé le 8 mars 1909; les clauses en ont été approuvées le 28 mai 1909; la réalisation en a eu lieu en 1909.

Назначеніе займа: Переустройство телефонной сѣти.
Objet: Réorganisation du réseau téléphonique.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	300.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	250.000
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.
Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 июля.
Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашение: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 17 лѣтъ, начиная съ 1910 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 17 années, à dater de 1910, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 октября.
Tirage: 1 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.
Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Нижнемъ-Новгородѣ—Нижегородская Городская Управа.

Nijni-Novgorod—Municipalité de Nijni-Novgorod.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Нижегородскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Nijni-Novgorod.

5% заемъ города Нижняго-Новгорода.—Emprunt 5% de Nijni-Novgorod, 1911.

Выпускъ III Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 2 іюля 1911 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 12 октября 1911 г.; заемъ реализованъ въ 1911 г.

Cet emprunt a été autorisé le 2 juillet 1911; les clauses en ont été approuvées le 12 octobre 1911; la réalisation en a eu lieu en 1911.

Назначеніе займа: Благоустройство города и погашеніе долговъ Городскому Николаевскому Банку.

Objet: Travaux d'édilité; remboursement des dettes à la Banque Municipale Nicolas.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	575.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	569.300
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 37 лѣтъ, начиная съ 1913 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 37 années, à dater de 1913, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 октября.

Tirage: 1 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Нижнемъ-Новгородѣ—Нижегородская Городская Управа.

Nijni-Novgorod—Municipalité de Nijni-Novgorod.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Нижегородскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Nijni-Novgorod.

Городъ Николаевъ.—Ville de Nicolaïef.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 130.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913. }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всёмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	915.485	914.194	3.113.955	155.808	12.024.067
1908	928.182	1.034.225	3.097.465	175.209	12.061.482
1909	969.045	1.125.629	3.081.057	174.833	12.809.927
1910	1.130.824	1.192.724	3.061.913	173.400	12.934.277
1911	1.280.955	1.208.726	3.041.899	173.386	13.034.704
1912	1.412.120	1.412.120	9.127.644	173.641	13.074.245
1913	—	—	—	—	—

5% заемъ города Николаева.—Emprunt 5% de Nicolaïef, 1912.

Безъ удержанія 5% налога.—Sans retenue de la taxe de 5%.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 19 сентября 1910 г.; условия займа утверждены Г. Членомъ Совѣта Министра Финансовъ 31 іюля 1912 г.; заемъ реализованъ въ 1912 г.

Cet emprunt a été autorisé le 19 septembre 1910; les clauses en ont été approuvées le 31 juillet 1912; la réalisation en a eu lieu en 1912.

Назначеніе займа: Погашеніе числящейся за городомъ недоимки; устройство электрическаго трамвая и канализаціи; механическое оборудованіе торговаго порта; устройство новыхъ боенъ и крытыхъ рынковъ; постройка школьныхъ зданій; расширеніе электрической станціи; увеличеніе оборотныхъ средствъ ломбарда; постройка городского дома для присутственныхъ мѣстъ.

Objet: Amortissement des arriérés; construction de tramways à traction électrique; travaux de canalisation; machines pour le port de commerce; construction de nouveaux abattoirs, de halles couvertes, d'édifices scolaires; agrandissement de l'usine d'électricité; augmentation du fonds de roulement du Mont-de-Piété; construction d'un immeuble pour les services municipaux.

Котируется на биржѣ: въ Лондонѣ.

Coté à: Londres.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	6.499.899
<i>Montant originaire de l'emprunt.</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	6.499.899
<i>Solde au 1 janvier 1913.</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 189, 945 и 4.725 рублей.

Coupons: 189, 945 et 4.725 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 189 руб. = 20 ф. ст.

Parités inscrites sur les titres: 189 rbls = £ 20.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 48½ лѣтъ, начиная съ 1914 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 48½ années, à dater de 1914, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Николаевѣ—Николаевская Городская Управа.

Въ Лондонѣ—County and Westminster Bank; Royal Bank of Scotland.

Nicolaïef—Municipalité de Nicolaïef.

Londres—County and Westminster Bank; Royal Bank of Scotland.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Херсонскія Губернскія Вѣдомости; Николаевская газета; Трудовая Газета.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kherson; «Journal de Nicolaïef»; «Journal du Travail».

Городъ Одесса.—Ville d'Odessa.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 625.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	7.346.976	7.142.142	32.069.387	1.710.236	66.855.003
1908	6.431.728	7.536.279	32.764.973	1.479.086	66.794.591
1909	7.281.188	7.646.147	33.165.737	2.195.557	66.794.333
1910	8.112.533	8.413.703	33.236.666	1.614.466	67.968.910
1911	8.641.712	9.115.914	32.240.164	1.933.602	67.968.910
1912	—	—	—	—	—
1913	—	—	—	—	—

**4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Одессы.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ d'Odessa, 1893.
Выпускъ II Emission *).**

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 9 іюля 1893 г.; условия займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 9 сентября 1893 г.; заемъ реализованъ въ 1894 г.

Cet emprunt a été autorisé le 9 juillet 1893; les clauses en ont été approuvées le 9 septembre 1893; la réalisation en a eu lieu en 1894.

Назначеніе займа: Погашеніе долговъ города; устройство канализаціи и замощеніе улицъ.

Objet: Amortissement de dettes de la ville; travaux de canalisation et de pavage.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ, Одессѣ и Ригѣ.

Coté à: St.-Petersbourg, Odessa et Riga.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	7.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt.</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	5.966.300
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupons: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 52 лѣтъ, начиная съ 1894 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 52 années, à dater de 1894, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 1 октября.

Tirages: 1 avril et 1 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ; С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; С.-Петербургскій Учетный и Ссудный Банкъ; С.-Петербургскій Торговый Банкъ (Г. Вавельбергъ).

Въ Одессѣ—Одесская Городская Управа.

Въ Варшавѣ—Отдѣленіе С.-Петербургскаго Торговаго Банка (Г. Вавельбергъ).

Въ Кіевѣ—Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московскій Торговый Банкъ; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка.

St.-Petersbourg—Banque de Commerce de Volga-Kama; Banque Russe pour le Commerce Etranger; Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Banque d'Escompte de St.-Petersbourg; Banque de Commerce de St.-Petersbourg (M. H. Wawelberg).

Odessa—Municipalité d'Odessa.

Kief—Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg.

Moscou—Banque de Commerce de Moscou; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg.

Varsovie—Succursale de la Banque de Commerce de St.-Petersbourg (M. H. Wawelberg).

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Херсонскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Kherson.

*) 6% облигаціи 1879 г., I-го выпуска, погашены въ 1902 г.

*) Les obligations 6% de 1879, I-re émission, ont été amorties en 1902.

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Одессы.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ d'Odessa, 1896.

Выпускъ III Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 14 іюня 1896 г.; условия займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 30 августа 1896 г.; заемъ реализованъ въ 1907 г.

Cet emprunt a été autorisé le 14 juin 1896; les clauses en ont été approuvées le 30 août 1896; la réalisation en a eu lieu en 1907.

Назначеніе займа: Выкупъ водопровода; улучшение и расширение водоснабженія въ городѣ.

Objet: Rachat des conduites d'eau; développement et amélioration de celles-ci.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Одессѣ.

Coté à: St.-Petersbourg et Odessa.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	6.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	5.316.800
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupons: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.

Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 52 лѣтъ, начиная съ 1897 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 52 années, à dater de 1897, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 февраля и 1 августа.

Tirages: 1 février et 1 août.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 мая и 1 ноября.

Remboursements: 1 mai et 1 novembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ; С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; С.-Петербургскій Учетный и Ссудный Банкъ; С.-Петербургскій Торговый Банкъ (Г. Вавельбергъ).

Въ Одессѣ—Одесская Городская Управа.

Въ Варшавѣ—Отдѣленіе С.-Петербургскаго Торговаго Банка (Г. Вавельбергъ).

Въ Кіевѣ—Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московскій Торговый Банкъ; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка.

St.-Petersbourg—Banque de Commerce de Volga-Kama; Banque Russe pour le Commerce Etranger; Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Banque d'Escompte de St.-Petersbourg; Banque de Commerce de St.-Petersbourg (M. H. Wawelberg).

Odessa—Municipalité d'Odessa.

Kief—Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg.

Moscou—Banque de Commerce de Moscou; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg.

Varsovie—Succursale de la Banque de Commerce de St.-Petersbourg (M. H. Wawelberg).

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Херсонскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Kherson.

**4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Одессы.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ d'Odessa, 1903.
Выпускъ IV Emission.**

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 28 ноября 1902 г.; условия займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 4 марта 1903 г.; заемъ реализованъ въ 1903 г.

Cet emprunt a été autorisé le 28 novembre 1902; les clauses en ont été approuvées le 4 mars 1903; la réalisation en a eu lieu en 1903.

Назначеніе займа: Погашеніе долговъ города; замощеніе и устройство канализаціи и освѣщенія въ городѣ и его предмѣстьяхъ.

Objet: Amortissement de dettes; travaux de pavage, de canalisation et d'éclairage de la ville et de ses faubourgs.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Одессѣ.

Coité à: St.-Petersbourg et Odessa.

<i>Нарицательный капиталъ займа.</i>	Руб.	}	10.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	9.378.300
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupons: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 марта и 1 сентября.

Echéances: 1 mars et 1 septembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 52 лѣтъ, начиная съ 1903 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 52 années, à dater de 1903, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 іюня и 1 декабря.

Tirages: 1 juin et 1 décembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 марта и 1 сентября.

Remboursements: 1 mars et 1 septembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ; С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; С.-Петербургскій Учетный и Ссудный Банкъ; С.-Петербургскій Торговый Банкъ (Г. Вавельбергъ).

Въ Одессѣ—Одесская Городская Управа.

Въ Варшавѣ—Отдѣленіе С.-Петербургскаго Торговаго Банка (Г. Вавельбергъ).

Въ Кіевѣ—Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московскій Торговый Банкъ; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка.

St.-Petersbourg—Banque de Commerce de Volga-Kama; Banque Russe pour le Commerce Etranger; Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Banque d'Escompte de St.-Petersbourg; Banque de Commerce de St.-Petersbourg (M. H. Wawelberg).

Odessa—Municipalité d'Odessa.

Kief—Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg.

Moscou—Banque de Commerce de Moscou; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg.

Varsovie—Succursale de la Banque de Commerce de St.-Petersbourg (M. H. Wawelberg).

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.— Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Херсонскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Kherson.

Городъ Орель.—Ville d'Orel.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 82.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913. }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	454.526	461.973	1.515.901	75.166	2.017.255
1908	491.912	489.084	1.464.327	87.597	2.017.255
1909	491.533	465.247	1.530.290	97.414	2.017.255
1910	525.440	480.370	2.018.330	101.099	3.577.126
1911	557.220	538.964	1.936.912	153.220	3.633.990
1912	536.073	536.073	1.917.705	123.404	3.694.778
1913	556.604	556.604	1.917.705	119.630	3.694.778

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Орла.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ d'Orel, 1903.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 18 февраля 1899 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 7 ноября 1902 г.; заемъ реализованъ въ 1903 г.

Cet emprunt a été autorisé le 18 février 1899; les clauses en ont été approuvées le 7 novembre 1902; la réalisation en a eu lieu en 1903.

Назначеніе займа: Погашеніе долга Городскому Банку и иныхъ долговъ; постройка казармъ; покрытіе бюджетнаго дефицита; устройство водопровода; усиленіе капиталовъ Городского Ломбарда.

Objet: Remboursement du prêt consenti par la Banque Municipale; acquittement d'autres dettes; construction de casernes; couverture du déficit budgétaire; organisation des conduites d'eau; renforcement des ressources du Mont-de-Piété municipal.

Котируется на биржѣ: въ Москвѣ.

Coté à: Moscou.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	1.600.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	1.489.900
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 июля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 50 лѣтъ, начиная съ 1904 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 50 années, à dater de 1904, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.

Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Орлѣ—*Орловская Городекая Управа.

*Orel—*Municipalité d'Orel.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—*Journaux publiant les listes de tirage.*

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Орловскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province d'Orel.

Городъ Оренбургъ.—Ville d'Orenbourg.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 110.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	583.224	721.862	603.838	996.080	4.500.000
1908	611.409	744.469	657.146	1.034.251	4.500.000
1909	626.806	717.702	638.812	991.858	4.500.000
1910	785.311	785.307	638.812	991.858	4.500.000
1911	907.465	907.454	649.635	985.299	4.500.000
1912	973.488	973.483	745.759	1.133.039	4.800.000
1913	1.066.196	1.066.175	—	—	—

5⁰/₀ заемъ города Оренбурга.—Emprunt 5⁰/₀ d'Orenbourg, 1897.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 9 мая 1897 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 10 октября 1897 г.; заемъ реализованъ въ 1897 г.

Cet emprunt a été autorisé le 9 mai 1897; les clauses en ont été approuvées le 10 octobre 1897; la réalisation en a eu lieu en 1897.

Назначеніе займа: Погашеніе краткосрочныхъ обязательствъ; покрытие расходовъ по благоустройству города.

Objet: Amortissement de dettes à court terme; paiement de dépenses pour des travaux d'édilité.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	500.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	403.600
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 37 лѣтъ, начиная съ 1899 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 37 années, à dater de 1899, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.

Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Оренбургѣ—*Оренбургская Городская Управа.

*Orenbourg—*Municipalité d'Orenbourg.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Оренбургскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province d'Orenbourg.

Городъ Пермь.—Ville de Perm.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 73.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	587.574	589.153	941.000	48.100	8.783.900
1908	668.231	697.968	1.190.000	42.100	9.022.000
1909	743.064	742.942	1.382.920	78.130	9.069.700
1910	777.480	777.480	1.311.975	106.820	9.115.200
1911	911.206	911.206	2.129.172	90.658	9.210.000
1912	826.000	826.000	2.009.212	107.418	9.210.000
1913	848.600	848.600	—	106.000	—

5⁰/₀ заемъ города Перми.—Emprunt 5⁰/₀ de Perm, 1911.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 20 октября 1910 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 27 апрѣля 1911 г.; заемъ реализованъ въ 1911 г.

Cet emprunt a été autorisé le 20 octobre 1910; les clauses en ont été approuvées le 27 avril 1911; la réalisation en a eu lieu en 1911.

Назначеніе займа: Погашеніе краткосрочныхъ долговъ и обязательствъ города; покрытие перерасходовъ по исполненію городскихъ смѣтъ 1908 и 1909 гг.; увеличеніе оборотныхъ средствъ городского ломбарда; расширеніе электрической стаяціи и сѣти электрическаго освѣщенія; постройка корпуса торговыхъ лавокъ.
Objet: Amortissement des dettes et engagements à court terme de la ville; remboursement des dépenses effectuées en sus des budgets municipaux de 1908 et 1909; augmentation du fonds de roulement du Mont-de-Piété municipal; agrandissement de la station électrique et du réseau d'éclairage électrique; construction de halles.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.

Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	1.500.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	1.490.100
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.

Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 44 лѣтъ, начиная съ 1912 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 44 années, à dater de 1912, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 февраля.

Tirage: 1 février.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 мая.

Remboursement: 1 mai.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Перми—*Пермская Городская Управа.

*Perm—*Municipalité de Perm.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—*Journaux publiant les listes de tirage.*

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Пермскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Perm.

Городъ Полтава.—Ville de Poltava.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 75.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913. }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	598.540	682.899	1.855.244	121.413	6.209.254
1908	631.982	668.858	1.927.721	123.291	6.209.254
1909	689.135	808.115	1.927.308	127.593	6.474.154
1910	733.863	782.179	1.931.588	126.902	—
1911	746.085	821.602	2.138.461	130.014	—
1912	946.318	946.318	2.162.463	148.665	—
1913	943.818	943.818	—	149.946	—

5% заемъ города Полтавы.—Emprunt 5% de Poltava, 1898.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 27 февраля 1898 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 27 мая 1898 г.; заемъ реализованъ въ 1899—1903 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 27 février 1898; les clauses en ont été approuvées le 27 mai 1898; la réalisation en a eu lieu en 1899—1903.

Назначеніе займа: Погашеніе краткосрочныхъ обязательствъ; постройка водопровода; расходы по ремонту городскихъ лавокъ.

Objet: Amortissement d'engagements à court terme; construction de conduites d'eau; réparation des halles municipales.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.

Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	300.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	240.300
<i>Solde au 1 janvier 1913.</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 36 лѣтъ, начиная съ 1899 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 36 années, à dater de 1899, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Полтавѣ—Полтавская Городская Управа; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка.

Poltava—Municipalité de Poltava; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Полтавскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Poltava.

5⁰/₀ заемъ города Полтавы.—Emprunt 5⁰/₀ de Poltava, 1902.

Выпускъ II Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 22 февраля 1902 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 25 іюня 1902 г.; заемъ реализованъ въ 1903 г.

Cet emprunt a été autorisé le 22 février 1902; les clauses en ont été approuvées le 25 juin 1902; la réalisation en a eu lieu en 1903.

Назначеніе займа: Покрытіе расходовъ по устройству помѣщеній для войскъ, штабныхъ помѣщеній, вещевыхъ складовъ, торговыхъ помѣщеній на базарныхъ площадяхъ, лавокъ еврейскаго ряда, электрическаго освѣщенія; переустройство городской скотобойни.

Objet: Construction de casernes et de bureaux pour l'administration militaire, d'entrepôts pour l'intendance, de halles, de magasins; établissement de l'éclairage électrique; reconstruction de l'abattoir municipal.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.

Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	1.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	870.100
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 36 лѣтъ, начиная съ 1903 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 36 années, à dater de 1903, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Полтавѣ—Полтавская Городская Управа; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка.

Poltava—Municipalité de Poltava; Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Полтавскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Poltava.

Городъ Поти.—Ville de Poti.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 15.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	722.147	721.172	5.449.766	252.651	—
1908	782.043	832.551	5.396.219	315.210	—
1909	444.750	496.226	5.369.869	305.244	—
1910	487.250	495.581	5.329.505	303.759	—
1911	495.959	505.599	5.388.637	321.009	1.000.663
1912	574.271	568.924	5.346.805	313.276	1.000.663
1913	600.997	593.769	5.330.483	318.227	1.000.663

5^o заемъ города Поти.—Emprunt 5^o de Poti, 1896.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 21 іюня 1896 г.; условия займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 16 декабря 1896 г.; заемъ реализованъ въ 1897—1898 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 21 juin 1896; les clauses en ont été approuvées le 16 décembre 1896; la réalisation en a eu lieu en 1897—1898.

Назначеніе займа: Расходы по устройству внутренняго порта.
Objet: Construction du port intérieur.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.
Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	1.400.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	1.280.600
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupons: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 55 лѣтъ, начиная съ 1897 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 55 années, à dater de 1897, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 1 октября.

Tirages: 1 avril et 1 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Русскій Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Поти—Потійская Городская Управа; Потійское Общество Взаимнаго Кредита; Отдѣленіе Русскаго Торгово-Промышленнаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія Русскаго Торгово-Промышленнаго Банка.

St.-Petersbourg—Banque Russe du Commerce et de l'Industrie.

Poti—Municipalité de Poti; Société du Crédit Mutuel de Poti; Succursale de la Banque Russe du Commerce et de l'Industrie.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Russe du Commerce et de l'Industrie.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Кутаисскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Koutaïs.

**5⁰/₀ заемъ города Поти.—Emprunt 5⁰/₀ de Poti, 1900.
Выпускъ II Emission.**

Суммы, потребныя на уплату процентовъ и погашенія по облигаціямъ настоящаго займа, ежегодно ассигнуются Потійскому Городскому Общественному Управленію Правительствомъ.

Les sommes nécessaires au service d'intérêt et d'amortissement des obligations du présent emprunt seront remises chaque année à la Municipalité de la ville de Poti par le Gouvernement.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 9 мая 1900 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 1 августа 1900 г.; заемъ реализованъ въ 1902—1908 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 9 mai 1900; les clauses en ont été approuvées le 1 août 1900; la réalisation en a eu lieu en 1902—1908.

Назначеніе займа: Переустройство порта; увеличеніе и оборудованіе внутренняго въ немъ бассейна.

Objet: Transformation du port; agrandissement et aménagement du bassin intérieur.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.

Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	2.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	1.841.900
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 июля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 50 лѣтъ, начиная съ 1901 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 50 années, à dater de 1901, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 июля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Русскій Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Поти—Потійская Городская Управа; Потійское Общество Взаимнаго Кредита; Отдѣленіе Русскаго Торгово-Промышленнаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія Русскаго Торгово-Промышленнаго Банка.

St.-Petersbourg—Banque Russe du Commerce et de l'Industrie.

Poti—Municipalité de Poti; Société du Crédit Mutuel de Poti; Succursale de la Banque Russe du Commerce et de l'Industrie.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Russe du Commerce et de l'Industrie.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Кутаисскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Koutais.

5^o заемъ города Поти.—Emprunt 5^o de Poti, 1904.

Выпускъ III Emission.

Суммы, потребныя на уплату процентовъ и погашенія по облигаціямъ настоящаго займа, ежегодно ассигнуются Потійскому Городскому Общественному Управленію Правительствомъ.

Les sommes nécessaires au service d'intérêt et d'amortissement des obligations du présent emprunt seront remises chaque année à la Municipalité de la ville de Poti par le Gouvernement.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 25 іюня 1904 г. и 23 декабря 1907 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 28 августа 1904 г.; заемъ реализованъ въ 1908 г.

Cet emprunt a été autorisé les 25 juin 1904 et 23 décembre 1907; les clauses en ont été approuvées le 28 août 1904; la réalisation en a eu lieu en 1908.

Назначеніе займа: Покрытіе расходовъ по окончательному устройству и оборудованію порта.

Objet: Couverture des dépenses du chef de la construction définitive et de l'aménagement du port.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.

Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	2.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	1.910.400
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 50 лѣтъ, начиная съ 1905 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 50 années, à dater de 1905, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Русскій Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Поти—Потійская Городская Управа; Потійское Общество Взаимнаго Кредита; Отдѣленіе Русскаго Торгово-Промышленнаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія Русскаго Торгово-Промышленнаго Банка.

St.-Petersbourg—Banque Russe du Commerce et de l'Industrie.

Poti—Municipalité de Poti; Société du Crédit Mutuel de Poti; Succursale de la Banque Russe du Commerce et de l'Industrie.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Russe du Commerce et de l'Industrie.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Кутаисскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Koutaïs.

Городъ Псковъ.—Ville de Pskof.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 33.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая пѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	161.058	173.704	210.063	9.903	3.067.975
1908	231.193	244.554	460.063	27.203	3.148.075
1909	240.806	254.232	470.063	27.203	3.212.075
1910	300.093	300.093	1.236.108	48.000	3.212.075
1911	293.805	293.805	1.198.482	46.653	3.584.771
1912	369.418	369.418	1.103.482	48.000	3.673.892
1913	439.554	439.554	1.103.482	48.000	3.673.892

5% заемъ города Пскова.—Emprunt 5% de Pskof, 1909.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 31 августа 1908 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 22 ноября 1908 г.; заемъ реализованъ въ 1910 г.

Cet emprunt a été autorisé le 31 août 1908; les clauses en ont été approuvées le 22 novembre 1908; la réalisation en a eu lieu en 1910.

Назначеніе займа: Оборудование трамваевъ; увеличеніе мощности электрической станціи; переустройство лавокъ мясного и мучного рядовъ и ремонтъ лавокъ толкучаго рынка; постройка училищнаго зданія и погашеніе долговъ города.

Objet: Aménagement des tramways; accroissement de la puissance de la station électrique; reconstruction de marchés; construction d'un immeuble pour écoles et amortissement de dettes.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	800.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	770.000
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 36½ лѣтъ, начиная съ 1910 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 36½ années, à dater de 1910, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Псковѣ—*Псковская Городская Управа.

*Pskof—*Municipalité de Pskof.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Псковскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Pskof.

Городъ Ревель.—Ville de Réval.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 116.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	731.879	768.121	946.561	69.260	3.000.482
1908	836.015	866.717	975.623	72.352	3.081.251
1909	875.675	891.992	1.039.209	75.921	3.262.015
1910	960.232	978.701	1.045.475	78.988	3.789.963
1911	1.053.679	1.096.036	1.094.813	98.925	4.290.184
1912	1.043.689	1.043.689	1.709.595	111.949	22.571.749 *)
1913	1.569.536	1.569.536	—	142.421	—

*) Столь значительное увеличеніе суммы объясняется произведенной пере-
оцѣнкой городского имущества.

*) L'augmentation si importante d'une année à l'autre s'explique par le fait de la
réestimation des propriétés de la ville.

4 $\frac{1}{2}$ % заемъ города Ревеля.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ % de Réval, 1896.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 23 мая 1894 г.; условія займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 29 февраля 1896 г.; заемъ реализованъ въ 1897 г.

Cet emprunt a été autorisé le 23 mai 1894; les clauses en ont été approuvées le 29 février 1896; la réalisation en a eu lieu en 1897.

Назначеніе займа: Выкупъ 6% и 5% облигацій займовъ 1871, 1876 и 1882 гг.
Objet: Rachat des obligations 6% et 5% des emprunts de 1871, 1876 et 1882.

Котируется на биржѣ: въ Ревелѣ.
Coté à: Réval.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	534.600
<i>Montant original de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	414.900
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 июля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 39 лѣтъ, начиная съ 1897 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 39 années, à dater de 1897, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 апрѣля.

Tirage: 1 avril.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 июля.

Remboursement: 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Ревелѣ—Ревельская Городская Управа; Г. Шель и К^о.

Réval—Municipalité de Réval; MM. H. Shell et Cie.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Эстляндскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province d'Esthonie.

4½% заемъ города Ревеля.—Emprunt 4½% de Réval, 1897.

Выпускъ II Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 19 апрѣля 1896 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 28 ноября 1896 г.; заемъ реализованъ въ 1898—1909 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 19 avril 1896; les clauses en ont été approuvées le 28 novembre 1896; la réalisation en a eu lieu en 1898—1909.

Назначеніе займа: Улучшеніе водопровода; устройство канализаціи.
Objet: Amélioration des conduites d'eau; construction de la canalisation.

Котируется на биржѣ: въ Ревелѣ.
Coté à: Réval.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	200.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	154.400
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣвѣ въ теченіе 39 лѣтъ, начиная съ 1898 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 39 années, à dater de 1898, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 апрѣля.

Tirage: 1 avril.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 іюля.

Remboursement: 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Ревелѣ—Ревельская Городская Управа; Г. Шель и К^о.

Réval—Municipalité de Réval; MM. H. Shell et Cie.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Эстляндскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province d'Esthonie.

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Ревеля.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Réval, 1911.

Выпускъ III Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 19 сентября 1910 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 24 марта 1911 г.; заемъ реализованъ въ 1912 г.

Cet emprunt a été autorisé le 19 septembre 1910; les clauses en ont été approuvées le 24 mars 1911; la réalisation en a eu lieu en 1912.

Назначеніе займа: Приобрѣтеніе въ собственность города имуществъ, расположенныхъ въ его портовой части.

Objet: Acquisition d'un terrain se trouvant dans la partie de la ville contigüe au port.

Котируется на биржѣ: въ Ревелѣ.

Coté à: Réval.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	350.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	350.000
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 39 лѣтъ, начиная съ 1912 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 39 années, à dater de 1912, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 апрѣля.

Tirage: 1 avril.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 іюля.

Remboursement: 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ С.-Петербургѣ—*Отдѣленіе Соединеннаго Банка.

*Въ Ревелѣ—*Ревельская Городская Управа; Г. Шель и К^о.

*St.-Petersbourg—*Succursale de la Banque de l'Union.

*Réval—*Municipalité de Réval; MM. H. Shell et Cie.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Эстляндскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province d'Esthonie.

Городъ Ржевъ.—Ville de Rjef.

Тверской губ.—Province de Tver.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 30.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	109.288	114.093	28.900	3.700	260.560
1908	155.615	156.246	26.000	13.700	260.560
1909	153.521	143.572	186.000	12.742	260.560
1910	142.563	142.546	192.590	4.050	272.560
1911	137.805	137.690	204.123	11.980	477.560
1912	167.544	167.479	189.645	10.480	483.560
1913	177.402	177.402	—	8.111	—

5% заемъ города Ржева.—Emprunt 5% de Rjef, 1909.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 2 апрѣля 1908 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 21 іюля 1909 г.; заемъ реализованъ въ 1909 г.

Cet emprunt a été autorisé le 2 avril 1908; les clauses en ont été approuvées le 21 juillet 1909; la réalisation en a eu lieu en 1909.

Назначеніе займа: Постройка моста черезъ Волгу.
Objet: Construction d'un pont sur le Volga.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.
Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	160.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	156.800
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.
Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.
Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 37 лѣтъ, начиная съ 1911 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 37 années, à dater de 1911, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 апрѣля.

Tirage: 1 avril.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 іюля.

Remboursement: 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Ржевѣ—*Ржевская Городская Управа.

*Rjef—*Municipalité de Rjef.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Тверскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Tver.

Городъ Рига.—Ville de Riga.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 440.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	5.372.394	5.206.373	10.465.365	731.705	19.602.074
1908	5.824.423	5.365.482	11.054.525	738.849	31.153.293
1909	6.045.983	5.583.057	12.267.991	869.410	43.269.650
1910	8.899.187	8.400.801	12.290.010	999.765	44.183.124
1911	11.201.286	10.582.747	14.199.282	1.075.919	53.434.713
1912	13.226.965	12.358.257	16.129.376	1.186.848	—
1913	8.145.916	8.145.916	—	1.288.002	—

5 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Риги.—Emprunt 5 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Riga, 1882.

Заемъ Управленія газоваго и водопроводнаго заведеній. Emprunt de l'Administration du gaz et des eaux.

Выпущенный на основаніи постановленія трехъ сословій г. Риги, утвержденнаго протоколомъ Рижскаго Магистрата отъ 31 мая 1882 г.

Emis en vertu d'une décision des représentants de la ville de Riga approuvée par le Magistrat de ladite ville le 31 mai 1882.

Назначеніе займа: Расширеніе газоваго и водопроводнаго заведеній.
Objet: Agrandissement des services de l'éclairage et des conduites d'eau.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	400.000
<i>Montant original de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	211.000
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинство облигацій: 1.000 рублей.
Coupons: 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 30 іюня и 31 декабря.
Echéances: 30 juin et 31 décembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 39 лѣтъ, начиная съ 1883 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 39 années, à dater de 1883, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 30 іюня.
Tirage: 30 juin.

Уплата капитала по облигаціямъ: 31 декабря.
Remboursement: 31 décembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Ригѣ—Рижская Городская Управа; Рижскій Городской Учетный Банкъ.

Riga—Municipalité de Riga; Banque Municipale d'Escompte de Riga.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Прибалтійскій Край; «Rigasche Zeitung»; «Rigas Awise».

«Pribaltiskii Kraï»; «Rigasche Zeitung»; «Rigas Awise».

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Риги.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Riga, 1894.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 12 ноября 1893 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 17 іюня 1894 г.; заемъ реализованъ въ 1894—1901 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 12 novembre 1893; les clauses en ont été approuvées le 17 juin 1894; la réalisation en a eu lieu en 1894—1901.

Назначеніе займа: Работы по благоустройству города.
Objet: Travaux d'édilité.

Котируется на биржѣ: въ Ригѣ.
Coté à: Riga.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	2.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt.</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	1.464.000
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100 и 1.000 рублей.
Coupires: 100 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.
Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 39 лѣтъ, начиная съ 1895 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 39 années, à dater de 1895, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 февраля.
Tirage: 1 février.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 мая.
Remboursement: 1 mai.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Ригѣ—Рижская Городская Управа; Рижскій Городской Учетный Банкъ.

Riga—Municipalité de Riga; Banque Municipale d'Escompte de Riga.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; «Rigaer Börsenblatt».

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; «Rigaer Börsenblatt».

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Риги.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Riga, 1898.
Выпускъ II Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 28 ноября 1897 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 16 февраля 1898 г.; заемъ реализованъ въ 1898—1899 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 28 novembre 1897; les clauses en ont été approuvées le 16 février 1898; la réalisation en a eu lieu en 1898—1899.

Назначеніе займа: Расширеніе и улучшеніе водопроводной сѣти.
Objet: Amélioration et agrandissement du réseau des conduites d'eau.

Котируется на биржѣ: въ Ригѣ.
Coté à: Riga.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	500.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	407.000
<i>Solde au 1 janvier 1913.</i>	Rbls }	

Достоинство облигацій: 1.000 рублей.
Coupires: 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.
Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 39 лѣтъ, начиная съ 1899 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 39 années, à dater de 1899, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 февраля.
Tirage: 1 février.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 мая.
Remboursement: 1 mai.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Ригѣ—Рижская Городская Управа; Рижскій Городской Учетный Банкъ.

Riga—Municipalité de Riga; Banque Municipale d'Escompte de Riga.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; «Rigaer Börsenblatt».

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; «Rigaer Börsenblatt».

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Риги.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Riga, 1901.

Выпускъ III Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 8 іюня 1901 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 4 октября 1901 г.; заемъ реализованъ въ 1901—1903 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 8 juin 1901; les clauses en ont été approuvées le 4 octobre 1901; la réalisation en a eu lieu en 1901—1903.

Назначеніе займа: Постройка казармъ и другихъ зданій для военныхъ нуждъ; постройка пожарнаго депо и двухъ зданій для начальныхъ школъ; постройка Александровскаго крытаго рынка; прокладка новыхъ улицъ и замощеніе уже существующихъ; расширеніе газоваго завода.

Objet: Construction de casernes et d'autres immeubles pour l'armée; établissement d'un poste de pompiers et de deux maisons pour écoles primaires; construction d'un marché couvert Alexandrof; percement de nouvelles rues; pavage de celles existantes; agrandissement de l'usine à gaz.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Ригѣ.

Coté à: St.-Petersbourg et Riga.

<i>Наричательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	2.730.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	2.357.500
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupons: 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.

Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 39 лѣтъ, начиная съ 1902 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 39 années, à dater de 1902, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 августа.

Tirage: 1 août.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 ноября.

Remboursement: 1 novembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Ригѣ—Рижская Городская Управа; Рижскій Городской Учетный Банкъ.

Riga—Municipalité de Riga; Banque Municipale d'Escompte de Riga.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; «Rigaer Börsenblatt».

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; «Rigaer Börsenblatt».

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Риги.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Riga, 1903.
Выпускъ IV Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 28 марта 1903 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 26 апрѣля 1903 г.; заемъ реализованъ въ 1903—1909 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 28 mars 1903; les clauses en ont été approuvées le 26 avril 1903; la réalisation en a eu lieu en 1903—1909.

Назначеніе займа: Постройка новаго водопровода.
Objet: Construction de nouvelles conduites d'eau.

Котируется на биржѣ: въ Ригѣ.
Coté à: Riga.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	3.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	2.676.400
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.
Coupires: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.
Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 39 лѣтъ, начиная съ 1904 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 39 années, à dater de 1904, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 февраля.
Tirage: 1 février.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 мая.
Remboursement: 1 mai.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Ригѣ—Рижская Городская Управа; Рижскій Городской Учетный Банкъ.

Riga—Municipalité de Riga; Banque Municipale d'Escompte de Riga.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Лифляндскія Губернскія Вѣдомости; «Rigaer Börsenblatt».

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Livonie; «Rigaer Börsenblatt».

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Риги.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Riga, 1904.

Выпускъ V Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 18 ноября 1903 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 16 декабря 1903 г.; заемъ реализованъ въ 1904—1909 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 18 novembre 1903; les clauses en ont été approuvées le 16 décembre 1903; la réalisation en a eu lieu en 1904—1909.

Назначеніе займа: Постройка центральной электрической станціи.
Objet: Construction d'une station centrale d'électricité.

Котируется на биржѣ: въ Ригѣ.
Coté à: Riga.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	1.500.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	1.359.000
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.
Coupons: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.
Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 39 лѣтъ, начиная съ 1905 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 39 années, à dater de 1905, par tirages au sort semestriels.

Тиражъ: 1 февраля.
Tirage: 1 février.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 мая.
Remboursement: 1 mai.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Ригѣ—Рижская Городская Управа; Рижскій Городской Учетный Банкъ.

Riga—Municipalité de Riga; Banque Municipale d'Escompte de Riga.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Лифляндскія Губернскія Вѣдомости; «Rigaer Börsenblatt».

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Livonie; «Rigaer Börsenblatt».

5⁰/₀ заемъ города Риги.—Emprunt 5⁰/₀ de Riga, 1907.

Выпускъ VI Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 10 августа и 23 октября 1907 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 29 октября 1907 г.; заемъ реализованъ въ 1907—1909 гг.

Cet emprunt a été autorisé les 10 août et 23 octobre 1907; les clauses en ont été approuvées le 29 octobre 1907; la réalisation en a eu lieu en 1907—1909.

Назначеніе займа: Расширеніе электрической станціи; развитіе канализаціи и расширеніе водопровода; постройка трехъ зданій для начальныхъ школъ и казармъ; расширеніе больницы; постройка рефрижератора и скотобойни.

Objet: Agrandissement de la station d'électricité; développement de la canalisation et des conduites d'eau; construction de trois immeubles pour écoles primaires et de casernes; agrandissement d'un hôpital; construction d'un réfrigérateur et d'abattoirs.

Котируется на биржѣ: въ Ригѣ.

Coté à: Riga.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	2.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	1.891.000
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupons: 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 500 руб.=1.333,33 фр.=1.080 герм. мар.

Parités inscrites sur les titres: 500 rbls=1.333,33 fcs=1.080 Rmk.

Сроки оплаты купоновъ: 1 июня и 1 декабря.

Echéances: 1 juin et 1 décembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 37 лѣтъ, начиная съ 1908 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 37 années, à dater de 1908, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 сентября.

Tirage: 1 septembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 декабря.

Remboursement: 1 décembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Ригѣ—Рижская Городская Управа; Рижскій Городской Учетный Банкъ.

Въ Берлинѣ—Нѣмецкій Банкъ.

Riga—Municipalité de Riga; Banque Municipale d'Escompte de Riga.

Berlin—Deutsche Bank.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Лифляндскія Губернскія Вѣдомости; «Rigaer Börsenblatt».

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Livonie; «Rigaer Börsenblatt».

5^o/_o заемъ города Риги.—Emprunt 5^o/_o de Riga, 1910.

Выпускъ VII Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 22 августа 1910 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 10 октября 1910 г.; заемъ реализованъ въ 1910 г.

Cet emprunt a été autorisé le 22 août 1910; les clauses en ont été approuvées le 10 octobre 1910; la réalisation en a eu lieu en 1910.

Назначеніе займа: Развитие канализаціи, водопровода и электрической станціи; ознаменованіе 200-лѣтія присоединенія города Риги къ Россійской Имперіи; постройка третьяго городского театра, шести начальныхъ училищъ и казармъ; другія нужды города.

Objet: Développement de la canalisation, des conduites d'eau et de la station d'électricité; célébration du 2-me centenaire de l'annexion de la ville de Riga à l'Empire de Russie; construction d'un troisième théâtre municipal, de six écoles primaires, de casernes; autres besoins de la ville.

Котируется на биржѣ: въ Ригѣ.

Coté à: Riga.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	8.500.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	8.328.600
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupires: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 іюня и 1 декабря.

Echéances: 1 juin et 1 décembre.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 37 лѣтъ, начиная съ 1911 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 37 années, à dater de 1911, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 сентября.

Tirage: 1 septembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 декабря.

Remboursement: 1 décembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Ригѣ—Рижская Городская Управа; Рижскій Городской Учетный Банкъ.

Riga—Municipalité de Riga; Banque Municipale d'Escompte de Riga.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journals publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Лифляндскія Губернскія Вѣдомости; «Rigaer Börsenblatt».

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Livonie; «Rigaer Börsenblatt».

Городъ Рыбинскъ.—Ville de Rybinsk.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 30.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	449.127	429.286	468.303	34.430	2.292.342
1908	410.071	394.596	460.570	31.802	2.301.342
1909	428.713	415.622	477.467	35.753	2.325.281
1910	616.897	586.042	610.340	41.372	2.413.992
1911	552.462	529.771	607.972	49.050	—
1912	657.617	633.461	790.159	68.074	—
1913	531.519	531.519	—	72.378	—

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Рыбинска.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Rybinsk, 1898.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 19 іюня 1898 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 21 сентября 1898 г.; заемъ реализованъ въ 1899 г.

Cet emprunt a été autorisé le 19 juin 1898; les clauses en ont été approuvées le 21 septembre 1898; la réalisation en a eu lieu en 1899.

Назначеніе займа: Устройство водопровода и электрическаго освѣщенія.
Objet: Etablissement des conduites d'eau et de l'éclairage par l'électricité.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.

Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	400.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	334.700
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинство облигацій: 100 рублей.

Coupons: 100 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 іюня и 1 декабря.

Echéances: 1 juin et 1 décembre.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 45 лѣтъ, начиная съ 1899 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 45 années, à dater de 1899, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 сентября.

Tirage: 1 septembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 декабря.

Remboursement: 1 décembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербурѣ—Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ.

Въ Рыбинскѣ—Рыбинская Городская Управа; Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ Москвѣ—Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

St.-Petersbourg—Banque de Commerce de Volga-Kama.

Rybinsk—Municipalité de Rybinsk; Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Moscou—Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Ярославскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Yaroslavl.

Городъ Самара.—Ville de Samara.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 150.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913. }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	1.359.714	1.334.969	1.097.281	109.197	18.661.441
1908	1.494.010	1.438.250	932.971	148.447	18.863.985
1909	1.765.474	1.750.134	2.097.668	358.365	19.969.106
1910	2.447.737	2.523.548	3.029.433	225.714	19.957.679
1911	2.279.391	2.126.570	3.021.533	215.234	19.110.176
1912	1.788.949	1.809.050	2.914.751	239.638	19.386.620
1913	2.788.336	2.788.336	3.401.443	308.275	19.464.135

6% заемъ города Самары.—Emprunt 6% de Samara, 1885.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 20 іюля 1884 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 14 января 1885 г.; заемъ реализованъ въ 1885—1889 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 20 juillet 1884; les clauses en ont été approuvées le 14 janvier 1885; la réalisation en a eu lieu en 1885—1889.

Назначеніе займа: Постройка водопровода.
Objet: Construction de conduites d'eau.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

Нарицательный капиталъ займа	Руб. }	400.000
Montant originaire de l'emprunt	Rbls }	
Остатокъ на 1 января 1913 г.	Руб. }	258.600
Solde au 1 janvier 1913	Rbls }	

Достоинство облигацій: 100 рублей.
Coupons: 100 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.
Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 43½ лѣтъ, начиная съ 1885 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 43½ années, à dater de 1885, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 декабря и 1 іюня.
Tirages: 1 décembre et 1 juin.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.
Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Самарѣ—Самарская Городская Управа.

Samara—Municipalité de Samara.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Самарскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Viédomosti de la province de Samara.

5⁰/₀ заемъ города Самары.—Emprunt 5⁰/₀ de Samara, 1906.

Выпускъ II Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 17 октября 1905 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 26 мая 1906 г.; заемъ реализованъ въ 1906 г.

Cet emprunt a été autorisé le 17 octobre 1905; les clauses en ont été approuvées le 26 mai 1906; la réalisation en a eu lieu en 1906.

Назначеніе займа: Постройка казармъ и военного госпиталя.
Objet: Construction de casernes et d'un hôpital militaire.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	550.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	531.000
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1907 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1907, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Самарѣ—Самарская Городская Управа.

Samara—Municipalité de Samara.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Самарскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Samara.

Городъ С.-Петербургъ.—Ville de St.-Pétersbourg.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 1.686.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	25.077.326	26.283.364	56.206.161	3.134.161	217.975.800
1908	29.688.908	29.701.647	92.954.359	4.144.198	224.611.600
1909	34.406.248	34.188.446	91.989.368	5.183.538	231.315.720
1910	37.353.056	35.974.448	91.070.416	5.183.657	248.052.070
1911	40.561.449	39.786.748	90.112.402	5.183.598	252.964.064
1912	43.597.621	43.419.839	89.112.888	5.183.911	256.223.108
1913	44.325.113	43.784.883	—	—	—

5% заемъ города С.-Петербурга.—Emprunt 5% de St.-Petersbourg, 1875.

Заемъ I Emprunt.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 23 мая 1875 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 23 мая 1875 г.; заемъ реализованъ въ 1875 г.

Cet emprunt a été autorisé le 23 mai 1875; les clauses en ont été approuvées le 23 mai 1875; la réalisation en a eu lieu en 1875.

Назначеніе займа: Постройка Литейнаго моста.
Objet: Construction du pont de la Liteïnaïa.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Москвѣ.
Coté à: St.-Petersbourg et Moscou.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	2.900.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	1.193.700
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.
Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.
Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 48½ лѣтъ, начиная съ 1875 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 48½ années, à dater de 1875, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 декабря.
Tirage: 1 décembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 мая.
Remboursement: 1 mai.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургская Городская Управа; Контора Государственнаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка.

St.-Petersbourg—Municipalité de St.-Petersbourg; Banque de l'Etat.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости С.-Петербургскаго Градоначальника; «St.-Petersburger Herold»; «Journal de St.-Petersbourg».

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la Préfecture de Police de St.-Petersbourg; «St.-Petersburger Herold»; Journal de St.-Petersbourg.

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города С.-Петербурга.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de St.-Pétersbourg, 1891.

Заемъ II Emprunt.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 2 іюля 1891 г.; условия займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 24 іюля 1891 г.; заемъ реализованъ въ 1891 г.

Cet emprunt a été autorisé le 2 juillet 1891; les clauses en ont été approuvées le 24 juillet 1891; la réalisation en a eu lieu en 1891.

Назначеніе займа: Выкупъ водопроводнаго предпріятія; улучшение и расширение водоснабженія.

Objet: Rachat de l'entreprise des conduites d'eau; amélioration et développement du service des eaux.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ, Москвѣ и Ригѣ.

Coté à: St.-Pétersbourg, Moscou et Riga.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. } 12.500.000
<i>Montant originaire de l'emprunt.</i>	Rbls }

<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. } 10.134.300
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupires: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 50 лѣтъ, начиная съ 1892 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 50 années, à dater de 1892, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 апрѣля.

Tirage: 1 avril.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 іюля.

Remboursement: 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургская Городская Управа; Контора Государственнаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка.

St.-Pétersbourg—Municipalité de St.-Pétersbourg; Banque de l'Etat.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости С.-Петербургскаго Градоначальника; «St.-Petersburger Herald»; «Journal de St.-Pétersbourg».

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la Préfecture de Police de St.-Pétersbourg; «St. Petersburg Herald»; Journal de St.-Pétersbourg.

4⁰/₀ заемъ города С.-Петербурга.—Emprunt 4⁰/₀ de St.-Pétersbourg, 1898.

Заемъ III Emprunt.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 19 октября 1898 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 30 ноября 1898 г.; заемъ реализованъ въ 1899 г.

Cet emprunt a été autorisé le 19 octobre 1898; les clauses en ont été approuvées le 30 novembre 1898; la réalisation en a eu lieu en 1899.

Назначеніе займа: Постройка Троицкаго моста; учрежденіе городского ломбарда; улучшение призрѣнія больныхъ; урегулированіе праваго берега Невы; устройство помѣщенія и кладовыхъ городского ломбарда.

Objet: Construction du pont Troïtsky; établissement du Mont-de-Piété municipal; amélioration des hôpitaux; régularisation de la rive droite de la Néva; construction de locaux et d'entrepôts pour le Mont-de-Piété municipal.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.

Coté à: St.-Pétersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	8.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	7.645.400
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 1.000, 10.000 и 25.000 рублей.

Coupons: 100, 1.000, 10.000 et 25.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 іюня и 1 декабря.

Echéances: 1 juin et 1 décembre.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 73 лѣтъ, начиная съ 1899 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 73 années, à dater de 1899, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 сентября.

Tirage: 1 septembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 декабря.

Remboursement: 1 décembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургская Городская Управа.

St.-Pétersbourg—Municipalité de St.-Pétersbourg.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости С.-Петербургскаго Градоначальника; «St.-Petersburger Herald»; «Journal de St.-Pétersbourg».

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la Préfecture de Police de St.-Pétersbourg; «St.-Petersburger Herald»; Journal de St.-Pétersbourg.

4½% заемъ города С.-Петербурга.—Emprunt 4½% de St.-Pétersbourg, 1901.

Заемъ IV Emprunt.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 27 декабря 1901 г.; условия займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 8 марта 1902 г.; заемъ реализованъ въ 1902 г.

Cet emprunt a été autorisé le 27 décembre 1901; les clauses en ont été approuvées le 8 mars 1902; la réalisation en a eu lieu en 1902.

Назначеніе займа: Устройство телефонной сѣти; постройка рынковъ, мостовъ, больницъ, домовъ; переустройство трамваевъ, стоковъ, скотобоевъ; другія работы по благоустройству города.

Objet: Construction du réseau téléphonique, de marchés, de ponts, d'hôpitaux; transformation des tramways, des égouts, des abattoirs; autres travaux d'édilité.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербурѣ.

Coté à: St.-Pétersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	30.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	29.082.750
<i>Solde au 1 janvier 1913.</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 187,50, 375 и 1.875 рублей.

Coupons: 187,50, 375 et 1.875 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 187,50 руб. = 500 фр. = 404 герм. мар.

Parités inscrites sur les titres: 187,50 rbls = 500 fcs = 404 Rmk.

Сроки оплаты купоновъ: 2 апрѣля и 2 октября.

Echéances: 2 avril et 2 octobre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 67 лѣтъ, начиная съ 1903 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 67 années, à dater de 1903, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 іюля.

Tirage: 2 juillet.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 октября.

Remboursement: 2 octobre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербурѣ—С.-Петербургская Городская Управа; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ; С.-Петербургскій Учетный и Ссудный Банкъ; Агентство Ліонскаго Кредита.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія вышеназванныхъ с.-петербургскихъ банковъ.

Въ Берлинѣ—Нѣмецкій Банкъ.

Въ Брюсселѣ—Отдѣленіе Ліонскаго Кредита.

Въ Гамбургѣ—Отдѣленіе Нѣмецкаго Банка.

Въ Женевѣ—Отдѣленіе Ліонскаго Кредита.

Въ Парижѣ—Ліонскій Кредитъ; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

St.-Pétersbourg—Municipalité de St.-Pétersbourg; Banque de Commerce de Volga-Kama; Banque Russe pour le Commerce Etranger; Banque d'Escompte de St.-Pétersbourg; Agence du Crédit Lyonnais.

Autres villes de Russie—Succursales des banques susmentionnées de St.-Pétersbourg.

Berlin—Deutsche Bank.

Bruxelles—Succursale du Crédit Lyonnais.

Genève—Succursale du Crédit Lyonnais.

Hambourg—Succursale de la Deutsche Bank.

Paris—Crédit Lyonnais; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости С.-Петербургскаго Градоначальника; «Journal de St.-Pétersbourg»; «Le Messenger de Paris»; «Le Temps»; «Berliner Börsen-Courier»; «Berliner Börsen-Zeitung».

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la Préfecture de Police de St.-Pétersbourg; Journal de St.-Pétersbourg; Le Messenger de Paris; Le Temps; «Berliner Börsen-Courier»; «Berliner Börsen-Zeitung».

**4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города С.-Петербурга.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de
St.-Pétersbourg, 1902.**

Заемъ V Emprunt.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 31 мая 1902 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 8 января 1903 г.; заемъ реализованъ въ 1903 г.

Cet emprunt a été autorisé le 31 mai 1902; les clauses en ont été approuvées le 8 janvier 1903; la réalisation en a eu lieu en 1903.

Назначеніе займа: Увеличеніе капитала Городского Ломбарда.
Objet: Augmentation du fonds du Mont-de-Piété municipal.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	1.000.000
<i>Montant originnaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	969.500
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 апрѣля и 2 октября.

Echéances: 2 avril et 2 octobre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 67 лѣтъ, начиная съ 1903 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 67 années, à dater de 1903, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 іюля.

Tirage: 2 juillet.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 октября.

Remboursement: 2 octobre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургская Городская Управа.

St.-Pétersbourg—Municipalité de St.-Pétersbourg.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости С.-Петербургскаго Градоначальника; «Journal de St.-Pétersbourg».

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la Préfecture de Police de St.-Pétersbourg; Journal de St.-Pétersbourg.

**5^o заемъ города С.-Петербурга.—Emprunt 5^o de
St.-Pétersbourg, 1908.
Займы VI & VII Emprunts.**

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 30 мая и 3 іюля 1903 г.; условия займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 27 февраля 1908 г.; заемъ реализованъ въ 1908 г.

Cet emprunt a été autorisé les 30 mai et 3 juillet 1903; les clauses en ont été approuvées le 27 février 1908; la réalisation en a eu lieu en 1908.

Назначеніе займа: Постройка электрическихъ трамваевъ, больницъ и городскихъ училищныхъ зданій.

Objet: Construction des tramways électriques, d'hôpitaux et d'écoles.

Не котированъ на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	39.000.000
<i>Montant originnaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	38.570.813
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинство облигацій: 187,50 рублей.

Coupons: 187,50 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 187,50 руб.=500 фр.=404 герм. мар.

Parités inscrites sur les titres: 187,50 rbls=500 fcs=404 Rmk.

Сроки оплаты купоновъ: 2 мая и 2 ноября.

Echéances: 2 mai et 2 novembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 62 лѣтъ, начиная съ 1909 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 62 années, à dater de 1909, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 августа.

Tirage: 2 août.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 ноября.

Remboursement: 2 novembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургская Городская Управа; Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ; Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ; С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ; С.-Петербургскій Учетный и Ссудный Банкъ; С.-Петербургскій Торгово-Промышленный Банкъ; Русско-Азіатскій Банкъ; Азовско-Донской Коммерческій Банкъ; Сибирскій Торговый Банкъ; Агентство Ліонскаго Кредита.

Въ Берлинѣ—Нѣмецкій Банкъ.

Въ Брюсселѣ—Отдѣленіе Ліонскаго Кредита.

Въ Гамбургѣ—Отдѣленіе Нѣмецкаго Банка.

Въ Женевѣ—Отдѣленіе Ліонскаго Кредита.

Въ Парижѣ—Ліонскій Кредитъ; Главное Общество для содѣйствія развитію Торговли и Промышленности во Франціи; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

St.-Pétersbourg—Municipalité de St.-Pétersbourg; Banque de Commerce de Volga-Kama; Banque Russe pour le Commerce Etranger; Banque Internationale de Commerce à St.-Pétersbourg; Banque d'Escompte de St.-Pétersbourg; Banque Russe du Commerce et de l'Industrie; Banque Russo-Asiatique; Banque de Commerce de l'Azof-Don; Banque de Commerce de Sibérie; Agence du Crédit Lyonnais.

Berlin—Deutsche Bank.

Bruxelles—Succursale du Crédit Lyonnais.

Genève—Succursale du Crédit Lyonnais.

Hambourg—Succursale de la Deutsche Bank.

Paris—Crédit Lyonnais; Société Générale pour favoriser le développement du Commerce et de l'Industrie en France; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

**Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux
publiant les listes de tirage.**

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости С.-Петербургскаго Градоначальника; «Journal de St.-Pétersbourg»; «St.-Petersburger Zeitung»; «Le Messenger de Paris»; «Le Temps»; «Berliner Börsen-Courier»; «Berliner Börsen-Zeitung».

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la Préfecture de Police de St.-Pétersbourg; Journal de St.-Pétersbourg; «St.-Petersburger Zeitung»; Le Messenger de Paris; Le Temps; «Berliner Börsen-Courier»; «Berliner Börsen-Zeitung».

Городъ Сарапуль.—Ville de Sarapoul.

Вятской губ.—Province de Viatka.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 23.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913. }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	Всего Total		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	146.451	148.034	31.364	—	970.000
1908	148.745	139.149	56.503	—	970.000
1909	363.948	380.188	479.870	—	970.000
1910	197.254	197.254	506.774	—	1.423.000
1911	632.998	639.712	456.167	25.650	2.109.348
1912	491.535	472.488	584.229	33.971	2.109.348
1913	264.834	264.834	722.222	83.772	2.109.348

5⁰/₀ заемъ города Сарапуля.—Emprunt 5⁰/₀ de Sarapoul, 1909.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 14 декабря 1908 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 16 марта 1909 г.; заемъ реализованъ въ 1909—1910 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 14 décembre 1908; les clauses en ont été approuvées le 16 mars 1909; la réalisation en a eu lieu en 1909—1910.

Назначеніе займа: Устройство водопровода и электрическаго освѣщенія.
Objet: Construction de conduites d'eau; établissement de l'éclairage électrique.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. {	380.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. {	369.500
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинство облигацій: 100 рублей.

Coupires: 100 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 июля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 27 лѣтъ, начиная съ 1911 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 27 années, à dater de 1911, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 июля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Сарапуль—*Сарапульская Городская Управа.

*Sarapoul—*Municipalité de Sarapoul.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—*Journaux publiant les listes de tirage.*

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Вятскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Viatka.

Городъ Саратовъ.—Ville de Saratof.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 237.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	2.279.128	2.466.147	3.233.889	190.705	23.855.532
1908	2.355.773	2.581.612	3.595.512	249.057	24.245.224
1909	2.863.320	2.492.644	5.621.817	279.687	24.428.040
1910	3.038.463	2.919.963	5.568.332	335.580	24.723.570
1911	3.902.153	3.825.748	5.547.732	382.450	24.723.570
1912	4.163.067	4.163.067	5.482.616	384.068	25.058.619
1913	4.052.408	4.052.408	5.450.318	381.112	25.395.895

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Саратова.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Saratof, 1896.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 17 ноября 1895 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 17 февраля 1896 г.; заемъ реализованъ въ 1896—1898 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 17 novembre 1895; les clauses en ont été approuvées le 17 février 1896; la réalisation en a eu lieu en 1896—1898.

Назначеніе займа: Постройка казармъ и училищныхъ зданій.
Objet: Construction de casernes et d'écoles.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.
Coté à: St.-Pétersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	600.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	453.600
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.
Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 июля.
Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 39 лѣтъ, начиная съ 1896 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 39 années, à dater de 1896, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 октября.
Tirage: 1 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.
Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

- Въ С.-Петербургѣ*—Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ.
- Въ Саратовѣ*—Саратовская Городская Управа; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.
- Въ другихъ городахъ Россіи*—Отдѣленія Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

- St.-Pétersbourg*—Banque Russe pour le Commerce Etranger.
- Saratof*—Municipalité de Saratof; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.
- Autres villes de Russie*—Succursales de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Саратовскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Saratof.

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Саратова.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Saratof, 1898.

Выпускъ II Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 20 февраля 1898 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 17 марта 1898 г.; заемъ реализованъ въ 1898—1902 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 20 février 1898; les clauses en ont été approuvées le 17 mars 1898; la réalisation en a eu lieu en 1898—1902.

Назначеніе займа: Покрытіе расходовъ по выкупу и расширенію городского водопровода.

Objet: Rachat et développement des conduites d'eau municipales.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	1.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	795.300
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 апрѣля и 1 октября.

Echéances: 1 avril et 1 octobre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 39 лѣтъ, начиная съ 1899 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 39 années, à dater de 1899, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 января.

Tirage: 2 janvier.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 апрѣля.

Remboursement: 1 avril.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ С.-Петербургѣ—*Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ.

*Въ Саратовѣ—*Саратовская Городская Управа; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

*Въ другихъ городахъ Россіи—*Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.

*St.-Petersbourg—*Banque Russe pour le Commerce Etranger.

*Saratof—*Municipalité de Saratof; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

*Autres villes de Russie—*Succursales de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—*Journaux publiant les listes de tirage.*

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Саратовскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Saratof.

5^o заемъ города Саратова.—Emprunt 5^o de Saratof, 1909.

Выпуски III, IV, V & VI Emissions.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 25 марта 1904 г., 4 августа 1905 г., 30 декабря 1906 г., 20 февраля 1908 г. и 4 марта 1909 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 7 апрѣля 1909 г.; заемъ реализованъ въ 1909 г.

Cet emprunt a été autorisé les 25 mars 1904, 4 août 1905, 30 décembre 1906, 20 février 1908 et 4 mars 1909; les clauses en ont été approuvées le 7 avril 1909; la réalisation en a eu lieu en 1909.

Назначеніе займа: Расширеніе водопровода; устройство канализаціи; постройка школъ; другія нужды города.

Objet: Développement des conduites d'eau; organisation de la canalisation; construction d'écoles; autres besoins de la ville.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Лондонѣ.

Coté à: St.-Petersbourg et Londres.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	3.853.875
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	3.765.563
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 187,50 и 937,50 рублей.

Coupires: 187,50 et 937,50 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 187,50 руб.=500 фр.=19 ф. 16 ш. 10 п.

Parités inscrites sur les titres: 187,50 rbls = 500 fcs = £ 19. 16. 10.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 2 іюля.

Echéances: 2 janvier et 2 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 48 лѣтъ, начиная съ 1910 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 48 années, à dater de 1910, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.

Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Русскій для Внѣшней Торговли Банкъ; Русскій Торгово-Промышленный Банкъ; Азовско-Донской Коммерческій Банкъ.

Въ Саратовѣ—Саратовская Городская Управа; Отдѣленіе Русскаго для Внѣшней Торговли Банка; Отдѣленіе Русскаго Торгово-Промышленнаго Банка; Отдѣленіе Азовско-Донского Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія вышеназванныхъ с.-петербургскихъ банковъ.

Въ Лондонѣ— } Отдѣленія Русскаго для Внѣшней Торговли Банка.
Въ Парижѣ— }

St.-Petersbourg—Banque Russe pour le Commerce Etranger; Banque Russe du Commerce et de l'Industrie; Banque de Commerce de l'Azof-Don.

Saratof—Municipalité de Saratof; Succursale de la Banque Russe pour le Commerce Etranger; Succursale de la Banque Russe du Commerce et de l'Industrie; Succursale de la Banque de Commerce de l'Azof-Don.

Autres villes de Russie—Succursales des banques susmentionnées de St.-Petersbourg.

Londres— } Succursales de la Banque Russe pour le Commerce Etranger.
Paris— }

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Саратовскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Saratof.

Городъ Севастополь.—Ville de Sébastopol.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 75.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	577.723	555.723	—	—	—
1908	648.677	648.654	—	—	—
1909	775.245	757.209	—	—	—
1910	572.843	572.843	—	—	—
1911	1.273.087	1.147.571	—	—	2.552.124
1912	1.139.618	1.139.618	—	—	—
1913	1.096.840	1.096.840	—	—	—

5⁰/₀ заемъ города Севастополя.—Emprunt 5⁰/₀ de Sébastopol, 1910.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 25 мая 1909 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 3 апрѣля 1910 г.; заемъ реализованъ въ 1910 г.

Cet emprunt a été autorisé le 25 mai 1909; les clauses en ont été approuvées le 3 avril 1910; la réalisation en a eu lieu en 1910.

Назначеніе займа: Постройка гидротической лечебницы; сооруженіе канализации; погашеніе нѣкоторыхъ долговъ города.

Objet: Construction d'un établissement hydrothérapique; organisation de la canalisation; amortissement de dettes.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.

Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	1.500.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	1.500.000
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинство облигацій: 187,50 рублей.

Coupires: 187,50 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигацій: 187,50 руб.=500 фр.=404 герм. мар.

Parités inscrites sur les titres: 187,50 rbls=500 fcs=404 Rmk.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 2 іюля.

Echéances: 2 janvier et 2 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 32 лѣтъ, начиная съ 1914 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 32 années, à dater de 1914, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 2 января и 2 іюля.

Tirages: 2 janvier et 2 juillet.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 апрѣля и 2 октября.

Remboursements: 2 avril et 2 octobre.

Облигацій и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Севастополь—Севастопольская Городская Управа.

Въ Антверпенѣ—Banque de Reports, de Fonds Publics et de Dépôts.

Sébastopol—Municipalité de Sébastopol.

Anvers—Banque de Reports, de Fonds Publics et de Dépôts.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Таврическія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de la Tauride.

Городъ Симбирскъ.—Ville de Simbirsk.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 52.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о - T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	352.941	362.086	369.306	41.623	2.402.200
1908	379.710	377.821	342.040	42.149	2.402.200
1909	444.071	436.003	310.565	52.458	2.402.200
1910	913.256	909.729	957.279	101.417	2.402.200
1911	772.027	779.414	2.250.435	176.606	2.402.200
1912	719.286	719.286	2.090.669	159.959	2.402.200
1913	880.170	880.170	1.979.000	166.008	2.402.200

5⁰/₀ заемъ города Симбирска.—Emprunt 5⁰/₀ de Simbirsk, 1906.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 29 октября 1904 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 11 ноября 1905 г.; заемъ реализованъ въ 1910 г.

Cet emprunt a été autorisé le 29 octobre 1904; les clauses en ont été approuvées le 11 novembre 1905; la réalisation en a eu lieu en 1910.

Назначеніе займа: Расширеніе водопровода; постройка скотобоенъ.
Objet: Développement des conduites d'eau; construction d'abattoirs.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.
Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	300.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	275.500
<i>Solde au 1 janvier 1913.</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.
Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.
Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 36 лѣтъ, начиная съ 1906 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 36 années, à dater de 1906, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 августа.
Tirage: 1 août.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 ноября.
Remboursement: 1 novembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Симбирскѣ—*Симбирская Городская Управа.

*Simbirsk—*Municipalité de Simbirsk.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—*Journaux publiant les listes de tirage.*

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Симбирскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Simbirsk.

Городъ Смоленскъ.—Ville de Smolensk.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 75.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	345.799	347.013	352.200	39.000	—
1908	341.571	346.619	386.122	38.251	—
1909	356.941	395.602	396.432	43.267	—
1910	402.181	402.181	472.216	46.711	—
1911	506.619	506.619	519.320	61.289	—
1912	524.100	524.099	520.848	66.719	—
1913	544.285	544.261	520.848	65.306	—

6⁰/₀ заемъ города Смоленска.—Emprunt 6⁰/₀ de Smolensk, 1889.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 17 февраля 1889 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 24 іюня 1889 г.; заемъ реализованъ въ 1889 г.

Cet emprunt a été autorisé le 17 février 1889; les clauses en ont été approuvées le 24 juin 1889; la réalisation en a eu lieu en 1889.

Назначеніе займа: Постройка водопровода.
Objet: Construction de conduites d'eau.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	100.000
<i>Montant originaire de l'emprunt.</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	12.000
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100 и 1.000 рублей.
Coupires: 100 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 2 іюля.
Echéances: 2 janvier et 2 juillet.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 25 лѣтъ, начиная съ 1890 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 25 années, à dater de 1890, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 ноября.
Tirage: 2 novembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.
Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Смоленскѣ—*Смоленская Городская Управа.

*Smolensk—*Municipalité de Smolensk.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Смоленскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Viédomosti de la province de Smolensk.

5⁰/₁₀₀ заемъ города Смоленска.—Emprunt 5⁰/₁₀₀ de Smolensk, 1896.

Выпускъ II Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 19 октября 1895 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 19 декабря 1895 г.; заемъ реализованъ въ 1896 г.

Cet emprunt a été autorisé le 19 octobre 1895; les clauses en ont été approuvées le 19 décembre 1895; la réalisation en a eu lieu en 1896.

Назначеніе займа: Погашеніе долговъ города.
Objet: Amortissement des dettes de la ville.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	225.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	137.500
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.
Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.
Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 30 лѣтъ, начиная съ 1896 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 30 années, à dater de 1896, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.

Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Смоленскѣ—Смоленская Городская Управа.

Smolensk—Municipalité de Smolensk.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Смоленскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Smolensk.

Городъ Тамбовъ.—Ville de Tambouf.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 65.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ,—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	480.386	464.607	680.773	45.343	2.706.660
1908	478.022	472.579	663.815	45.562	2.711.405
1909	509.237	474.096	671.168	47.100	2.718.045
1910	691.112	655.529	806.799	68.805	2.918.333
1911	1.207.218	1.212.873	1.712.360	115.697	3.516.015
1912	644.591	644.591	1.708.070	118.048	3.965.573
1913	757.899	757.899	—	—	—

4 $\frac{1}{2}$ ⁰ заемъ города Тамбова.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ ⁰ de Tambof, 1898.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 10 апрѣля 1898 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 11 мая 1898 г.; заемъ реализованъ въ 1898—1905 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 10 avril 1898; les clauses en ont été approuvées le 11 mai 1898; la réalisation en a eu lieu en 1898—1905.

Назначеніе займа: Конверсія 6% обязательствъ; уплата долговъ Тамбовскому Городскому Банку; другія нужды города.

Objet: Conversion d'engagements 6%; remboursement de dettes à la Banque Municipale de Tambof; autres besoins de la ville.

Не котировается на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	600.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	536.400
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 июля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 50 лѣтъ, начиная съ 1899 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 50 années, à dater de 1899, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 апрѣля.

Tirage: 1 avril.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 июля.

Remboursement: 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Тамбовѣ—Тамбовская Городская Управа; Отдѣленіе Государственнаго Банка.
Въ другихъ городахъ Россіи—Конторы и Отдѣленія Государственнаго Банка.

Tambof—Municipalité de Tambof; Succursale de la Banque de l'Etat.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de l'Etat.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Тамбовскія Губернскія Вѣдомости; Русское Слово.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Tambof; «Rousskoé Slovo».

Городъ Тверь.—Ville de Tver.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 60.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	379.139	404.720	190.181	12.505	1.974.752
1908	412.768	441.385	257.901	16.698	2.045.703
1909	462.337	465.456	253.670	27.166	2.054.756
1910	635.433	622.253	405.642	31.355	2.380.561
1911	582.935	553.202	461.325	41.538	2.423.763
1912	568.629	568.629	406.455	48.132	2.500.108
1913	652.772	652.772	—	—	—

5^o заемъ города Твери.—Emprunt 5^o de Tver, 1901.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 1 февраля 1901 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 30 августа 1901 г.; заемъ реализованъ въ 1902—1903 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 1 février 1901; les clauses en ont été approuvées le 30 août 1901; la réalisation en a eu lieu en 1902—1903.

Назначеніе займа: Постройка женской гимназій.
Objet: Construction d'une école de filles.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	150.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	129.100
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.
Coupires: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.
Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 37 лѣтъ, начиная съ 1903 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 37 années, à dater de 1903, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.
Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.
Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Твери—*Тверская Городская Управа.

*Tver—*Municipalité de Tver.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Тверскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Tver.

Городъ Тифлисъ.—Ville de Tiflis.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 300.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	1.466.765	1.797.188	2.018.781	204.933	8.603.217
1908	1.607.562	2.066.208	1.894.319	315.128	8.676.646
1909	1.996.229	2.047.609	1.888.379	221.134	8.836.646
1910	2.041.154	2.143.525	5.103.900	276.049	9.500.000
1911	2.186.268	2.109.038	5.176.483	348.696	9.650.000
1912	2.761.333	2.761.333	5.162.282	357.181	13.208.182
1913	3.128.624	3.128.624	4.996.093	365.376	14.683.182

5% заемъ города Тифлиса.—Emprunt 5% de Tiflis, 1910.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 9 января 1910 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 1 апрѣля 1910 г.; заемъ реализованъ въ 1910 г.

Cet emprunt a été autorisé le 9 janvier 1910; les clauses en ont été approuvées le 1 avril 1910; la réalisation en a eu lieu en 1910.

Назначеніе займа: Погашеніе краткосрочныхъ долговъ; устройство городской скотобойни и электрической станціи.

Objet: Amortissement de dettes à court terme; construction d'un abattoir municipal et d'une station d'électricité.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.

Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	3.000.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	2.843.812
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинство облигацій: 187,50 рублей.

Coupons: 187,50 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 187,50 руб.=500 фр.=404 герм. мар.

Parités inscrites sur les titres: 187,50 rbls=500 fcs=404 Rmk.

Сроки оплаты купоновъ: 2 апрѣля и 2 октября.

Echéances: 2 avril et 2 octobre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 25½ лѣтъ, начиная съ 1910 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 25½ années, à dater de 1910, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 2 января и 2 іюля.

Tirages: 2 janvier et 2 juillet.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 апрѣля и 2 октября.

Remboursements: 2 avril et 2 octobre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Волжско-Камскій Коммерческій Банкъ.

Въ Тифлисѣ—Тифлисская Городская Управа; Отдѣленіе Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія Волжско-Камскаго Коммерческаго Банка.

Въ Парижѣ—Banque Aynard.

St.-Petersbourg—Banque de Commerce de Volga-Kama.

Tiflis—Municipalité de Tiflis; Succursale de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque de Commerce de Volga-Kama.

Paris—Banque Aynard.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Тифлисскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Tiflis.

Городъ Томскъ.—Ville de Tomsk.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 108.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	955.064	994.957	1.937.537	190.503	3.625.934
1908	1.020.314	1.033.351	2.084.557	193.920	3.604.277
1909	1.213.326	1.194.230	2.094.638	210.780	3.753.481
1910	1.254.254	1.316.862	1.209.983	346.691	4.025.497
1911	1.264.768	1.312.999	1.725.313	179.709	4.108.485
1912	1.510.157	1.510.157	1.832.932	219.034	4.118.940
1913	—	—	—	—	—

5 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Томска.—Emprunt 5 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Tomsk, 1894.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 15 октября 1893 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 13 апрѣля 1894 г.; заемъ реализованъ въ 1894—1896 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 15 octobre 1893; les clauses en ont été approuvées le 13 avril 1894; la réalisation en a eu lieu en 1894—1896.

Назначеніе займа: Работы по благоустройству города.
Objet: Travaux d'édilité.

Котируется на биржѣ: въ Москвѣ.
Coté à: Moscou.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	300.000
<i>Montant originaire de l'emprunt.</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	199.800
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.
Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 іюня и 1 декабря.
Echéances: 1 juin et 1 décembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 33 лѣтъ, начиная съ 1895 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 33 années, à dater de 1895, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 марта и 1 сентября.
Tirages: 1 mars et 1 septembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 іюня и 1 декабря.
Remboursements: 1 juin et 1 décembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Томскѣ—*Томская Городская Управа.

*Tomsk—*Municipalité de Tomsk.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Томскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Tomsk.

5⁰/₀ заемъ города Томска.—Emprunt 5⁰/₀ de Tomsk, 1902.

Выпускъ II Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 21 апрѣля 1901 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 17 октября 1901 г.; заемъ реализованъ въ 1903—1905 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 21 avril 1901; les clauses en ont été approuvées le 17 octobre 1901; la réalisation en a eu lieu en 1903—1905.

Назначеніе займа: Устройство водопровода.
Objet: Construction de conduites d'eau.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Москвѣ.
Coté à: St.-Petersbourg et Moscou.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	500.000
<i>Montant originare de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	450.600
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 июля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 40 лѣтъ, начиная съ 1902 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 40 années, à dater de 1902, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 1 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 июля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Томскѣ—Томская Городская Управа.

Tomsk—Municipalité de Tomsk.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Томскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Tomsk.

5⁰/₀ заемъ города Томска.—Emprunt 5⁰/₀ de Tomsk, 1907.

Выпускъ III Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 28 февраля 1907 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 16 апрѣля 1907 г.; заемъ реализованъ въ 1908—1909 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 28 février 1907; les clauses en ont été approuvées le 16 avril 1907; la réalisation en a eu lieu en 1908—1909.

Назначеніе займа: Устройство водопровода; замощеніе площадей и улицъ.
Objet: Construction de conduites d'eau; pavage des places et des rues.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Москвѣ.

Coté à: St.-Petersbourg et Moscou.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	500.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	477.500
<i>Solde au 1 janvier 1913.</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.

Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 40 лѣтъ, начиная съ 1908 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 40 années, à dater de 1908, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 февраля и 1 августа.

Tirages: 1 février et 1 août.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 мая и 1 ноября.

Remboursements: 1 mai et 1 novembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Томскѣ—*Томская Городская Управа.

*Tomsk—*Municipalité de Tomsk.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Томскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Tomsk.

Городъ Тула.—Ville de Toula.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 130.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913. }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	743.009	788.912	2.443.450	65.208	7.326.498
1908	863.981	911.072	2.415.662	66.432	7.326.498
1909	949.235	980.511	2.410.287	69.887	7.326.498
1910	1.092.250	1.176.883	2.453.905	80.842	8.486.456
1911	1.265.349	1.258.873	2.642.315	120.700	15.247.013
1912	1.253.560	1.253.560	5.575.323	102.287	15.247.013
1913	1.365.400	1.365.400	—	110.552	—

5% заемъ города Тулы.—Emprunt 5% de Toula, 1893.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 23 января 1893 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 14 мая 1893 г.; заемъ реализованъ въ 1893—1894 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 23 janvier 1893; les clauses en ont été approuvées le 14 mai 1893; la réalisation en a eu lieu en 1893—1894.

Назначеніе займа: Постройка водопровода.
Objet: Construction de conduites d'eau.

Котируется на биржѣ: въ Москвѣ.
Coté à: Moscou.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	213.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	113.700
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 2 іюля.

Echéances: 2 janvier et 2 juillet.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 30 лѣтъ, начиная съ 1894 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 30 années, à dater de 1894, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 2 мая и 2 ноября.

Tirages: 2 mai et 2 novembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 2 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 2 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Тулѣ—Тульская Городская Управа; Отдѣленіе Московскаго Учетнаго Банка.

Въ Москвѣ—Московскій Учетный Банкъ.

Toula—Municipalité de Toula; Succursale de la Banque d'Escompte de Moscou.

Moscou—Banque d'Escompte de Moscou.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Тульскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Toula.

5^o заемъ города Тулы.—Emprunt 5^o de Toula, 1901.

Выпускъ II Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 14 декабря 1900 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 13 апрѣля 1901 г.; заемъ реализованъ въ 1902—1910 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 14 décembre 1900; les clauses en ont été approuvées le 13 avril 1901; la réalisation en a eu lieu en 1902—1910.

Назначеніе займа: Работы по благоустройству города.
Objet: Travaux d'édilité.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Москвѣ.
Coté à: St.-Petersbourg et Moscou.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	825.000
<i>Montant originnaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	775.000
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 2 июля.

Echéances: 2 janvier et 2 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49½ лѣтъ, начиная съ 1903 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49½ années, à dater de 1903, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 2 ноября и 2 мая.

Tirages: 2 novembre et 2 mai.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 2 июля.

Remboursements: 2 janvier et 2 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Тулѣ—Тулская Городская Управа; Отдѣленіе Московскаго Учетнаго Банка.

Въ Москвѣ—Московскій Учетный Банкъ.

Toula—Municipalité de Toula; Succursale de la Banque d'Escompte de Moscou.

Moscou—Banque d'Escompte de Moscou.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—*Journaux publiant les listes de tirage.*

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Тульскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Toula.

5⁰/₀ заемъ города Тулы.—Emprunt 5⁰/₀ de Toula, 1911.

Выпускъ III Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 23 декабря 1907 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 5 іюня 1910 г.; заемъ реализованъ въ 1911 г.

Cet emprunt a été autorisé le 23 décembre 1907; les clauses en ont été approuvées le 5 juin 1910; la réalisation en a eu lieu en 1911.

Назначеніе займа: Постройка зданій для начальныхъ школъ.
Objet: Construction de locaux pour écoles primaires.

Котируется на биржѣ: въ Москвѣ.
Coté à: Moscou.

<i>Нарицательный капиталъ займа.</i>	Руб.	}	100.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	99.200
<i>Solde au 1 janvier 1913.</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.
Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 2 іюля.
Echéances: 2 janvier et 2 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49½ лѣтъ, начиная съ 1911 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.
Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49½ années, à dater de 1911, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 2 апрѣля и 2 октября.
Tirages: 2 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 2 іюля.
Remboursements: 2 janvier et 2 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Тульѣ—*Тульская Городская Управа.

*Toula—*Municipalité de Toula.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Тульскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Toula.

Городъ Уфа.—Ville d'Oufa.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 101.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	422.770	422.770	526.832	87.606	4.730.484
1908	457.099	448.875	510.559	53.126	4.769.688
1909	513.659	513.659	462.922	75.744	4.797.135
1910	784.356	784.356	678.436	55.755	5.087.621
1911	768.393	768.393	932.203	93.497	5.272.510
1912	803.741	803.741	1.028.757	92.207	—
1913	—	—	—	—	—

5⁰/₀ заемъ города Уфы.—Emprunt 5⁰/₀ d'Oufa, 1898.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 10 іюля 1898 г.; условія займа утверждены Г. Управляющимъ Министерствомъ Финансовъ 20 августа 1898 г.; заемъ реализованъ въ 1899—1900 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 10 juillet 1898; les clauses en ont été approuvées le 20 août 1898; la réalisation en a eu lieu en 1899—1900.

Назначеніе займа: Постройка водопровода.
Objet: Construction de conduites d'eau.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	300.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	240.300
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupires: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 37 лѣтъ, начиная съ 1900 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 37 années, à dater de 1900, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 октября.

Tirage: 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января.

Remboursement: 2 janvier.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Уфѣ—Уфимская Городская Управа.

Oufa—Municipalité d'Oufa.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Уфимскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province d'Oufa.

Городъ Харьковъ.—Ville de Kharkof.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 238.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	2.974.535	2.936.591	5.345.115	377.991	14.124.910
1908	3.071.908	3.123.089	5.381.926	380.814	14.295.432
1909	3.260.498	3.182.981	5.441.966	391.187	14.660.723
1910	3.474.749	3.337.814	6.841.371	411.416	19.038.346
1911	4.262.761	4.242.142	7.670.950	626.137	21.198.083
1912	4.885.241	4.885.241	14.385.944	826.062	—
1913	5.905.100	5.905.100	—	1.030.260	—

5% заемъ города Харькова.—Emprunt 5% de Kharkof, 1895.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 19 октября 1894 г.; условия займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 4 февраля 1895 г.; заемъ реализованъ въ 1895 г.

Cet emprunt a été autorisé le 19 octobre 1894; les clauses en ont été approuvées le 4 février 1895; la réalisation en a eu lieu en 1895.

Назначеніе займа: Погашеніе долговъ и благоустройство города.
Objet: Amortissement de dettes et travaux d'édilité.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.
Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	1.700.000
<i>Montant originaire de l'emprunt.</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	1.478.700
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupires: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.

Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 49 лѣтъ, начиная съ 1896 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 49 années, à dater de 1896, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 февраля.

Tirage: 1 février.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 мая.

Remboursement: 1 mai.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Харьковѣ—Городской Купеческій Банкъ.

Въ Варшавѣ—Отдѣленіе Лодзинскаго Торговаго Банка.

Въ Кіевѣ—Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московскій Купеческій Банкъ.

Въ Сумахъ—Городской Общественный Банкъ.

St.-Petersbourg—Succursale de la Banque de Commerce de Moscou (Koupétchesky).

Kharkof—Banque Municipale de Commerce (Koupétchesky).

Kief—Succursale de la Banque de Commerce de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Banque de Commerce de Moscou (Koupétchesky).

Soumy—Banque Municipale de Soumy.

Varsovie—Succursale de la Banque de Commerce de Lodz.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Харьковскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kharkof.

4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ заемъ города Харькова.—Emprunt 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{0}{0}$ de Kharkof, 1898.

Выпускъ II Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 27 февраля 1898 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 10 іюня 1898 г.; заемъ реализованъ въ 1898 г.

Cet emprunt a été autorisé le 27 février 1898; les clauses en ont été approuvées le 10 juin 1898; la réalisation en a eu lieu en 1898.

Назначеніе займа: Погашеніе долговъ и благоустройство города.
Objet: Amortissement de dettes et travaux d'édilité.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.
Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. } 1.300.000
<i>Montant originare de l'emprunt</i>	Rbls }
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. } 1.175.100
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupires: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 февраля и 1 августа.

Echéances: 1 février et 1 août.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 52 лѣтъ, начиная съ 1899 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 52 années, à dater de 1899, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 мая.

Tirage: 1 mai.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 августа.

Remboursement: 1 août.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Харьковѣ—Городской Купеческій Банкъ.

Въ Варшавѣ—Отдѣленіе Лодзинскаго Торговаго Банка.

Въ Кіевѣ—Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.

Въ Москвѣ—Московскій Купеческій Банкъ.

Въ Сумахъ—Сумскій Городской Общественный Банкъ.

St.-Petersbourg—Succursale de la Banque de Commerce de Moscou (Koupétchesky).

Kharkof—Banque Municipale de Commerce (Koupétchesky).

Kief—Succursale de la Banque de Commerce de Moscou (Koupétchesky).

Moscou—Banque de Commerce de Moscou (Koupétchesky).

Soumy—Banque Municipale de Soumy.

Varsovie—Succursale de la Banque de Commerce de Lodz.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Харьковскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kharkof.

5^o заемъ города Харькова.—Emprunt 5^o de Kharkof, 1903.

Выпускъ III Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 10 мая 1903 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 25 іюля 1903 г.; заемъ реализованъ въ 1906 г.

Cet emprunt a été autorisé le 10 mai 1903; les clauses en ont été approuvées le 25 juillet 1903; la réalisation en a eu lieu en 1906.

Назначеніе займа: Выкупъ водопровода.
Objet: Rachat des conduites d'eau.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа.</i>	Руб. }	1.500.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	1.417.400
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.
Coupons: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 іюня и 1 декабря.
Echéances: 1 juin et 1 décembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 50 лѣтъ, начиная съ 1904 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 50 années, à dater de 1904, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 сентября.
Tirage: 1 septembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 декабря.
Remboursement: 1 décembre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.
Въ Харьковѣ—Городской Купеческій Банкъ.
Въ Варшавѣ—Отдѣленіе Лодзинскаго Торговаго Банка.
Въ Кіевѣ—Отдѣленіе Московскаго Купеческаго Банка.
Въ Москвѣ—Московскій Купеческій Банкъ.
Въ Сумахъ—Сумскій Городской Общественный Банкъ.

St.-Petersbourg—Succursale de la Banque de Commerce de Moscou (Koupétchesky).
Kharkof—Banque Municipale de Commerce (Koupétchesky).
Kief—Succursale de la Banque de Commerce de Moscou (Koupétchesky).
Moscou—Banque de Commerce de Moscou (Koupétchesky).
Soumy—Banque Municipale de Soumy.
Varsovie—Succursale de la Banque de Commerce de Lodz.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.— Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Харьковскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kharkof.

5% заемъ города Харькова.—Emprunt 5% de Kharkof, 1912.

Выпускъ IV Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 24 апрѣля 1911 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 24 февраля 1912 г.; заемъ реализованъ въ 1912 г.

Cet emprunt a été autorisé le 24 avril 1911; les clauses en ont été approuvées le 24 février 1912; la réalisation en a eu lieu en 1912.

Назначеніе займа: Постройка трамвая; расширение электрической станціи и водопровода; устройство крытаго рынка и канализаціи; погашеніе недоимокъ казнѣ.
Objet: Construction de tramways; agrandissement de l'usine d'électricité et des conduites d'eau; construction de halles couvertes et de la canalisation; amortissement de dettes envers le Trésor.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ, Амстердамѣ и Брюсселѣ.

Coté à: St.-Petersbourg, Amsterdam et Bruxelles.

<i>Нарицательный капиталъ займа.</i>	Руб.	}	6.199.875
<i>Montant originaire de l'emprunt.</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	6.199.875
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 187,50, 937,50 и 1.875 рублей.

Coupons: 187,50, 937,50 et 1.875 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 187,50 руб. = 500 фр. = 400 герм. мар. = 239 голл. гульд.

Parités inscrites sur les titres: 187,50 rbls = 500 fcs = 400 Rmk = 239 fl. P.-B.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 июля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 42 лѣтъ, начиная съ 1912 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 42 années, à dater de 1912, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 апрѣля.

Tirage: 1 avril.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 июля.

Remboursement: 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ—С.-Петербургскій Международный Коммерческій Банкъ.

Въ Харьковѣ—Харьковская Городская Управа; Харьковскій Купеческій Банкъ; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи—Отдѣленія С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка.

Въ Амстердамѣ—Отдѣленіе Парижско-Нидерландскаго Банка.

Въ Антверпенѣ—Banque de l'Union Anversoise; Crédit Anversoise.

Въ Берлинѣ—Мендельсонъ и К^о.

Въ Брюсселѣ—Отдѣленіе Парижско-Нидерландскаго Банка; Отдѣленіе С.-Петербургскаго Международнаго Коммерческаго Банка; Caisse Générale de Reports et de Dépôts.

St.-Petersbourg—Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg.

Kharkof—Municipalité de Kharkof; Banque de Commerce de Kharkof (Koupétchesky); Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg.

Autres villes de Russie—Succursales de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg.

Amsterdam—Succursale de la Banque de Paris et des Pays-Bas.

Anvers—Banque de l'Union Anversoise; Crédit Anversoise.

Berlin—MM. Mendelssohn et Cie.

Bruxelles—Succursale de la Banque Internationale de Commerce à St.-Petersbourg; Succursale de la Banque de Paris et des Pays-Bas; Caisse Générale de Reports et de Dépôts.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Харьковскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Kharkof.

Городъ Царицынъ.—Ville de Tsaritsyne.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 125.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913. }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	762.750	752.342	951.294	81.757	5.068.933
1908	1.024.512	1.027.052	1.070.896	70.664	5.240.101
1909	898.532	1.008.975	991.720	70.031	5.616.680
1910	966.228	1.099.608	2.398.668	120.963	5.763.481
1911	1.100.936	1.205.576	2.411.443	145.375	5.889.202
1912	1.303.878	1.303.878	—	—	—
1913	—	—	—	—	—

6⁰/₀ заемъ города Царицына.—Emprunt 6⁰/₀ de Tsaritzyne, 1890.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 24 марта 1889 г.; условия займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 4 ноября 1889 г.; заемъ реализованъ въ 1890 г.

Cet emprunt a été autorisé le 24 mars 1889; les clauses en ont été approuvées le 4 novembre 1889; la réalisation en a eu lieu en 1890.

Назначеніе займа: Постройка водопровода.
Objet: Construction de conduites d'eau.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	150.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	113.400
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинство облигацій: 100 рублей.
Coupons: 100 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 июля.
Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 43½ лѣтъ, начиная съ 1890 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 43½ années, à dater de 1890, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 декабря и 1 июня.
Tirages: 1 décembre et 1 juin.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 июля.
Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Царицынѣ—Царицынская Городская Управа.

Tzaritzyne—Municipalité de Tsaritzyne.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—*Journaux publiant les listes de tirage.*

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Саратовскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Saratof.

5% заемъ города Царицына.—Emprunt 5% de Tsaritzyne, 1898.

Выпускъ II Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 25 октября 1896 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 11 июня 1897 г.; заемъ реализованъ въ 1897—1898 гг.

Cet emprunt a été autorisé le 25 octobre 1896; les clauses en ont été approuvées le 11 juin 1897; la réalisation en a eu lieu en 1897—1898.

Назначеніе займа: Учрежденіе Городского Ломбарда.

Objet: Construction d'un Mont-de-Piété municipal.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

Нарицательный капиталъ займа	Руб. }	100.000
Montant originaire de l'emprunt	Rbls }	
Остатокъ на 1 января 1913 г.	Руб. }	85.700
Solde au 1 janvier 1913	Rbls }	

Достоинство облигацій: 100 рублей.

Coupires: 100 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.

Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 43½ лѣтъ, начиная съ 1898 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 43½ années, à dater de 1898, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 октября и 1 апрѣля.

Tirages: 1 octobre et 1 avril.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.

Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Царицынѣ—Царицынская Городская Управа.

Tsaritzyne—Municipalité de Tsaritzyne.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Саратовскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Saratof.

5% заемъ города Царицына.—Emprunt 5% de Tsaritzyne, 1898.

Выпускъ III Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 24 октября 1897 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 10 марта 1898 г.; заемъ реализованъ въ 1898 г.

Cet emprunt a été autorisé le 24 octobre 1897; les clauses en ont été approuvées le 10 mars 1898; la réalisation en a eu lieu en 1898.

Назначеніе займа: Расширеніе водопровода.
Objet: Développement des conduites d'eau.

Не котировается на биржахъ.
Non coté.

Нарицательный капиталъ займа	Руб. }	100.000
Montant originaire de l'emprunt.	Rbls }	
Остатокъ на 1 января 1913 г.	Руб. }	86.300
Solde au 1 janvier 1913.	Rbls }	

Достоинство облигацій: 100 рублей.
Coupons: 100 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 1 іюля.
Echéances: 2 janvier et 1 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 43½ лѣтъ, начиная съ 1898 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 43½ années, à dater de 1898, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 октября и 1 апрѣля.
Tirages: 1 octobre et 1 avril.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 1 іюля.
Remboursements: 2 janvier et 1 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.
Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Царицынѣ—Царицынская Городская Управа.

Tsaritzyne—Municipalité de Tsaritzyne.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Саратовскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Saratof.

5% заемъ города Царицына.—Emprunt 5% de Tsaritzyne, 1904.

Выпускъ IV Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 28 декабря 1903 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 15 апрѣля 1904 г.; заемъ реализованъ въ 1910 г.

Cet emprunt a été autorisé le 28 décembre 1903; les clauses en ont été approuvées le 15 avril 1904; la réalisation en a eu lieu en 1910.

Назначеніе займа: Постройка электрической лѣсотаски и электрическихъ трамваевъ; устройство освѣщенія городскихъ лавокъ и городского дома.

Objet: Construction de grues électriques et de tramways électriques; établissement de l'éclairage des magasins municipaux et des locaux de la Municipalité.

Котируется на биржѣ: въ С.-Петербургѣ.

Coté à: St.-Petersbourg.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	1.500.000
<i>Montant originaire de l'emprunt.</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	1.396.600
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	

Достоинство облигацій: 100 рублей.

Coupons: 100 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 февраля и 1 августа.

Echéances: 1 février et 1 août.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 43½ лѣтъ, начиная съ 1905 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 43½ années, à dater de 1905, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 1 мая и 1 ноября.

Tirages: 1 mai et 1 novembre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 февраля и 1 августа.

Remboursements: 1 février et 1 août.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ С.-Петербургѣ—*Маврикій Нелькенъ.

*Въ Царицынѣ—*Царицынская Городская Управа.

*St.-Petersbourg—*M. Maurice Nelken.

*Tsaritzyne—*Municipalité de Tsaritzyne.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Саратовскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Saratof.

5⁰/₀ заемъ города Царицына. — Emprunt 5⁰/₀ de Tsaritsyne, 1912.
Выпускъ V Emission.

Безъ удержанія 5% налога. — Sans retenue de la taxe de 5%.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 29 декабря 1910 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 8 іюня 1912 г.; заемъ реализованъ въ 1912 г.

Cet emprunt a été autorisé le 29 décembre 1910; les clauses en ont été approuvées le 8 juin 1912; la réalisation en a eu lieu en 1912.

Назначеніе займа: Покрытіе частныхъ долговъ; расходы по расширенію водопровода; устройство канализаціи; постройка городскихъ торговыхъ помѣщеній, городского дома, казармъ для войскъ, заразныхъ больницъ, ночлежныхъ пріютовъ, пожарной и полицейской частей; увеличеніе оборотнаго капитала городского ломбарда.

Objet: Remboursement de dettes; agrandissement des conduites d'eau; établissement de la canalisation; construction de halles de commerce, d'une maison municipale, de casernes, d'hôpitaux pour les maladies contagieuses, d'asiles de nuit, de postes de pompiers et de police; augmentation du fonds de roulement du Mont-de-Piété municipal.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	3.499.902
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	3.499.902
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 189, 945 и 4.725 рублей.

Coupons: 189, 945 et 4.725 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 189 руб. = 504 фр. = 20 ф. ст.

Parités inscrites sur les titres: 189 rbls = 504 fcs = £ 20.

Сроки оплаты купоновъ: 2 апрѣля и 2 октября.

Echéances: 2 avril et 2 octobre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 43½ лѣтъ, начиная съ 1913 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 43½ années, à dater de 1913, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 2 января и 2 іюля.

Tirages: 2 janvier et 2 juillet.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 апрѣля и 2 октября.

Remboursements: 2 avril et 2 octobre.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала. — Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ С.-Петербургѣ — Русскій Торгово-Промышленный Банкъ.

Въ Царицынѣ — Царицынская Городская Управа; Отдѣленіе Русскаго Торгово-Промышленнаго Банка.

Въ другихъ городахъ Россіи — Отдѣленія Русскаго Торгово-Промышленнаго Банка.

Въ Лондонѣ }
Въ Парижѣ } — Отдѣленія Русскаго Торгово-Промышленнаго Банка.

Tsaritsyne — Municipalité de Tsaritsyne; Succursale de la Banque Russe du Commerce et de l'Industrie.

St.-Petersbourg — Banque Russe du Commerce et de l'Industrie.

Autres villes de Russie — Succursales de la Banque Russe du Commerce et de l'Industrie.

Londres }
Paris } — Succursales de la Banque Russe du Commerce et de l'Industrie.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Саратовскія Губернскія Вѣдомости.

Messager Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Saratof.

Городъ Черниговъ.—Ville de Tchernigof.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 33.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville, en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	391.804	391.804	561.487	45.704	1.535.490
1908	425.530	425.530	560.066	51.887	1.541.108
1909	471.126	471.126	540.766	51.485	1.546.432
1910	501.342	501.342	540.916	52.951	2.555.450
1911	517.125	517.125	525.344	57.251	2.593.093
1912	525.152	520.918	604.041	61.964	2.694.842
1913	438.014	438.014	567.753	62.654	—

5⁰/₀ заемъ города Чернигова.—Emprunt 5⁰/₀ de Tchernigof, 1886.

Прежде 6% облигацин.—Anciens titres 6%.

Выпускъ I Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 23 мая 1894 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 11 ноября 1896 г.; заемъ реализованъ въ 1897 г.

Cet emprunt a été autorisé le 23 mai 1894; les clauses en ont été approuvées le 11 novembre 1896; la réalisation en a eu lieu en 1897.

Назначеніе займа: Выкупъ непогашенныхъ 6% облигаций.
Objet: Rachat du solde non amorti des obligations 6%.

Не котировается на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	165.500
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	37.300
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигаций: 100, 300, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupons: 100, 300, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 2 іюля.

Echéances: 2 janvier et 2 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 19 лѣтъ, начиная съ 1897 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 19 années, à dater de 1897, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 апрѣля.

Tirage: 2 avril.

Уплата капитала по облигациямъ: 2 іюля.

Remboursement: 2 juillet.

Облигации и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

Въ Черниговѣ—Черниговскій Городской Общественный Банкъ.

Tchernigof—Banque Municipale de Tchernigof.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Черниговскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti de la province de Tchernigof.

5% заемъ города Чернигова.—Emprunt 5% de Tchernigof, 1901.

Выпускъ II Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 6 іюля 1901 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 3 октября 1901 г.; заемъ реализованъ въ 1901 г.

Cet emprunt a été autorisé le 6 juillet 1901; les clauses en ont été approuvées le 3 octobre 1901; la réalisation en a eu lieu en 1901.

Назначеніе займа: Погашеніе долга Городскому Банку; постройка электрической станціи.

Objet: Remboursement de dettes à la Banque Municipale; construction d'une station électrique.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	200.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	151.500
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupons: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 2 іюля.

Echéances: 2 janvier et 2 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣвѣ въ теченіе 28 лѣтъ, начиная съ 1902 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 28 années, à dater de 1902, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 апрѣля.

Tirage: 2 avril.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 іюля.

Remboursement: 2 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Черниговѣ—*Черниговская Городская Управа.

*Tchernigof—*Municipalité de Tchernigof.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Черниговскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Tchernigof.

5⁰/₀ заемъ города Чернигова.—Emprunt 5⁰/₀ de Tchernigof, 1904.

Выпускъ III Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 18 іюня 1904 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 2 октября 1904 г.; заемъ реализованъ въ 1904 г.

Cet emprunt a été autorisé le 18 juin 1904; les clauses en ont été approuvées le 2 octobre 1904; la réalisation en a eu lieu en 1904.

Назначеніе займа: Ликвидация долга Городскому Банку; постройка бань; увеличеніе основного капитала городского ломбарда; покрытіе расходовъ по постройкѣ реального училища и электрической станціи.

Objet: Amortissement intégral de la dette envers la Banque Municipale; construction de bains; augmentation du capital du Mont-de-Piété municipal; dépenses pour la construction d'une école et d'une station électrique.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	140.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	129.000
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500 и 1.000 рублей.

Coupons: 100, 500 et 1.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 2 іюля.

Echéances: 2 janvier et 2 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 40 лѣтъ, начиная съ 1905 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 40 années, à dater de 1905, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 апрѣля.

Tirage: 2 avril.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 іюля.

Remboursement: 2 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Черниговѣ—*Черниговская Городская Управа.

*Tchernigof—*Municipalité de Tchernigof.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Черниговскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Tchernigof.

5% заемъ города Чернигова.—Emprunt 5% de Tchernigof, 1911.

Выпускъ IV Emission.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 9 іюня 1911 г.; условія займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 23 августа 1911 г.; заемъ реализованъ въ 1911 г.

Cet emprunt a été autorisé le 9 juin 1911; les clauses en ont été approuvées le 23 août 1911; la réalisation en a eu lieu en 1911.

Назначеніе займа: Оборудование городской электрической станціи новыми машинами; конверсія городскихъ долговъ.

Objet: Nouvelles machines pour la station municipale d'électricité; conversion de dettes municipales.

Не котируется на биржахъ.

Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб.	}	100.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls		
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб.	}	98.500
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls		

Достоинства облигацій: 100, 500, 1.000 и 5.000 рублей.

Coupons: 100, 500, 1.000 et 5.000 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 2 іюля.

Echéances: 2 janvier et 2 juillet.

Погащеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 30 лѣтъ, начиная съ 1912 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 30 années, à dater de 1912, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 2 апрѣля.

Tirage: 2 avril.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 іюля.

Remboursement: 2 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Черниговѣ—*Черниговская Городская Управа.

*Tchernigof—*Municipalité de Tchernigof.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Черниговскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Tchernigof.

Городъ Юрьевъ.—Ville de Yourief.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 50.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всеѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	273.756	263.737	333.079	23.169	1.987.557
1908	298.456	278.446	555.257	24.492	2.251.427
1909	333.747	315.665	586.579	24.286	2.294.531
1910	479.196	465.484	643.997	23.951	2.389.513
1911	680.096	632.139	770.387	23.599	2.770.133
1912	296.173	296.173	—	27.530	—
1913	320.555	320.555	—	31.331	—

$4\frac{1}{2}\frac{0}{0}$ заемъ города Юрьева.—Emprunt $4\frac{1}{2}\frac{0}{0}$ de Yourief, 1903.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 7 іюня 1902 г.; условия займа утверждены Г. Товарищемъ Министра Финансовъ 30 сентября 1902 г.; заемъ реализованъ въ 1903 г.

Cet emprunt a été autorisé le 7 juin 1902; les clauses en ont été approuvées le 30 septembre 1902; la réalisation en a eu lieu en 1903.

Назначеніе займа: Устройство скотобоенъ.
Objet: Construction d'abattoirs.

Не котируется на биржахъ.
Non coté.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	190.000
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	184.000
<i>Solde au 1 janvier 1913.</i>	Rbls }	

Достоинства облигацій: 100 и 500 рублей.
Coupires: 100 et 500 roubles.

Сроки оплаты купоновъ: 1 мая и 1 ноября.
Echéances: 1 mai et 1 novembre.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 45 лѣтъ, начиная съ 1907 года, тиражами, производимыми одинъ разъ въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 45 années, à dater de 1907, par tirages au sort annuels.

Тиражъ: 1 февраля.

Tirage: 1 février.

Уплата капитала по облигаціямъ: 1 мая.

Remboursement: 1 mai.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ Юрьевѣ—*Юрьевская Городская Управа.

*Yourief—*Municipalité de Yourief.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы.—Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Лифляндскія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Lithuanie.

Городъ Ялта.—Ville de Yalta.

Приблизительное число жителей на 1 января 1913 г. } 25.000.
 Nombre approximatif d'habitants au 1 janvier 1913 }

Статистическія данныя.—Données statistiques.

Въ рубляхъ.—En roubles.

Годы Années	В с е г о T o t a l		Задолженность города на 31 декабря Endettement de la ville au 31 décembre	Общая сумма, потреб- ная для уплаты про- центовъ и погашенія по всѣмъ долгамъ города въ теченіе: Somme nécessaire au service d'intérêt et d'amortissement de toutes les dettes de la ville en:	Общая цѣнность городского движи- маго и недвижи- маго имущества на 31 декабря Valeur totale de la propriété mobilière et immobilière au 31 décembre
	доходовъ des recettes	расходовъ des dépenses			
1907	372.984	361.585	755.950	57.200	3.851.000
1908	424.974	432.798	817.624	65.400	3.889.000
1909	405.162	453.281	1.033.120	118.350	3.909.000
1910	550.914	550.914	1.004.646	85.770	3.910.478
1911	1.662.849	1.620.899	2.504.206	1.052.474	3.913.560
1912	1.000.221	1.322.432	2.704.206	124.997	4.287.239
1913	822.439	822.439	2.690.606	148.153	4.287.239

5⁰/₀ заемъ города Ялты.—Emprunt 5⁰/₀ de Yalta, 1911.

Высочайшее повелѣніе о выпускѣ займа послѣдовало 23 февраля 1910 г.; условия займа утверждены Г. Министромъ Финансовъ 19 марта 1911 г.; заемъ реализованъ въ 1911 г.

Cet emprunt a été autorisé le 23 février 1910; les clauses en ont été approuvées le 19 mars 1911; la réalisation en a eu lieu en 1911.

Назначеніе займа: Уплата долговъ; постройка дополнительныхъ сооружений городского водопровода, зданія городского курзала, ваннаго и купальнаго заведеній, горно-климатической станціи и помѣщенія кафе-ресторана.

Objet: Remboursement des dettes; constructions supplémentaires pour les conduites d'eau; construction d'un kursaal, d'un établissement hydrothérapique et de bains, d'une station climatologique et d'un café-restaurant.

Котируется на биржахъ: въ С.-Петербургѣ и Брюсселѣ.

Coté à: St.-Petersbourg et Bruxelles.

<i>Нарицательный капиталъ займа</i>	Руб. }	
<i>Montant originaire de l'emprunt</i>	Rbls }	2.499.938
<i>Остатокъ на 1 января 1913 г.</i>	Руб. }	
<i>Solde au 1 janvier 1913</i>	Rbls }	2.499.938

Достоинства облигацій: 187,50, 375, 1.875 и 3.750 рублей.

Coupons: 187,50, 375, 1.875 et 3.750 roubles.

Паритеты, нанесенные на облигаціи: 187,50 руб.=500 фр.=19 ф. 16 ш. 10 п.

Parités inscrites sur les titres: 187,50 rbls=500 fcs=£ 19. 16. 10.

Сроки оплаты купоновъ: 2 января и 2 июля.

Echéances: 2 janvier et 2 juillet.

Погашеніе: Настоящій заемъ погашается по нарицательной цѣнѣ въ теченіе 55 лѣтъ, начиная съ 1916 года, тиражами, производимыми два раза въ годъ.

Amortissement: L'amortissement a lieu au pair, en 55 années, à dater de 1916, par tirages au sort semestriels.

Тиражи: 2 апрѣля и 2 октября.

Tirages: 2 avril et 2 octobre.

Уплата капитала по облигаціямъ: 2 января и 2 июля.

Remboursements: 2 janvier et 2 juillet.

Облигаціи и купоны отъ нихъ признаются платежными въ теченіе 10 лѣтъ.

Les titres et les coupons se prescrivent par 10 ans.

Мѣста оплаты процентовъ и капитала.—Guichets effectuant le service de l'emprunt.

*Въ С.-Петербургѣ—*Азовско-Донской Коммерческой Банкѣ.

*Въ Ялтѣ—*Отдѣленіе Азовско-Донского Коммерческаго Банка.

*Въ другихъ городахъ Россіи—*Отдѣленія Азовско-Донского Коммерческаго Банка.

*St.-Petersbourg—*Banque de Commerce de l'Azof-Don.

*Yalta—*Succursale de la Banque de Commerce de l'Azof-Don.

*Autres villes de Russie—*Succursales de la Banque de Commerce de l'Azof-Don.

Періодическія изданія, въ коихъ печатаются тиражныя таблицы. — Journaux publiant les listes de tirage.

Правительственный Вѣстникъ; Вѣстникъ Финансовъ, Промышленности и Торговли; Вѣдомости обѣихъ столицъ; Таврическія Губернскія Вѣдомости.

Messenger Officiel; Messenger des Finances, de l'Industrie et du Commerce; Viédomosti des deux capitales; Viédomosti de la province de Tauride.

СРОКИ

оплаты купоновъ и капитала по облигационнымъ займамъ
русскихъ городовъ.

DATES

auxquelles sont payables les coupons et sont remboursables
les titres des emprunts municipaux russes.

*Займы, наименование коихъ изображено курсивомъ, оплачиваются безъ
удержанія 5% налога.*

*Pour les emprunts, dont la dénomination est en italique, les coupons sont
payés sans retenue de la taxe de 5%.*

(Les emprunts sont rangés dans l'ordre alphabétique russe).

Январь. — Janvier.

2-го января.

Оплата купоновъ.

7% облиг. г. Козлова, 1909.
6% облиг. г. Кишинева, 1892.
6% » г. Кіева, 1884.
6% » г. Самары, 1885.
6% » г. Смоленска, 1889.
6% » г. Царицына, 1890.
5% облиг. г. Архангельска, 1902.
5% » г. Астрахани, 1910.
5% » г. Баку, 1910.
5% » г. Батума, 1898.
5% » г. Бузулука, 1900.
5% » г. Вильны, 1901.
5% » г. Виндавы, 1908.
5% » г. Вологды, 1899.
5% » г. Двинска, 1902.
5% » г. Екатеринбургa, 1901.
5% » г. Житомира, 1895.
5% » г. Житомира, 1900.
5% » г. Казани, 1912.
5% » г. Кашина, 1904.

2 janvier.

Paiement des coupons.

Des oblig. 7% de Kozlof, 1909.
Des oblig. 6% de Kichinef, 1892.
» » 6% de Kief, 1884.
» » 6% de Samara, 1885.
» » 6% de Smolensk, 1889.
» » 6% de Tsaritzyne, 1890.
Des oblig. 5% d' Arkhangel, 1902.
» » 5% d' Astrakhan, 1910.
» » 5% de Bakou, 1910.
» » 5% de Batoum, 1898.
» » 5% de Bouzoulouk, 1900.
» » 5% de Vilna, 1901.
» » 5% de Windau, 1908.
» » 5% de Vologda, 1899.
» » 5% de Dvinsk, 1902.
» » 5% d' Ekaterinbourg, 1901.
» » 5% de Jitomir, 1895.
» » 5% de Jitomir, 1900.
» » 5% de Kazan, 1912.
» » 5% de Kachine, 1904.

2-го января.

Оплата купоновъ.

5%	облиг.	г. Кіева, 1896.
5%	»	г. Кіева, 1897.
5%	»	г. Кіева, 1898.
5%	»	г. Кіева, 1901.
5%	»	г. Кіева, 1907, XII займа.
5%	»	г. Кіева, 1907, XIII займа.
5%	»	г. Кіева, 1908.
5%	»	г. Кіева, 1909.
5%	»	г. Кіева, 1911, XVIII—XX займ.
5%	»	г. Кіева, 1911, XXI займа.
5%	»	п. Клинцовъ, 1906.
5%	»	п. Клинцовъ, 1911.
5%	»	г. Кременчуга, 1911.
5%	»	г. Митавы, 1910.
5%	»	г. Нарвы, 1912.
5%	»	г. Нижняго Новгорода, 1895.
5%	»	г. Нижняго Новгорода, 1909.
5%	»	г. Нижняго Новгорода, 1911.
5%	»	г. Николаева, 1912.
5%	»	г. Оренбурга, 1897.
5%	»	г. Полтавы, 1898.
5%	»	г. Полтавы, 1902.
5%	»	г. Поти, 1896.
5%	»	г. Поти, 1900.
5%	»	г. Поти, 1904.
5%	»	г. Пскова, 1909.
5%	»	г. Ржева, 1909.
5%	»	г. Самары, 1906.
5%	»	г. Сарапуля, 1909.
5%	»	г. Саратова, 1909.
5%	»	г. Севастополя, 1910.
5%	»	г. Смоленска, 1896.
5%	»	г. Твери, 1901.
5%	»	г. Томска, 1902.
5%	»	г. Тулы, 1893.
5%	»	г. Тулы, 1901.
5%	»	г. Тулы, 1911.
5%	»	г. Уфы, 1898.
5%	»	г. Харьковова, 1912.
5%	»	г. Царицына, 1898, II вып.
5%	»	г. Царицына, 1898, III вып.
5%	»	г. Чернигова, 1886.
5%	»	г. Чернигова, 1901.
5%	»	г. Чернигова, 1904.
5%	»	г. Чернигова, 1911.
5%	»	г. Ялты, 1911.
4½%	облиг.	г. Кіева, 1899, VI займа.
4½%	»	г. Кіева, 1899, VII займа.
4½%	»	г. Кіева, 1899, VIII займа.
4½%	»	г. Кіева, 1900.
4½%	»	г. Кіева, 1907.
4½%	»	г. Кіева, 1909.
4½%	»	г. Курска, 1899.

2 janvier.

Paiement des coupons.

Des oblig.	5%	de Kief, 1896.
»	»	5% de Kief, 1897.
»	»	5% de Kief, 1898.
»	»	5% de Kief, 1901.
»	»	5% de Kief, 1907, XII emprunt.
»	»	5% de Kief, 1907, XIII emprunt.
»	»	5% de Kief, 1908.
»	»	5% de Kief, 1909.
»	»	5% de Kief, 1911, XVIII—XX empr.
»	»	5% de Kief, 1911, XXI emprunt.
»	»	5% de Klintzy, 1906.
»	»	5% de Klintzy, 1911.
»	»	5% de Krémentchoug, 1911.
»	»	5% de Mitau, 1910.
»	»	5% de Narva, 1912.
»	»	5% de Nijni-Novgorod, 1895.
»	»	5% de Nijni-Novgorod, 1909.
»	»	5% de Nijni-Novgorod, 1911.
»	»	5% de Nicolaïef, 1912.
»	»	5% d' Orenbourg, 1897.
»	»	5% de Poltava, 1898.
»	»	5% de Poltava, 1902.
»	»	5% de Poti, 1896.
»	»	5% de Poti, 1900.
»	»	5% de Poti, 1904.
»	»	5% de Pskof, 1909.
»	»	5% de Rjef, 1909.
»	»	5% de Samara, 1906.
»	»	5% de Sarapoul, 1909.
»	»	5% de Saratof, 1909.
»	»	5% de Sébastopol, 1910.
»	»	5% de Smolensk, 1896.
»	»	5% de Tver, 1901.
»	»	5% de Tomsk, 1902.
»	»	5% de Toula, 1893.
»	»	5% de Toula, 1901.
»	»	5% de Toula, 1911.
»	»	5% d' Oufa, 1898.
»	»	5% de Kharkof, 1912.
»	»	5% de Tsaritzyne, 1898, II émis.
»	»	5% de Tsaritzyne, 1898, III émis.
»	»	5% de Tchernigof, 1886.
»	»	5% de Tchernigof, 1901.
»	»	5% de Tchernigof, 1904.
»	»	5% de Tchernigof, 1911.
»	»	5% de Yalta, 1911.
Des oblig.	4½%	de Kief, 1899, VI emprunt.
»	»	4½% de Kief, 1899, VII emprunt.
»	»	4½% de Kief, 1899, VIII emprunt.
»	»	4½% de Kief, 1900.
»	»	4½% de Kief, 1907.
»	»	4½% de Kief, 1909.
»	»	4½% de Koursk, 1899.

2-го января.

Оплата купоновъ.

4½%	облиг. г. Минска, 1899.
4½%	» г. Минска, 1900.
4½%	» г. Одессы, 1893.
4½%	» г. Орла, 1903.
4½%	» г. Ревеля, 1896.
4½%	» г. Ревеля, 1897.
4½%	» г. Ревеля, 1911.
4½%	» г. С.-Петербурга, 1891.
4½%	» г. Саратова, 1896.
4½%	» г. Тамбова, 1898.
4%	облиг. г. Москвы, 1899.
4%	» г. Москвы, 1901, XXIX сер.
4%	» г. Москвы, 1901, XXX сер.
4%	» г. Москвы, 1901, XXXI-XXXVI с.
3½%	облиг. г. Баку, 1895.

Оплата капитала.

7%	облиг. г. Козлова, 1909.
6%	облиг. г. Кишинева, 1892.
6%	» г. Кіева, 1884.
6%	» г. Самары, 1885.
6%	» г. Смоленска, 1889.
6%	» г. Царицына, 1890.
5%	облиг. г. Астрахани, 1910.
5%	» г. Баку, 1910.
5%	» г. Батума, 1898.
5%	» г. Бузулука, 1900.
5%	» г. Вильны, 1901.
5%	» г. Вологды, 1899.
5%	» г. Двинска, 1902.
5%	» г. Житомира, 1900.
5%	» г. Казани, 1912.
5%	» г. Кашина, 1904.
5%	» г. Кіева, 1896.
5%	» г. Кіева, 1897.
5%	» г. Кіева, 1898.
5%	» г. Кіева, 1901.
5%	» г. Кіева, 1907, XII займа.
5%	» г. Кіева, 1907, XIII займа.
5%	» г. Кіева, 1908.
5%	» г. Кіева, 1909.
5%	» г. Кіева, 1911, XVIII-XX займ.
5%	» г. Кіева, 1911, XXI займа.
5%	» п. Клинцовъ, 1906.
5%	» п. Клинцовъ, 1911.
5%	» г. Кременчуга, 1911.
5%	» г. Нарвы, 1912.
5%	» г. Нижняго-Новгорода, 1909.
5%	» г. Нижняго-Новгорода, 1911.
5%	» г. Николаева, 1912.
5%	» г. Оренбурга, 1897.
5%	» г. Полтавы, 1898.
5%	» г. Полтавы, 1902.

2 janvier.

Paiement des coupons.

Des oblig.	4½%	de Minsk, 1899.	
»	»	4½%	de Minsk, 1900.
»	»	4½%	d' Odessa, 1893.
»	»	4½%	d' Orel, 1903.
»	»	4½%	de Réval, 1896.
»	»	4½%	de Réval, 1897.
»	»	4½%	de Réval, 1911.
»	»	4½%	de St.-Pétersbourg, 1891.
»	»	4½%	de Saratof, 1896.
»	»	4½%	de Tambof, 1898.
Des oblig.	4%	de Moscou, 1899.	
»	»	4%	de Moscou, 1901, XXIX sér.
»	»	4%	de Moscou, 1901, XXX sér.
»	»	4%	de Moscou, 1901, XXXI-XXXVI s.
Des oblig.	3½%	de Bakou, 1895.	

Remboursement des titres.

Des oblig.	7%	de Kozlof, 1909.	
Des oblig.	6%	de Kichinef, 1892.	
»	»	6%	de Kief, 1884.
»	»	6%	de Samara, 1885.
»	»	6%	de Smolensk, 1889.
»	»	6%	de Tsaritzyne, 1890.
Des oblig.	5%	d' Astrakhan, 1910.	
»	»	5%	de Bakou, 1910.
»	»	5%	de Batoum, 1898.
»	»	5%	de Bouzoulouk, 1900.
»	»	5%	de Vilna, 1901.
»	»	5%	de Vologda, 1899.
»	»	5%	de Dvinsk, 1902.
»	»	5%	de Jitomir, 1900.
»	»	5%	de Kazan, 1912.
»	»	5%	de Kachine, 1904.
»	»	5%	de Kief, 1896.
»	»	5%	de Kief, 1897.
»	»	5%	de Kief, 1898.
»	»	5%	de Kief, 1901.
»	»	5%	de Kief, 1907, XII emprunt.
»	»	5%	de Kief, 1907, XIII emprunt.
»	»	5%	de Kief, 1908.
»	»	5%	de Kief, 1909.
»	»	5%	de Kief, 1911, XVIII-XX empr.
»	»	5%	de Kief, 1911, XXI emprunt.
»	»	5%	de Klintzy, 1906.
»	»	5%	de Klintzy, 1911.
»	»	5%	de Krémentchoug, 1911.
»	»	5%	de Narva, 1912.
»	»	5%	de Nijni-Novgorod, 1909.
»	»	5%	de Nijni-Novgorod, 1911.
»	»	5%	de Nicolaïef, 1912.
»	»	5%	d' Orenbourg, 1897.
»	»	5%	de Poltava, 1898.
»	»	5%	de Poltava, 1902.

2-го января.

Оплата капитала.

5%	облиг. г. Поти, 1896.
5%	» г. Поти, 1900.
5%	» г. Поти, 1904.
5%	» г. Пскова, 1909.
5%	» г. Самары, 1906.
5%	» г. Сарапуля, 1909.
5%	» г. Саратова, 1909.
5%	» г. Смоленска, 1896.
5%	» г. Твери, 1901.
5%	» г. Томска, 1902.
5%	» г. Тулы, 1893.
5%	» г. Тулы, 1901.
5%	» г. Тулы, 1911.
5%	» г. Уфы, 1898.
5%	» г. Царицына, 1898, II вып.
5%	» г. Царицына, 1898, III вып.
5%	» г. Ялты, 1911.
4½%	облиг. г. Кіева, 1899, VI займа.
4½%	» г. Кіева, 1899, VII займа.
4½%	» г. Кіева, 1899, VIII займа.
4½%	» г. Кіева, 1900.
4½%	» г. Кіева, 1907.
4½%	» г. Кіева, 1909.
4½%	» г. Курска, 1899.
4½%	» г. Минска, 1899.
4½%	» г. Минска, 1900.
4½%	» г. Одессы, 1893.
4½%	» г. Орла, 1903.
4½%	» г. Саратова, 1896.
4%	облиг. г. Москвы, 1899.
4%	» г. Москвы, 1901, XXIX сер.
4%	» г. Москвы, 1901, XXX сер.
4%	» г. Москвы, 1901, XXXI—XXXVI с.
3½%	облиг. г. Баку, 1895.

2 janvier.

Remboursement des titres.

Des oblig. 5%	de Poti, 1896.
» » 5%	de Poti, 1900.
» » 5%	de Poti, 1904.
» » 5%	de Pskof, 1909.
» » 5%	de Samara, 1906.
» » 5%	de Sarapoul, 1909.
» » 5%	de Saratof, 1909.
» » 5%	de Smolensk, 1896.
» » 5%	de Tver, 1901.
» » 5%	de Tomsk, 1902.
» » 5%	de Toula, 1893.
» » 5%	de Toula, 1901.
» » 5%	de Toula, 1911.
» » 5%	d' Oufa, 1898.
» » 5%	de Tsaritzyne, 1898, II émis.
» » 5%	de Tsaritzyne, 1898, III émis.
» » 5%	de Yalta, 1911.
Des oblig. 4½%	de Kief, 1899, VI emprunt.
» » 4½%	de Kief, 1899, VII emprunt.
» » 4½%	de Kief, 1899, VIII emprunt.
» » 4½%	de Kief, 1900.
» » 4½%	de Kief, 1907.
» » 4½%	de Kief, 1909.
» » 4½%	de Koursk, 1899.
» » 4½%	de Minsk, 1899.
» » 4½%	de Minsk, 1900.
» » 4½%	d' Odessa, 1893.
» » 4½%	d' Orel, 1903.
» » 4½%	de Saratof, 1896.
Des oblig. 4%	de Moscou, 1899.
» » 4%	de Moscou, 1901, XXIX sér.
» » 4%	de Moscou, 1901, XXX sér.
» » 4%	de Moscou, 1901, XXXI—XXXVI s.
Des oblig. 3½%	de Bakou, 1895.

Февраль. — Février.

1-го февраля.

Оплата купоновъ.

5%	облиг. г. Калуги, 1899.
5%	» г. Москвы, 1892.
5%	» г. Царицына, 1904.
4½%	облиг. г. Москвы, 1896, XV—XVIII сер.
4½%	» г. Харькова, 1898.

Оплата капитала.

5%	облиг. г. Калуги, 1899.
5%	» г. Москвы, 1892.
5%	» г. Царицына, 1904.
4½%	облиг. г. Москвы, 1896, XV—XVIII сер.

1-er février.

Paiement des coupons.

Des oblig. 5%	de Kalouga, 1899.
» » 5%	de Moscou, 1892.
» » 5%	de Tsaritzyne, 1904.
Des oblig. 4½%	de Moscou, 1896, XV—XVIII s.
» » 4½%	de Kharkof, 1898.

Remboursement des titres.

Des oblig. 5%	de Kalouga, 1899.
» » 5%	de Moscou, 1892.
» » 5%	de Tsaritzyne, 1904.
Des oblig. 4½%	de Moscou, 1896, XV—XVIII s.

Мартъ. — Mars.

1-го марта.

Оплата купоновъ.

5% облиг. г. Архангельска, 1911.
 5% » г. Ейска, 1903.
 5% » г. Кишинева, 1910.
 5% » г. Москвы, 1908, XXII-XXIV, XXXVII, XL—XLIII сер.
 5% » г. Москвы, 1908, XLIV-XLV сер.
 5% » г. Москвы, 1909.
 4½% облиг. г. Астрахани, 1902.
 4½% » г. Москвы, 1896, XIX-XX сер.
 4½% » г. Москвы, 1897.
 4½% » г. Одессы, 1903.
 4% облиг. г. Москвы, 1898.
 4% » г. Москвы, 1901, XXXVIII сер.
 4% » г. Москвы, 1903, XXXIX сер.

Оплата капитала.

5% облиг. г. Ейска, 1903.
 5% » г. Кишинева, 1910.
 4½% облиг. г. Москвы, 1896, XIX-XX сер.
 4½% » г. Москвы, 1897.
 4½% » г. Одессы, 1903.
 4% облиг. г. Москвы, 1898.
 4% » г. Москвы, 1901, XXXVIII сер.
 4% » г. Москвы, 1903, XXXIX сер.

19-го марта.

Оплата купоновъ.

5% облиг. г. Екатеринослава, 1911.

1-er mars.

Paiement des coupons.

Des oblig. 5% d'Arkhangel, 1911.
 » » 5% d'Eïsk, 1903.
 » » 5% de Kichinef, 1910.
 » » 5% de Moscou, 1908, XXII-XXIV, XXXVII, XL—XLIII sér.
 » » 5% de Moscou, 1908, XLIV—XLV s.
 » » 5% de Moscou, 1909.
 Des oblig. 4½% d'Astrakhan, 1902.
 » » 4½% de Moscou, 1896, XIX-XX sér.
 » » 4½% de Moscou, 1897.
 » » 4½% d'Odessa, 1903.
 Des oblig. 4% de Moscou, 1898.
 » » 4% de Moscou, 1901, XXXVIII sér.
 » » 4% de Moscou, 1903, XXXIX sér.

Remboursement des titres.

Des oblig. 5% d'Eïsk, 1903.
 » » 5% de Kichinef, 1910.
 Des oblig. 4½% de Moscou, 1896, XIX-XX sér.
 » » 4½% de Moscou, 1897.
 » » 4½% d'Odessa, 1903.
 Des oblig. 4% de Moscou, 1898.
 » » 4% de Moscou, 1901, XXXVIII sér.
 » » 4% de Moscou, 1903, XXXIX sér.

19 mars.

Paiement des coupons.

Des oblig. 5% d'Ekatérinoslaf, 1911.

Апрѣль. — Avril.

1-го апрѣля.

Оплата купоновъ.

4½% облиг. г. Варшавы, 1896.
 4½% » г. Варшавы, 1899.
 4½% » г. Варшавы, 1903.
 4½% » г. Варшавы, 1911.
 4½% » г. Саратова, 1898.
 4% облиг. г. Москвы, 1900.

Оплата капитала.

4½% облиг. г. Варшавы, 1896.
 4½% » г. Варшавы, 1899.
 4½% » г. Варшавы, 1903.
 4½% » г. Варшавы, 1911.
 4½% » г. Саратова, 1898.
 4% облиг. г. Москвы, 1900.

1-er avril.

Paiement des coupons.

Des oblig. 4½% de Varsovie, 1896.
 » » 4½% de Varsovie, 1899.
 » » 4½% de Varsovie, 1903.
 » » 4½% de Varsovie, 1911.
 » » 4½% de Saratof, 1898.
 Des oblig. 4% de Moscou, 1900.

Remboursement des titres.

Des oblig. 4½% de Varsovie, 1896.
 » » 4½% de Varsovie, 1899.
 » » 4½% de Varsovie, 1903.
 » » 4½% de Varsovie, 1911.
 » » 4½% de Saratof, 1898.
 Des oblig. 4% de Moscou, 1900.

2-го апрѣля.

Оплата купоновъ.

5% облиг. г. *Екатеринослава*, 1903.
 5% » г. *Екатеринослава*, 1909.
 5% » г. *Ковны*, 1904.
 5% » г. *Тифлиса*, 1910.
 5% » г. *Царицына*, 1912.
 4½% облиг. г. *С.-Петербурга*, 1901.
 4½% » г. *С.-Петербурга*, 1902.

Оплата капитала.

5% облиг. г. *Екатеринослава*, 1903.
 5% » г. *Екатеринослава*, 1909.
 5% » г. *Ковны*, 1904.
 5% » г. *Севастополя*, 1910.
 5% » г. *Тифлиса*, 1910.
 5% » г. *Царицына*, 1912.

2 avril.

Paiement des coupons.

Des oblig. 5% d'*Ekatérinoslaf*, 1903.
 » » 5% d'*Ekatérinoslaf*, 1909.
 » » 5% de *Kovna*, 1904.
 » » 5% de *Tiflis*, 1910.
 » » 5% de *Tsaritzyne*, 1912.
 Des oblig. 4½% de *St.-Pétersbourg*, 1901.
 » » 4½% de *St.-Pétersbourg*, 1902.

Remboursement des titres.

Des oblig. 5% d'*Ekatérinoslaf*, 1903.
 » » 5% d'*Ekatérinoslaf*, 1909.
 » » 5% de *Kovna*, 1904.
 » » 5% de *Sébastopol*, 1910.
 » » 5% de *Tiflis*, 1910.
 » » 5% de *Tsaritzyne*, 1912.

Май. — Mai.

1-го мая.

Оплата купоновъ.

5% облиг. г. *Воронежа*, 1897.
 5% » г. *Вязьмы*, 1903.
 5% » г. *Гомеля*, 1899.
 5% » г. *Ельца*, 1898.
 5% » г. *Красноярска*, 1911.
 5% » г. *Перми*, 1911.
 5% » г. *С.-Петербурга*, 1875.
 5% » г. *Симбирска*, 1906.
 5% » г. *Томска*, 1907.
 5% » г. *Харькова*, 1895.
 4½% облиг. г. *Кишинева*, 1898, II вып.
 4½% » г. *Кишинева*, 1898, III вып.
 4½% » г. *Москвы*, 1910.
 4½% » г. *Москвы*, 1912.
 4½% » г. *Одессы*, 1896.
 4½% » г. *Риги*, 1894.
 4½% » г. *Риги*, 1898.
 4½% » г. *Риги*, 1901.
 4½% » г. *Риги*, 1903.
 4½% » г. *Риги*, 1904.
 4½% » г. *Юрьева*, 1903.

Оплата капитала.

5% облиг. г. *Ельца*, 1898.
 5% » г. *Красноярска*, 1911.
 5% » г. *Перми*, 1911.
 5% » г. *С.-Петербурга*, 1875.
 5% » г. *Томска*, 1907.
 5% » г. *Харькова*, 1895.

1-er mai.

Paiement des coupons.

Des oblig. 5% de *Voronège*, 1897.
 » » 5% de *Viazma*, 1903.
 » » 5% de *Gomel*, 1899.
 » » 5% d'*Eletz*, 1898.
 » » 5% de *Krasnoïarsk*, 1911.
 » » 5% de *Perm*, 1911.
 » » 5% de *St.-Pétersbourg*, 1875.
 » » 5% de *Simbirsk*, 1906.
 » » 5% de *Tomsk*, 1907.
 » » 5% de *Kharkof*, 1895.
 Des oblig. 4½% de *Kichinef*, 1898, II émis.
 » » 4½% de *Kichinef*, 1898, III émis.
 » » 4½% de *Moscou*, 1910.
 » » 4½% de *Moscou*, 1912.
 » » 4½% d'*Odessa*, 1896.
 » » 4½% de *Riga*, 1894.
 » » 4½% de *Riga*, 1898.
 » » 4½% de *Riga*, 1901.
 » » 4½% de *Riga*, 1903.
 » » 4½% de *Riga*, 1904.
 » » 4½% de *Yourief*, 1903.

Remboursement des titres.

Des oblig. 5% d'*Eletz*, 1898.
 » » 5% de *Krasnoïarsk*, 1911.
 » » 5% de *Perm*, 1911.
 » » 5% de *St.-Pétersbourg*, 1875.
 » » 5% de *Tomsk*, 1907.
 » » 5% de *Kharkof*, 1895.

1-го мая.

Оплата капитала.

4½% облиг. г. Кишинева, 1898, II вып.
 4½% » г. Кишинева, 1898, III вып.
 4½% » г. Одессы, 1896.
 4½% » г. Риги, 1894.
 4½% » г. Риги, 1898.
 4½% » г. Риги, 1903.
 4½% » г. Риги, 1904.
 4½% » г. Юрьева, 1903.

2-го мая.

Оплата купоновъ.

5% облиг. г. Вильны, 1912.
 5% » г. С.-Петербурга, 1908.

1-er mai.

Remboursement des titres.

Des oblig. 4½% de Kichinef, 1898, II émis.
 » » 4½% de Kichinef, 1898, III émis.
 » » 4½% d' Odessa, 1896.
 » » 4½% de Riga, 1894.
 » » 4½% de Riga, 1898.
 » » 4½% de Riga, 1903.
 » » 4½% de Riga, 1904.
 » » 4½% de Yourief, 1903.

2 mai.

Paiement des coupons.

Des oblig. 5% de Vilna, 1912.
 » » 5% de St.-Petersbourg, 1908.

ЮНЬ. — Juin.

1-го июня.

Оплата купоновъ.

5½% облиг. г. Томска, 1894.
 5% облиг. г. Житомира, 1909.
 5% » г. Казани, 1901.
 5% » г. Риги, 1907.
 5% » г. Риги, 1910.
 5% » г. Харькова, 1903.
 4½% облиг. г. Москвы, 1896, I—III сер.
 4½% » г. Москвы, 1896, IV сер.
 4½% » г. Москвы, 1896, V сер.
 4½% » г. Москвы, 1896, VI—VII сер.
 4½% » г. Москвы, 1896, VIII—XI сер.
 4½% » г. Рыбинска, 1898.
 4% облиг. г. С.-Петербурга, 1898.

Оплата капитала.

5½% облиг. г. Томска, 1894.
 5% облиг. г. Казани, 1901.
 4½% облиг. г. Москвы, 1896, I—III сер.
 4½% » г. Москвы, 1896, IV сер.
 4½% » г. Москвы, 1896, V сер.
 4½% » г. Москвы, 1896, VI—VII сер.
 4½% » г. Москвы, 1896, VIII—XI сер.

12-го июня.

Оплата купоновъ.

5% облиг. г. Либавы, 1891.
 4½% облиг. г. Либавы, 1899.

30-го июня.

Оплата купоновъ.

5½% облиг. г. Риги, 1882.

1-er juin.

Paiement des coupons.

Des oblig. 5½% de Tomsk, 1894.
 Des oblig. 5% de Jitomir, 1909.
 » » 5% de Kazan, 1901.
 » » 5% de Riga, 1907.
 » » 5% de Riga, 1910.
 » » 5% de Kharkof, 1903.
 Des oblig. 4½% de Moscou, 1896, I—III sér.
 » » 4½% de Moscou, 1896, IV sér.
 » » 4½% de Moscou, 1896, V sér.
 » » 4½% de Moscou, 1896, VI—VII sér.
 » » 4½% de Moscou, 1896, VIII—XI sér.
 » » 4½% de Rybinsk, 1898.
 Des oblig. 4% de St.-Petersbourg, 1898.

Remboursement des titres.

Des oblig. 5½% de Tomsk, 1894.
 Des oblig. 5% de Kazan, 1901.
 Des oblig. 4½% de Moscou, 1896, I—III sér.
 » » 4½% de Moscou, 1896, IV sér.
 » » 4½% de Moscou, 1896, V sér.
 » » 4½% de Moscou, 1896, VI—VII sér.
 » » 4½% de Moscou, 1896, VIII—XI sér.

12 juin.

Paiement des coupons.

Des oblig. 5% de Libau, 1891.
 Des oblig. 4½% de Libau, 1899.

30 juin.

Paiement des coupons.

Des oblig. 5½% de Riga, 1882.

Юль. — Juillet.

1-го іюля.

Оплата купоновъ.

7%	облиг. г. Козлова, 1909.
6%	облиг. г. Кишинева, 1892.
6%	» г. Кіева, 1884.
6%	» г. Самары, 1885.
6%	» г. Царицына, 1890.
5%	облиг. г. Архангельска, 1902.
5%	» г. Батума, 1898.
5%	» г. Бузулука, 1900.
5%	» г. Вильны, 1901.
5%	» г. Виндавы, 1908.
5%	» г. Двинска, 1902.
5%	» г. Екатеринбурга, 1901.
5%	» г. Житомира, 1895.
5%	» г. Житомира, 1900.
5%	» г. Казани, 1912.
5%	» г. Кашина, 1904.
5%	» г. Кіева, 1896.
5%	» г. Кіева, 1897.
5%	» г. Кіева, 1898.
5%	» г. Кіева, 1901.
5%	» г. Кіева, 1907, XII займа.
5%	» г. Кіева, 1907, XIII займа.
5%	» г. Кіева, 1908.
5%	» г. Кіева, 1911, XVIII-XX займ.
5%	» г. Кіева, 1911, XXI займа.
5%	» п. Клинцовъ, 1911.
5%	» г. Кременчуга, 1911.
5%	» г. Митавы, 1910.
5%	» г. Нарвы, 1912.
5%	» г. Нижняго-Новгорода, 1895.
5%	» г. Нижняго-Новгорода, 1909.
5%	» г. Нижняго-Новгорода, 1911.
5%	» г. Николаева, 1912.
5%	» г. Оренбурга, 1897.
5%	» г. Полтавы, 1898.
5%	» г. Полтавы, 1902.
5%	» г. Поти, 1896.
5%	» г. Поти, 1900.
5%	» г. Поти, 1904.
5%	» г. Пскова, 1909.
5%	» г. Ржева, 1909.
5%	» г. Самары, 1906.
5%	» г. Сарапуля, 1909.
5%	» г. Смоленска, 1896.
5%	» г. Твери, 1901.
5%	» г. Томска, 1902.
5%	» г. Уфы, 1898.
5%	» г. Харькова, 1912.
5%	» г. Царицына, 1898, II вып.
5%	» г. Царицына, 1898, III вып.

1-er juillet.

Paiement des coupons.

Des oblig. 7%	de Kozlof, 1909.
Des oblig. 6%	de Kichinef, 1892.
» » 6%	de Kief, 1884.
» » 6%	de Samara, 1885.
» » 6%	de Tsaritzyne, 1890.
Des oblig. 5%	d' Arkhangel, 1902.
» » 5%	de Batoum, 1898.
» » 5%	de Bouzoulouk, 1900.
» » 5%	de Vilna, 1901.
» » 5%	de Windau, 1908.
» » 5%	de Dvinsk, 1902.
» » 5%	d' Ekaterinbourg, 1901.
» » 5%	de Jitomir, 1895.
» » 5%	de Jitomir, 1900.
» » 5%	de Kazan, 1912.
» » 5%	de Kachine, 1904.
» » 5%	de Kief, 1896.
» » 5%	de Kief, 1897.
» » 5%	de Kief, 1898.
» » 5%	de Kief, 1901.
» » 5%	de Kief, 1907, XII emprunt.
» » 5%	de Kief, 1907, XIII emprunt.
» » 5%	de Kief, 1908.
» » 5%	de Kief, 1911, XVIII-XX empr.
» » 5%	de Kief, 1911, XXI emprunt.
» » 5%	de Klintzy, 1911.
» » 5%	de Krémentchoug, 1911.
» » 5%	de Mitau, 1910.
» » 5%	de Narva, 1912.
» » 5%	de Nijni-Novgorod, 1895.
» » 5%	de Nijni-Novgorod, 1909.
» » 5%	de Nijni-Novgorod, 1911.
» » 5%	de Nicolaïef, 1912.
» » 5%	d' Orenbourg, 1897.
» » 5%	de Poltava, 1898.
» » 5%	de Poltava, 1902.
» » 5%	de Poti, 1896.
» » 5%	de Poti, 1900.
» » 5%	de Poti, 1904.
» » 5%	de Pskof, 1909.
» » 5%	de Rjef, 1909.
» » 5%	de Samara, 1906.
» » 5%	de Sarapoul, 1909.
» » 5%	de Smolensk, 1896.
» » 5%	de Tver, 1901.
» » 5%	de Tomsk, 1902.
» » 5%	d' Oufa, 1898.
» » 5%	de Kharkof, 1912.
» » 5%	de Tsaritzyne, 1898, II émis.
» » 5%	de Tsaritzyne, 1898, III émis.

1-го іюля.

Оплата купоновъ.

4½% облиг. г. Кіева, 1899, VI займа.
 4½% » г. Кіева, 1899, VII займа.
 4½% » г. Кіева, 1899, VIII займа.
 4½% » г. Кіева, 1900.
 4½% » г. Кіева, 1907.
 4½% » г. Кіева, 1909.
 4½% » г. Курска, 1899.
 4½% » г. Минска, 1899.
 4½% » г. Минска, 1900.
 4½% » г. Одессы, 1893.
 4½% » г. Орла, 1903.
 4½% » г. Ревеля, 1896.
 4½% » г. Ревеля, 1897.
 4½% » г. Ревеля, 1911.
 4½% » г. С.-Петербурга, 1891.
 4½% » г. Саратова, 1896.
 4½% » г. Тамбова, 1898.
 4% облиг. г. Москвы, 1899.
 4% » г. Москвы, 1901, XXIX сер.
 4% » г. Москвы, 1901, XXX сер.
 4% » г. Москвы, 1901, XXXI-XXXVI с.
 3½% облиг. г. Баку, 1895.

Оплата капитала.

6% облиг. г. Кишинева, 1892.
 6% » г. Самары, 1885.
 6% » г. Царицына, 1890.
 5% облиг. г. Архангельска, 1902.
 5% » г. Батума, 1898.
 5% » г. Бузулука, 1900.
 5% » г. Вильны, 1901.
 5% » г. Виндавы, 1908.
 5% » г. Екатеринбургa, 1901.
 5% » г. Житомира, 1895.
 5% » г. Казани, 1912.
 5% » г. Кіева, 1896.
 5% » г. Кіева, 1897.
 5% » г. Кіева, 1898.
 5% » г. Кіева, 1901.
 5% » г. Кіева, 1907, XII займа.
 5% » г. Кіева, 1907, XIII займа.
 5% » г. Кіева, 1908.
 5% » г. Кіева, 1911, XVIII-XX займа.
 5% » г. Кіева, 1911, XXI займа.
 5% » г. Кременчуга, 1911.
 5% » г. Митавы, 1910.
 5% » г. Нижняго-Новгорода, 1895.
 5% » г. Николаева, 1912.
 5% » г. Полтавы, 1898.
 5% » г. Полтавы, 1902.
 5% » г. Поти, 1896.
 5% » г. Поти, 1900.
 5% » г. Поти, 1904.

1-er juillet.

Paiement des coupons.

Des oblig. 4½% de Kief, 1899, VI emprunt.
 » » 4½% de Kief, 1899, VII emprunt.
 » » 4½% de Kief, 1899, VIII emprunt.
 » » 4½% de Kief, 1900.
 » » 4½% de Kief, 1907.
 » » 4½% de Kief, 1909.
 » » 4½% de Koursk, 1899.
 » » 4½% de Minsk, 1899.
 » » 4½% de Minsk, 1900.
 » » 4½% d' Odessa, 1893.
 » » 4½% d' Orel, 1903.
 » » 4½% de Réval, 1896.
 » » 4½% de Réval, 1897.
 » » 4½% de Réval, 1911.
 » » 4½% de St.-Petersbourg, 1891.
 » » 4½% de Saratof, 1896.
 » » 4½% de Tambof, 1898.
 Des oblig. 4% de Moscou, 1899.
 » » 4% de Moscou, 1901, XXIX sér.
 » » 4% de Moscou, 1901, XXX sér.
 » » 4% de Moscou, 1901, XXXI-XXXVI s.
 Des oblig. 3½% de Bakou, 1895.

Remboursement des titres.

Des oblig. 6% de Kichinef, 1892.
 » » 6% de Samara, 1885.
 » » 6% de Tsaritzyne, 1890.
 Des oblig. 5% d' Arkhangel, 1902.
 » » 5% de Batoum, 1898.
 » » 5% de Bouzoulouk, 1900.
 » » 5% de Vilna, 1901.
 » » 5% de Windau, 1908.
 » » 5% d' Ekaterinbourg, 1901.
 » » 5% de Jitomir, 1895.
 » » 5% de Kazan, 1912.
 » » 5% de Kief, 1896.
 » » 5% de Kief, 1897.
 » » 5% de Kief, 1898.
 » » 5% de Kief, 1901.
 » » 5% de Kief, 1907, XII emprunt.
 » » 5% de Kief, 1907, XIII emprunt.
 » » 5% de Kief, 1908.
 » » 5% de Kief, 1911, XVIII-XX empr.
 » » 5% de Kief, 1911, XXI emprunt.
 » » 5% de Krémentchoug, 1911.
 » » 5% de Mitau, 1910.
 » » 5% de Nijni-Novgorod, 1895.
 » » 5% de Nicolaïef, 1912.
 » » 5% de Poltava, 1898.
 » » 5% de Poltava, 1902.
 » » 5% de Poti, 1896.
 » » 5% de Poti, 1900.
 » » 5% de Poti, 1904.

1-го іюля.

Оплата капитала.

5%	облиг. г. Пскова, 1909.
5%	» г. Ржева, 1909.
5%	» г. Самары, 1906.
5%	» г. Сарапуля, 1909.
5%	» г. Томска, 1902.
5%	» г. Харькова, 1912.
5%	» г. Царицина, 1898, II вып.
5%	» г. Царицына, 1898, III вып.
4½%	облиг. г. Кіева, 1899, VI займа.
4½%	» г. Кіева, 1899, VII займа.
4½%	» г. Кіева, 1899, VIII займа.
4½%	» г. Кіева, 1900.
4½%	» г. Кіева, 1907.
4½%	» г. Кіева, 1909.
4½%	» г. Одессы, 1893.
4½%	» г. Ревеля, 1896.
4½%	» г. Ревеля, 1897.
4½%	» г. Ревеля, 1911.
4½%	» г. С.-Петербурга, 1891.
4½%	» г. Тамбова, 1898.
3½%	облиг. г. Баку, 1895.

2-го іюля.

Оплата купоновъ.

6%	облиг. г. Смоленска, 1889.
5%	облиг. г. Астрахани, 1910.
5%	» г. Баку, 1910.
5%	» г. Вологды, 1899.
5%	» г. Кіева, 1909.
5%	» п. Клинцовъ, 1906.
5%	» г. Саратова, 1909.
5%	» г. Севастополя, 1910.
5%	» г. Тулы, 1893.
5%	» г. Тулы, 1901.
5%	» г. Тулы, 1911.
5%	» г. Чернигова, 1886.
5%	» г. Чернигова, 1901.
5%	» г. Чернигова, 1904.
5%	» г. Чернигова, 1911.
5%	» г. Ялты, 1911.

Оплата капитала.

5%	облиг. г. Кіева, 1909.
5%	» г. Тулы, 1893.
5%	» г. Тулы, 1901.
5%	» г. Тулы, 1911.
5%	» г. Чернигова, 1886.
5%	» г. Чернигова, 1901.
5%	» г. Чернигова, 1904.
5%	» г. Чернигова, 1911.
5%	» г. Ялты, 1911.

1-er juillet.

Remboursement des titres.

Des oblig. 5%	de Pskof, 1909.
» » 5%	de Rjef, 1909.
» » 5%	de Samara, 1906.
» » 5%	de Sarapoul, 1909.
» » 5%	de Tomsk, 1902.
» » 5%	de Kharkof, 1912.
» » 5%	de Tsaritzyne, 1898, II émis.
» » 5%	de Tsaritzyne, 1898, III émis.
Des oblig. 4½%	de Kief, 1899, VI emprunt.
» » 4½%	de Kief, 1899, VII emprunt.
» » 4½%	de Kief, 1899, VIII emprunt.
» » 4½%	de Kief, 1900.
» » 4½%	de Kief, 1907.
» » 4½%	de Kief, 1909.
» » 4½%	d'Odessa, 1893.
» » 4½%	de Réval, 1896.
» » 4½%	de Réval, 1897.
» » 4½%	de Réval, 1911.
» » 4½%	de St.-Petersbourg, 1891.
» » 4½%	de Tambouf, 1898.
Des oblig. 3½%	de Bakou, 1895.

2 juillet.

Paiement des coupons.

Des oblig. 6%	de Smolensk, 1889.
Des oblig. 5%	d' Astrakhan, 1910.
» » 5%	de Bakou, 1910.
» » 5%	de Vologda, 1899.
» » 5%	de Kief, 1909.
» » 5%	de Klintzy, 1906.
» » 5%	de Saratof, 1909.
» » 5%	de Sébastopol, 1910.
» » 5%	de Toula, 1893.
» » 5%	de Toula, 1901.
» » 5%	de Toula, 1911.
» » 5%	de Tchernigof, 1886.
» » 5%	de Tchernigof, 1901.
» » 5%	de Tchernigof, 1904.
» » 5%	de Tchernigof, 1911.
» » 5%	de Yalta, 1911.

Remboursement des titres.

Des oblig. 5%	de Kief, 1909.
» » 5%	de Toula, 1893.
» » 5%	de Toula, 1901.
» » 5%	de Toula, 1911.
» » 5%	de Tchernigof, 1886.
» » 5%	de Tchernigof, 1901.
» » 5%	de Tchernigof, 1904.
» » 5%	de Tchernigof, 1911.
» » 5%	de Yalta, 1911.

Августъ. — Août.

1-го августа.

Оплата купоновъ.

5% облиг. г. Калуги, 1899.
 5% » г. Москвы, 1892.
 5% » г. Царицына, 1904.
 4½% облиг. г. Москвы, 1896, XV—XVIII сер.
 4½% » г. Харькова, 1898.

Оплата капитала.

5% облиг. г. Царицына, 1904.
 4½% облиг. г. Харькова, 1898.

1-er août.

Paiement des coupons.

Des oblig. 5% de Kalouga, 1899.
 » » 5% de Moscou, 1892.
 » » 5% de Tsaritzyne, 1904.
 Des oblig. 4½% de Moscou, 1896, XV—XVIII s.
 » » 4½% de Kharkof, 1898.

Remboursement des titres.

Des oblig. 5% de Tsaritzyne, 1904.
 Des oblig. 4½% de Kharkof, 1898.

Сентябрь. — Septembre.

1-го сентября.

Оплата купоновъ.

5% облиг. г. Архангельска, 1911.
 5% » г. Ейска, 1903.
 5% » г. Кишинева, 1910.
 5% » г. Москвы, 1908, XXII—XXIV, XXXVII, XL—XLIII сер.
 5% » г. Москвы, 1908, XLIV—XLV сер.
 5% » г. Москвы, 1909.
 4½% облиг. г. Астрахани, 1902.
 4½% » г. Москвы, 1896, XIX—XX сер.
 4½% » г. Москвы, 1897.
 4½% » г. Одессы, 1903.
 4% облиг. г. Москвы, 1898.
 4% » г. Москвы, 1901, XXXVIII сер.
 4% » г. Москвы, 1903, XXXIX сер.

Оплата капитала.

5% облиг. г. Архангельска, 1911.
 5% » г. Ейска, 1903.
 5% » г. Кишинева, 1910.
 5% » г. Москвы, 1908, XXII—XXIV, XXXVII, XL—XLIII сер.
 5% » г. Москвы, 1908, XLIV—XLV сер.
 5% » г. Москвы, 1909.
 4½% облиг. г. Астрахани, 1902.
 4½% » г. Одессы, 1903.

18-го сентября.

Оплата купоновъ.

5% облиг. г. Екатеринослава, 1911.

Оплата капитала.

5% облиг. г. Екатеринослава, 1911.

1-er septembre.

Paiement des coupons.

Des oblig. 5% d' Arkhangel, 1911.
 » » 5% d' Eisk, 1903.
 » » 5% de Kichinef, 1910.
 » » 5% de Moscou, 1908, XXII—XXIV, XXXVII, XL—XLIII sér.
 » » 5% de Moscou, 1908, XLIV—XLV s.
 » » 5% de Moscou, 1909.
 Des oblig. 4½% d' Astrakhan, 1902.
 » » 4½% de Moscou, 1896, XIX—XX sér.
 » » 4½% de Moscou, 1897.
 » » 4½% d' Odessa, 1903.
 Des oblig. 4% de Moscou, 1898.
 » » 4% de Moscou, 1901, XXXVIII sér.
 » » 4% de Moscou, 1903, XXXIX sér.

Remboursement des titres.

Des oblig. 5% d' Arkhangel, 1911.
 » » 5% d' Eisk, 1903.
 » » 5% de Kichinef, 1910.
 » » 5% de Moscou, 1908, XXII—XXIV, XXXVII, XL—XLIII sér.
 » » 5% de Moscou, 1908, XLIV—XLV s.
 » » 5% de Moscou, 1909.
 Des oblig. 4½% d' Astrakhan, 1902.
 » » 4½ d' Odessa, 1903.

18 septembre.

Paiement des coupons.

Des oblig. 5% d' Ekaterinoslaf, 1911.

Remboursement des titres.

Des oblig. 5% d' Ekaterinoslaf, 1911.

Октябрь. — Octobre.

1-го октября.

Оплата купоновъ.

4½% облиг. г. Варшавы, 1896.
4½% » г. Варшавы, 1899.
4½% » г. Варшавы, 1903.
4½% » г. Варшавы, 1911.
4½% » г. Саратова, 1898.

Оплата капитала.

4½% облиг. г. Варшавы, 1896.
4½% » г. Варшавы, 1899.
4½% » г. Варшавы, 1903.
4½% » г. Варшавы, 1911.

2-го октября.

Оплата купоновъ.

5% облиг. г. Екатеринослава 1903.
5% » г. Екатеринослава, 1909.
5% » г. Ковны, 1904.
5% » г. Тифлиса, 1910.
5% » г. Царицына, 1912.
4½% облиг. г. С.-Петербурга, 1901.
4½% » г. С.-Петербурга, 1902.
4% облиг. г. Москвы, 1900.

Оплата капитала.

5% облиг. г. Ковны, 1904.
5% » г. Севастополя, 1910.
5% » г. Тифлиса, 1910.
5% » г. Царицына, 1912.
4½% облиг. г. С.-Петербурга, 1901.
4½% » г. С.-Петербурга, 1902.

1-er octobre.

Paiement des coupons.

Des oblig. 4½% de Varsovie, 1896.
» » 4½% de Varsovie, 1899.
» » 4½% de Varsovie, 1903.
» » 4½% de Varsovie, 1911.
» » 4½% de Saratof, 1898.

Remboursement des titres.

Des oblig. 4½% de Varsovie, 1896.
» » 4½% de Varsovie, 1899.
» » 4½% de Varsovie, 1903.
» » 4½% de Varsovie, 1911.

2 octobre.

Paiement des coupons.

Des oblig. 5% d'Ekatérinoslaf, 1903.
» » 5% d'Ekatérinoslaf, 1909.
» » 5% de Kovna, 1904.
» » 5% de Tiflis, 1910.
» » 5% de Tsaritzyne, 1912.
Des oblig. 4½% de St.-Pétersbourg, 1901.
» » 4½% de St.-Pétersbourg, 1902.
Des oblig. 4% de Moscou, 1900.

Remboursement des titres.

Des oblig. 5% de Kovna, 1904.
» » 5% de Sébastopol, 1910.
» » 5% de Tiflis, 1910.
» » 5% de Tsaritzyne, 1912.
Des oblig. 4½% de St.-Pétersbourg, 1901.
» » 4½% de St.-Pétersbourg, 1902.

Ноябрь. — Novembre.

1-го ноября.

Оплата купоновъ.

5% облиг. г. Воронежа, 1897.
5% » г. Вязьмы, 1903.
5% » г. Гомеля, 1899.
5% » г. Ельца, 1898.
5% » г. Красноярска, 1911.
5% » г. Перми, 1911.
5% » г. С.-Петербурга, 1875.
5% » г. Симбирска, 1906.
5% » г. Томска, 1907.
5% » г. Харькова, 1895.
4½% облиг. г. Кишинева, 1898, II вып.
4½% » г. Кишинева, 1898, III вып.
4½% » г. Москвы, 1910.
4½% » г. Москвы, 1912.

1-er novembre.

Paiement des coupons.

Des oblig. 5% de Voronège, 1897.
» » 5% de Viazma, 1903.
» » 5% de Gomel, 1899.
» » 5% d'Eletz, 1898.
» » 5% de Krasnoïarsk, 1911.
» » 5% de Perm, 1911.
» » 5% de St.-Pétersbourg, 1875.
» » 5% de Simbirsk, 1906.
» » 5% de Tomsk, 1907.
» » 5% de Kharkof, 1895.
Des oblig. 4½% de Kichinef, 1898, II émis.
» » 4½% de Kichinef, 1898, III émis.
» » 4½% de Moscou, 1910.
» » 4½% de Moscou, 1912.

1-го ноября.

Оплата купоновъ.

4½% облиг. г. Одессы, 1896.
 4½% » г. Риги, 1894.
 4½% » г. Риги, 1898.
 4½% » г. Риги, 1901.
 4½% » г. Риги, 1903.
 4½% » г. Риги, 1904.
 4½% » г. Юрьева, 1903.

Оплата капитала.

5% облиг. г. Воронежа, 1897.
 5% » г. Вязьмы, 1903.
 5% » г. Гомеля, 1899.
 5% » г. Ельца, 1898.
 5% » г. Красноярска, 1911.
 5% » г. Симбирска, 1906.
 5% » г. Томска, 1907.
 4½% облиг. г. Кишинева, 1898, III вып.
 4½% » г. Москвы, 1910.
 4½% » г. Москвы, 1912.
 4½% » г. Одессы, 1896.
 4½% » г. Риги, 1901.

2-го ноября.

Оплата купоновъ.

5% облиг. г. Вильны, 1912.
 5% » г. С.-Петербурга, 1908.

Оплата капитала.

5% облиг. г. Вильны, 1912.
 5% » г. С.-Петербурга, 1908.

1-er novembre.

Paiement des coupons.

Des oblig. 4½% d' Odessa, 1896.
 » » 4½% de Riga, 1894.
 » » 4½% de Riga, 1898.
 » » 4½% de Riga, 1901.
 » » 4½% de Riga, 1903.
 » » 4½% de Riga, 1904.
 » » 4½% de Yourief, 1903.

Remboursement des titres.

Des oblig. 5% de Voronège, 1897.
 » » 5% de Viazma, 1903.
 » » 5% de Gomel, 1899.
 » » 5% d' Eletz, 1898.
 » » 5% de Krasnoïarsk, 1911.
 » » 5% de Simbirsk, 1906.
 » » 5% de Tomsk, 1907.
 Des oblig. 4½% de Kichinef, 1898, III emis.
 » » 4½% de Moscou, 1910.
 » » 4½% de Moscou, 1912.
 » » 4½% d' Odessa, 1896.
 » » 4½% de Riga, 1901.

2 novembre.

Paiement des coupons.

Des oblig. 5% de Vilna, 1912.
 » » 5% de St.-Petersbourg, 1908.

Remboursement des titres.

Des oblig. 5% de Vilna, 1912.
 » » 5% de St.-Petersbourg, 1908.

Декабрь. — Décembre.

1-го декабря.

Оплата купоновъ.

5½% облиг. г. Томска, 1894.
 5% облиг. г. Житомира, 1909.
 5% » г. Казани, 1901.
 5% » г. Риги, 1907.
 5% » г. Риги, 1910.
 5% » г. Харькова, 1903.
 4½% облиг. г. Рыбинска, 1898.
 4½% » г. Москвы, 1896, I—III сер.
 4½% » г. Москвы, 1896, IV сер.
 4½% » г. Москвы, 1896, V сер.
 4½% » г. Москвы, 1896, VI—VII сер.
 4½% » г. Москвы, 1896, VIII—XI сер.
 4% облиг. г. С.-Петербурга, 1898.

1-er décembre.

Paiement des coupons.

Des oblig. 5½% de Tomsk, 1894.
 Des oblig. 5% de Jitomir, 1909.
 » » 5% de Kazan, 1901.
 » » 5% de Riga, 1907.
 » » 5% de Riga, 1910.
 » » 5% de Kharkof, 1903.
 Des oblig. 4½% de Rybinsk, 1898.
 » » 4½% de Moscou, 1896, I—III sér.
 » » 4½% de Moscou, 1896, IV sér.
 » » 4½% de Moscou, 1896, V sér.
 » » 4½% de Moscou, 1896, VI—VII sér.
 » » 4½% de Moscou, 1896, VIII—XI sér.
 Des oblig. 4% de St.-Petersbourg, 1898.

1-го декабря.

Оплата капитала.

5½% облиг. г. Томска, 1894.
5% облиг. г. Житомира, 1909.
5% » г. Казани, 1901.
5% » г. Риги, 1907.
5% » г. Риги, 1910.
5% » г. Харькова, 1903.
4½% облиг. г. Рыбинска, 1898.
4% облиг. г. С.-Петербурга, 1898.

12 декабря.

Оплата купоновъ.

5% облиг. г. Либавы, 1891.
4½% облиг. г. Либавы, 1899.

Оплата капитала.

5% облиг. г. Либавы, 1891.
4½% облиг. г. Либавы, 1899.

31 декабря.

Оплата купоновъ.

5½% облиг. г. Риги, 1882.

Оплата капитала.

5½% облиг. г. Риги, 1882.

1-er décembre.

Remboursement des titres.

Des oblig. 5½% de Tomsk, 1894.
Des oblig. 5% de Jitomir, 1909.
» » 5% de Kazan, 1901.
» » 5% de Riga, 1907.
» » 5% de Riga, 1910.
» » 5% de Kharkof, 1903.
Des oblig. 4½% de Rybinsk, 1898.
Des oblig. 4% de St.-Petersbourg, 1898.

12 décembre.

Paiement des coupons.

Des oblig. 5% de Libau, 1891.
Des oblig. 4½% de Libau, 1899.

Remboursement des titres.

Des oblig. 5% de Libau, 1891.
Des oblig. 4½% de Libau, 1899.

31 décembre.

Paiement des coupons.

Des oblig. 5½% de Riga, 1882.

Remboursement des titres.

Des oblig. 5½% de Riga, 1882.



Оглавление.

	Стр.
Общія положенія	3
Статистическія данныя	11
Задолженность городовъ по ихъ облигаціоннымъ займамъ	13
Облигаціонные займы городовъ по ихъ доходности	16
Городъ Архангельскъ.	21
5% заемъ гор. Архангельска 1902 г.	22
5% » гор. Архангельска 1911 г.	23
Городъ Астрахань	24
4½% заемъ гор. Астрахани 1902 г.	25
5% » гор. Астрахани 1910 г.	26
Городъ Баку.	27
3½% заемъ гор. Баку 1895 г.	28
5% » гор. Баку 1910 г.	29
Городъ Батумъ.	30
5% заемъ гор. Батума 1898 г.	31
Городъ Бузулукъ	32
5% заемъ гор. Бузулука 1900 г.	33
Городъ Варшава.	34
4½% заемъ гор. Варшавы 1896 г.	35
4½% » гор. Варшавы 1899 г.	36
4½% » гор. Варшавы 1903 г.	37
4½% » гор. Варшавы 1911 г.	38
Городъ Вильна	39
5% заемъ гор. Вильны 1901 г.	40
5% » гор. Вильны 1912 г.	41
Городъ Виндава	42
5% заемъ гор. Виндавы 1908 г.	43
Городъ Вологда	44
5% заемъ гор. Вологды 1899 г.	45
Городъ Воронежъ	46
5% заемъ гор. Воронежа 1897 г.	47
Городъ Вязьма.	48
5% заемъ гор. Вязьмы 1903 г.	49
Городъ Гомель.	50
5% заемъ гор. Гомеля 1899 г.	51
Городъ Двинскъ	52
5% заемъ гор. Двинска 1902 г.	53

	Стр.
Городъ Ейскъ.	54
5% заемъ гор. Ейска 1903 г.	55
Городъ Екатеринбургъ	56
5% заемъ гор. Екатеринбургъ 1901 г.	57
Городъ Екатеринославъ.	58
5% заемъ гор. Екатеринослава 1903 г.	59
5% » гор. Екатеринослава 1909 г.	60
5% » гор. Екатеринослава 1911 г.	61
Городъ Елецъ.	62
5% заемъ гор. Ельца 1898 г.	63
Городъ Житомиръ	64
5% заемъ гор. Житомира 1895 г.	65
5% » гор. Житомира 1900 г.	66
5% » гор. Житомира 1909 г.	67
Городъ Казань.	68
5% заемъ гор. Казани 1901 г.	69
5% » гор. Казани 1912 г.	70
Городъ Калуга.	71
5% заемъ гор. Калуги 1899 г.	72
Городъ Кашинъ	73
5% заемъ гор. Кашина 1904 г.	74
Городъ Кишиневъ	75
6% заемъ гор. Кишинева 1892 г., I выпускъ	76
4½% » гор. Кишинева 1898 г., II выпускъ	77
4½% » гор. Кишинева 1898 г., III выпускъ	78
5% » гор. Кишинева 1910 г., IV выпускъ	79
Городъ Кіевъ	80
6% заемъ гор. Кіева 1884 г., II заемъ	81
5% » гор. Кіева 1896 г., III заемъ	82
5% » гор. Кіева 1897 г., IV заемъ	83
5% » гор. Кіева 1898 г., V заемъ	84
4½% » гор. Кіева 1899 г., VI заемъ	85
4½% » гор. Кіева 1899 г., VII заемъ	86
4½% » гор. Кіева 1899 г., VIII заемъ	87
4½% » гор. Кіева 1900 г., IX заемъ	88
5% » гор. Кіева 1901 г., X заемъ	89
5% » гор. Кіева 1907 г., XII заемъ	90
5% » гор. Кіева 1907 г., XIII заемъ	91
4½% » гор. Кіева 1907 г., XIV заемъ	92
5% » гор. Кіева 1908 г., XV заемъ	93
4½% » гор. Кіева 1909 г., XVI заемъ	94
5% » гор. Кіева 1909 г., XI и XVII займы	95
5% » гор. Кіева 1911 г., XVIII—XX займы	96
5% » гор. Кіева 1911 г., XXI заемъ	97
Посадъ Клинцы	98
5% заемъ посада Клинцовъ 1906 г.	99
5% » посада Клинцовъ 1911 г.	100
Городъ Ковна	101
5% заемъ гор. Ковны 1904 г.	102
Городъ Козловъ	103
7% заемъ гор. Козлова 1909 г.	104
Городъ Красноярскъ	105
5% заемъ гор. Красноярска 1911 г.	106
Городъ Кременчугъ.	107
5% заемъ гор. Кременчуга 1911 г.	108

	Стр.
Городъ Курскъ	109
4½% заемъ гор. Курска 1899 г.	110
Городъ Либава	111
5% заемъ гор. Либавы 1891 г.	112
4½% » гор. Либавы 1899 г.	113
Городъ Минскъ	114
4½% заемъ гор. Минска 1899 г.	115
4½% » гор. Минска 1900 г.	116
Городъ Митава	117
5% заемъ гор. Митавы 1910 г.	118
Городъ Москва.	119
4½% заемъ гор. Москвы 1896 г., I—III серіи.	120
4½% » гор. Москвы 1896 г., IV серія	121
4½% » гор. Москвы 1896 г., V серія	122
4½% » гор. Москвы 1896 г., VI и VII серіи	123
4½% » гор. Москвы 1896 г., VIII—XI серіи	124
5% » гор. Москвы 1892 г., XII—XIV серіи	125
4½% » гор. Москвы 1896 г., XV—XVIII серіи	126
4½% » гор. Москвы 1896 г., XIX—XX серіи	127
4½% » гор. Москвы 1897 г., XXI серія.	128
4% » гор. Москвы 1898 г., XXV серія	129
4% » гор. Москвы 1899 г., XXVI серія	130
4% » гор. Москвы 1900 г., XXVII—XXVIII серіи	131
4% » гор. Москвы 1901 г., XXIX серія	132
4% » гор. Москвы 1901 г., XXX серія	133
4% » гор. Москвы 1901 г., XXXI—XXXVI серіи	134
4% » гор. Москвы 1901 г., XXXVIII серія	135
4% » гор. Москвы 1903 г., XXXIX серія	136
5% » гор. Москвы 1908 г., XXII—XXIV, XXXVII, XL—XLIII серіи.	137
5% » гор. Москвы 1908 г., XLIV—XLV серіи	138
5% » гор. Москвы 1909 г.	139
4½% » гор. Москвы 1910 г.	140
4½% » гор. Москвы 1912 г.	141
Городъ Нарва	142
5% заемъ гор. Нарвы 1912 г.	143
Городъ Нижній-Новгородъ	144
5% заемъ гор. Нижняго-Новгорода 1895 г.	145
5% » гор. Нижняго-Новгорода 1909 г.	146
5% » гор. Нижняго-Новгорода 1911 г.	147
Городъ Николаевъ	148
5% заемъ гор. Николаева 1912 г.	149
Городъ Одесса	150
4½% заемъ гор. Одессы 1893 г.	151
4½% » гор. Одессы 1896 г.	152
4½% » гор. Одессы 1903 г.	153
Городъ Орель	154
4½% заемъ гор. Орла 1903	155
Городъ Оренбургъ	156
5% заемъ гор. Оренбурга 1897 г.	157
Городъ Пермь	158
5% заемъ гор. Перми 1911 г.	159
Городъ Полтава	160
5% заемъ гор. Полтавы 1898 г.	161
5% » гор. Полтавы 1902 г.	162

	Стр.
Городъ Поти.	163
5% заемъ гор. Поти 1896 г.	164
5% » гор. Поти 1900 г.	165
5% » гор. Поти 1904 г.	166
Городъ Псковъ.	167
5% заемъ гор. Пскова 1909 г.	168
Городъ Ревель.	169
4 $\frac{1}{2}$ % заемъ гор. Ревеля 1896 г.	170
4 $\frac{1}{2}$ % » гор. Ревеля 1897 г.	171
4 $\frac{1}{2}$ % » гор. Ревеля 1911 г.	172
Городъ Ржевъ.	173
5% заемъ гор. Ржева 1909 г.	174
Городъ Рига.	175
5 $\frac{1}{2}$ % заемъ гор. Риги 1882 г.	176
4 $\frac{1}{2}$ % » гор. Риги 1894 г.	177
4 $\frac{1}{2}$ % » гор. Риги 1898 г.	178
4 $\frac{1}{2}$ % » гор. Риги 1901 г.	179
4 $\frac{1}{2}$ % » гор. Риги 1903 г.	180
4 $\frac{1}{2}$ % » гор. Риги 1904 г.	181
5% » гор. Риги 1907 г.	182
5% » гор. Риги 1910 г.	183
Городъ Рыбинскъ.	184
4 $\frac{1}{2}$ % заемъ гор. Рыбинска 1898 г.	185
Городъ Самара.	186
6% заемъ гор. Самары 1885 г.	187
5% » гор. Самары 1906 г.	188
Городъ С.-Петербургъ.	189
5% заемъ гор. С.-Петербурга 1875 г.	190
4 $\frac{1}{2}$ % » гор. С.-Петербурга 1891 г.	191
4% » гор. С.-Петербурга 1898 г.	192
4 $\frac{1}{2}$ % » гор. С.-Петербурга 1901 г.	193
4 $\frac{1}{2}$ % » гор. С.-Петербурга 1902 г.	194
5% » гор. С.-Петербурга 1908 г.	195
Городъ Сарапуль.	196
5% заемъ гор. Сарапуля 1909 г.	197
Городъ Саратовъ.	198
4 $\frac{1}{2}$ % заемъ гор. Саратова 1896 г.	199
4 $\frac{1}{2}$ % » гор. Саратова 1898 г.	200
5% » гор. Саратова 1909 г.	201
Городъ Севастополь.	202
5% заемъ гор. Севастополя 1910 г.	203
Городъ Симбирскъ.	204
5% заемъ гор. Симбирска 1906 г.	205
Городъ Смоленскъ.	206
6% заемъ гор. Смоленска 1889 г.	207
5% » гор. Смоленска 1896 г.	208
Городъ Тамбовъ.	209
4 $\frac{1}{2}$ % заемъ гор. Тамбова 1898 г.	210
Городъ Тверь.	211
5% заемъ гор. Твери 1901 г.	212
Городъ Тифлисъ.	213
5% заемъ гор. Тифлиса 1910 г.	214

	Стр.
Городъ Томскъ	215
5½% заемъ гор. Томска 1894 г.	216
5% » гор. Томска 1902 г.	217
5% » гор. Томска 1907 г.	218
Городъ Тула	219
5% заемъ гор. Тулы 1893 г.	220
5% » гор. Тулы 1901 г.	221
5% » гор. Тулы 1911 г.	222
Городъ Уфа	223
5% заемъ гор. Уфы 1898 г.	224
Городъ Харьковъ	225
5% заемъ гор. Харькова 1895 г.	226
4½% » гор. Харькова 1898 г.	227
5% » гор. Харькова 1903 г.	228
5% » гор. Харькова 1912 г.	229
Городъ Царицынъ	230
6% заемъ гор. Царицына 1890 г., I выпускъ	231
5% » гор. Царицына 1898 г., II выпускъ	232
5% » гор. Царицына 1898 г., III выпускъ	233
5% » гор. Царицына 1904 г., IV выпускъ	234
5% » гор. Царицына 1912 г., V выпускъ	235
Городъ Черниговъ	236
5% заемъ гор. Чернигова 1886 г.	237
5% » гор. Чернигова 1901 г.	238
5% » гор. Чернигова 1904 г.	239
5% » гор. Чернигова 1911 г.	240
Городъ Юрьевъ	241
4½% заемъ гор. Юрьева 1903 г.	242
Городъ Ялта	243
5% заемъ гор. Ялты 1911 г.	244
Сроки оплаты купоновъ и капитала по облигаціоннымъ займамъ русскихъ городовъ	245

Table des Matières.

	Pages.
Renseignements généraux	3
Données statistiques	10
Villes russes. Leurs dettes-obligations.	13
Emprunts-obligations des villes. Répartition selon leur taux d'intérêt	16
Ville d'Arkhangel.	21
Emprunt 5% d'Arkhangel, 1902	22
» 5% d'Arkhangel, 1911	23
Ville d'Astrakhan	24
Emprunt 4½% d'Astrakhan, 1902	25
» 5% d'Astrakhan, 1910	26
Ville de Bakou.	27
Emprunt 3½% de Bakou, 1895.	28
» 5% de Bakou, 1910	29
Ville de Batoum	30
Emprunt 5% de Batoum, 1898.	31
Ville de Bouzoulouk.	32
Emprunt 5% de Bouzoulouk, 1900.	33
Ville de Dvinsk.	52
Emprunt 5% de Dvinsk, 1902	53
Ville d'Eïsk	54
Emprunt 5% d'Eïsk, 1903	55
Ville d'Ekatéribourg	56
Emprunt 5% d'Ekatéribourg, 1901	57
Ville d'Ekatérimoslaf.	58
Emprunt 5% d'Ekatérimoslaf, 1903	59
» 5% d'Ekatérimoslaf, 1909	60
» 5% d'Ekatérimoslaf, 1911	61
Ville d'Eletz	62
Emprunt 5% d'Eletz, 1898.	63
Ville de Gomel	50
Emprunt 5% de Gomel, 1899	51
Ville de Jitomir.	64
Emprunt 5% de Jitomir, 1895.	65
» 5% de Jitomir, 1900	66
» 5% de Jitomir, 1909	67
Ville de Kachine	73
Emprunt 5% de Kachine, 1904	74
Ville de Kalouga	71
Emprunt 5% de Kalouga, 1899.	72

	Pages.
Ville de Kazan	68
Emprunt 5% de Kazan, 1901	69
» 5% de Kazan, 1912	70
Ville de Kharkof	225
Emprunt 5% de Kharkof, 1895.	226
» 4½% de Kharkof, 1898.	227
» 5% de Kharkof, 1903.	228
» 5% de Kharkof, 1912.	229
Ville de Kichinef	75
Emprunt 6% de Kichinef, I émission, 1892.	76
» 4½% de Kichinef, II émission, 1898	77
» 4½% de Kichinef, III émission, 1898	78
» 5% de Kichinef, IV émission, 1910	79
Ville de Kief	80
Emprunt 6% de Kief, II emprunt, 1884	81
» 5% de Kief, III emprunt, 1896	82
» 5% de Kief, IV emprunt, 1897	83
» 5% de Kief, V emprunt, 1898	84
» 4½% de Kief, VI emprunt, 1899.	85
» 4½% de Kief, VII emprunt, 1899	86
» 4½% de Kief, VIII emprunt, 1899.	87
» 4½% de Kief, IX emprunt, 1900	88
» 5% de Kief, X emprunt, 1901.	89
» 5% de Kief, XII emprunt, 1907.	90
» 5% de Kief, XIII emprunt, 1907	91
» 4½% de Kief, XIV emprunt, 1907.	92
» 5% de Kief, XV emprunt, 1908	93
» 4½% de Kief, XVI emprunt, 1909.	94
» 5% de Kief, XI et XVII emprunts, 1909.	95
» 5% de Kief, XVIII—XX emprunts, 1911	96
» 5% de Kief, XXI emprunt, 1911.	97
Ville de Klintzy	98
Emprunt 5% de Klintzy, 1906.	99
» 5% de Klintzy, 1911	100
Ville de Kursk	109
Emprunt 4½% de Kursk, 1899	110
Ville de Kovna	101
Emprunt 5% de Kovna, 1904	102
Ville de Kozlof	103
Emprunt 7% de Kozlof, 1909	104
Ville de Krasnoïarsk	105
Emprunt 5% de Krasnoïarsk, 1911.	106
Ville de Krémentchoug	107
Emprunt 5% de Krémentchoug, 1911.	108
Ville de Libau	111
Emprunt 5% de Libau, 1891	112
» 4½% de Libau, 1899.	113
Ville de Minsk	114
Emprunt 4½% de Minsk, 1899.	115
» 4½% de Minsk, 1900	116
Ville de Mitau	117
Emprunt 5% de Mitau, 1910.	118

	Pages.
Ville de Moscou	119
Emprunt 4½% de Moscou, I—III séries, 1896	120
» 4½% de Moscou, IV série, 1896	121
» 4½% de Moscou, V série, 1896	122
» 4½% de Moscou, VI et VII séries, 1896.	123
» 4½% de Moscou, VIII—XI séries, 1896	124
» 5% de Moscou, XII—XIV séries, 1892	125
» 4½% de Moscou, XV—XVIII séries, 1896	126
» 4½% de Moscou, XIX—XX séries, 1896.	127
» 4½% de Moscou, XXI série, 1897.	128
» 4% de Moscou, XXV série, 1898	129
» 4% de Moscou, XXVI série, 1899	130
» 4% de Moscou, XXVII—XXVIII séries, 1900.	131
» 4% de Moscou, XXIX série, 1901.	132
» 4% de Moscou, XXX série, 1901	133
» 4% de Moscou, XXXI—XXXVI séries, 1901	134
» 4% de Moscou, XXXVIII série, 1901	135
» 4% de Moscou, XXXIX série, 1903	136
» 5% de Moscou, XXII—XXIV, XXXVII, XL—XLIII séries, 1908	137
» 5% de Moscou, XLIV—XLV séries, 1908	138
» 5% de Moscou, 1909	139
» 4½% de Moscou, 1910	140
» 4½% de Moscou, 1912	141
Ville de Narva.	142
Emprunt 5% de Narva, 1912	143
Ville de Nijni-Novgorod	144
Emprunt 5% de Nijni-Novgorod, 1895	145
» 5% de Nijni-Novgorod, 1909	146
» 5% de Nijni-Novgorod, 1911	147
Ville de Nicolaïef.	148
Emprunt 5% de Nicolaïef, 1912	149
Ville d'Odessa	150
Emprunt 4½% d'Odessa, 1893	151
» 4½% d'Odessa, 1896	152
» 4½% d'Odessa, 1903	153
Ville d'Orel	154
Emprunt 4½% d'Orel, 1903	155
Ville d'Orenbourg	156
Emprunt 5% d'Orenbourg, 1897	157
Ville d'Oufa	223
Emprunt 5% d'Oufa, 1898.	224
Ville de Perm	158
Emprunt 5% de Perm, 1911.	159
Ville de Poltava	160
Emprunt 5% de Poltava, 1898.	161
» 5% de Poltava, 1902.	162
Ville de Poti.	163
Emprunt 5% de Poti, 1896	164
» 5% de Poti, 1900	165
» 5% de Poti, 1904	166
Ville de Pskof	167
Emprunt 5% de Pskof, 1909	168

	Pages.
Ville de Réval	169
Emprunt 4½% de Réval, 1896.	170
» 4½% de Réval, 1897.	171
» 4½% de Réval, 1911	172
Ville de Riga	175
Emprunt 5½% de Riga, 1882	176
» 4½% de Riga, 1894	177
» 4½% de Riga, 1898	178
» 4½% de Riga, 1901	179
» 4½% de Riga, 1903	180
» 4½% de Riga, 1904	181
» 5% de Riga, 1907	182
» 5% de Riga, 1910	183
Ville de Rjef	173
Emprunt 5% de Rjef, 1909.	174
Ville de Rybinsk	184
Emprunt 4½% de Rybinsk, 1898	185
Ville de Samara	186
Emprunt 6% de Samara, 1885.	187
» 5% de Samara, 1906.	188
Ville de St.-Pétersbourg	189
Emprunt 5% de St.-Pétersbourg, 1875	190
» 4½% de St.-Pétersbourg, 1891	191
» 4% de St.-Pétersbourg, 1898	192
» 4½% de St.-Pétersbourg, 1901.	193
» 4½% de St.-Pétersbourg, 1902	194
» 5% de St.-Pétersbourg, 1908	195
Ville de Sarapoul	196
Emprunt 5% de Sarapoul, 1909	197
Ville de Saratof	198
Emprunt 4½% de Saratof, 1896	199
» 4½% de Saratof, 1898	200
» 5% de Saratof, 1909	201
Ville de Sébastopol	202
Emprunt 5% de Sébastopol, 1910	203
Ville de Simbirsk	204
Emprunt 5% de Simbirsk, 1906	205
Ville de Smolensk	206
Emprunt 6% de Smolensk, 1889	207
» 5% de Smolensk, 1896	208
Ville de Tambof	209
Emprunt 4½% de Tambof, 1898	210
Ville de Tchernigof	236
Emprunt 5% de Tchernigof, 1886	237
» 5% de Tchernigof, 1901.	238
» 5% de Tchernigof, 1904	239
» 5% de Tchernigof, 1911	240
Ville de Tiflis	213
Emprunt 5% de Tiflis, 1910.	214
Ville de Tomsk	215
Emprunt 5½% de Tomsk, 1894	216
» 5% de Tomsk, 1902	217
» 5% de Tomsk, 1907	218

	Pages.
Ville de Toula	219
Emprunt 5% de Toula, 1893.	220
» 5% de Toula, 1901.	221
» 5% de Toula, 1911.	222
Ville de Tsaritzyne	230
Emprunt 6% de Tsaritzyne, I émission, 1890.	231
» 5% de Tsaritzyne, II émission, 1898	232
» 5% de Tsaritzyne, III émission, 1898	233
» 5% de Tsaritzyne, IV émission, 1904	234
» 5% de Tsaritzyne, V émission, 1912	235
Ville de Tver	211
Emprunt 5% de Tver, 1901.	212
Ville de Varsovie	34
Emprunt 4½% de Varsovie, 1896	35
» 4½% de Varsovie, 1899.	36
» 4½% de Varsovie, 1903.	37
» 4½% de Varsovie, 1911	38
Ville de Viazma	48
Emprunt 5% de Viazma, 1903.	49
Ville de Vilna	39
Emprunt 5% de Vilna, 1901.	40
» 5% de Vilna, 1912.	41
Ville de Vologda	44
Emprunt 5% de Vologda, 1899.	45
Ville de Voronège	46
Emprunt 5% de Voronège, 1897.	47
Ville de Windau	42
Emprunt 5% de Windau, 1908	43
Ville de Yalta	243
Emprunt 5% de Yalta, 1911.	244
Ville de Yourief	241
Emprunt 4½% de Yourief, 1903	242
Dates auxquelles sont payables les coupons et sont remboursables les titres des emprunts municipaux russes.	245

